



# هنر برقراری ارتباط

تیج نات هان ◆ ترجمه مهین خالصی



**سرشناسه:** نات هان، نیک. ۱۹۶۶ م.

**عنوان و نام پدیدآور:** هنر برقراری ارتباط / بیج نات هان؛ ترجمه مهین خالص.

**مشخصات نشر:** تهران: للنوس، ۱۳۹۳.

**مشخصات ظاهری:** ۱۶۰ ص

**شابک:** ۱۱۳۰۰۲۷۸۰۰۰۹۷۸

**روضت لهه سخن‌رسانی:** لیا

**پادلایت:** عنوان اصلی: *The art of communication*, [2013].

**موضوع:** ارتباط بین اشخاص - جنبه‌های مذهبی

**موضوع:** روابط بین اشخاص - جنبه‌های منذهبی

**موضوع:** رندگی مذهبی - ہودیسم

**طنیه افزوده:** خالص، مهین، ۱۳۳۹، ۱۰، مترجم

**ردیبلدی کنگره:** ۱۳۹۳ دن ۴ الـ BL ۶۲۹/۵

**ردیبلدی دیویس:** ۲۹۲/۳۶۴۶

**شماره کتابخانه ملی:** ۳۶۳۶۸۵۳

# هند برقاری ارتباٹ

تیج نات هان  
ترجمہ مہمن خالصی



این کتاب ترجمه‌ای است از:

*The Art of Communication*

Thich Nhat Hanh

Rider, 2013



اتشارات ققنوس

ان، خیابان انقلاب، خیابان شهداي زاندارمری،

شماره ۱۱۱، تلفن ۰۴۰ ۸۶ ۴۰

\* \* \*

بیج نات هان

هزار قراری ارتباط

ترجمه مهین خالص

چاپ اول

۱۱۰ نسخه

۱۳۹۳

چاپ شماد

حق چاپ محفوظ است

شابک: ۰-۱۱۳-۲۷۸-۶۰۰

ISBN: 978 - 600 - 278 - 113 - 0

[www.qcanoos.ir](http://www.qcanoos.ir)

Printed in Iran

تومان ۷۵۰۰

## فهرست

۷	درباره نویسنده
۹	۱. غذای ضروری
۱۷	۲. برقراری ارتباط با خود
۴۱	۳. کلیدهای برقراری ارتباط با دیگران
۷۳	۴. شش ورد برای گفتار محبت‌آمیز
۹۵	۵. وقتی که مشکلات پیش می‌آیند
۱۱۹	۶. ارتباط آگاهانه در محل کار
۱۲۹	۷. ایجاد جامعه در جهان
۱۳۲	۸. ارتباط ما استمرار ماست
۱۴۵	۹. تمرین‌هایی برای روابط محبت‌آمیز



## درباره نویسنده

تیج نات هان، نویسنده، شاعر، پژوهشگر نامدار جهانی و راهب بودایی ذن، در اجتماعی رهبانی که در فرانسه بنیان نهاده زندگی می‌کند. وی که نویسنده کتاب پرفروش نیووردک تایمز به نام خشم، اثر کلاسیک معجزه تمرکز حواس، و کتاب‌های بی‌شمار دیگری است، کارگاه‌های عمومی در سراسر جهان برگزار می‌کند و عزلتگاه‌های برقراری صلح با کنه سربازان را هدایت می‌کند. وی در سال ۱۹۶۷ نامزد جایزة صلح نوبل شد.



# ۱

## ممه

### غذای ضروری

هیچ موجودی نمی‌تواند بدون غذا زنده بماند. هر چیزی که مصرف می‌کنیم یا ما را بهبود می‌بخشد یا مسموم می‌کند. ما معمولاً فقط چیزهایی را که از طریق دهانمان می‌خوریم غذا می‌دانیم، در صورتی که چیزهایی را که با چشممانمان، بینیمان، زبان و بدنمان مصرف می‌کنیم نیز غذا محسوب می‌شوند. گفتگوها در اطراف ما صورت می‌گیرند، و گفتگوهایی که ما در آنها شرکت می‌کنیم نیز غذا محسوب می‌شوند. آیا ما آن نوع غذایی را که برایمان مفید است و به رشدمان کمک می‌کند تهیه و مصرف می‌کنیم؟

وقتی چیزی می‌گوییم که ما را تغذیه می‌کند و افراد دور و برمان را بر سر شوف می‌آورد، در واقع داریم عشق و مهربانی را تقویت می‌کنیم. وقتی که طوری حرف می‌زنیم و عمل می‌کنیم که تنفس و خشم ایجاد می‌کند، خشونت و درد و رنج را تغذیه می‌کنیم.

ما اغلب از افراد دور و برمان و از چیزهایی که می‌بینیم و می‌خوانیم اطلاعات سئی جذب می‌کنیم. آیا چیزهایی که جذب می‌کنیم باعث رشد همدلی و شفقتمنان نسبت به یکدیگر می‌شود؟ اگر چنین باشد، غذای خوبی است. ما اغلب اطلاعاتی را جذب می‌کنیم که باعث می‌شود احساس ناامنی کنیم یا در مورد دیگران عجولانه قضاوت و احساس برتری کنیم. ما می‌توانیم درباره ارتباطمان از اصطلاحات تغذیه و مصرف استفاده کنیم. اینترنت موادی مصرفی است، سرشار از مواد مغذی که هم بهبوددهنده و هم سمی است. با فقط چند دقیقه آنلاین بودن بسیار راحت می‌توان مقدار زیادی از این مواد را بلعید. این به این معنا نیست که نباید از اینترنت استفاده کنید، بلکه باید نسبت به چیزهایی که تماشا می‌کنید و می‌خوانید حساس باشید.

وقتی که سه یا چهار ساعت با کامپیوتر تان کار می‌کنید، به کلی در آن غرق می‌شوید؛ مثل خوردن سبزه می‌سرخ کرده. شما باید تمام روز سبزه می‌سرخ کرده بخورید، و نباید تمام روز با کامپیوتر کار کنید. شاید چند عدد سبزه می‌سرخ کرده با چند ساعت کار با کامپیوتر، همه چیزی باشد که بیشتر مانیاز داریم.

چیزهایی که می‌نویسید و می‌خوانید می‌توانند کمکتان کنند که بهبود بیابید، بنابراین به چیزهایی که مصرف می‌کنید نوجه کنید. وقتی که نامه با ایمیلی می‌نویسید که مملو از درگ و همدلی است، در طول زمانی که آن نامه را می‌نویسید خودتان را تغذیه می‌کنید،

هر چيزی که بادداشت می‌کنید، حتی اگر فقط بادداشتن کوتاه باشد، می‌تواند شما و شخصی را که دارید به او نامه می‌نویسد تغذیه کند.

### صرف با تمرکز حواس

چگونه می‌توانید تشخیص بد همید کدام ارتباط سالم و کدام سالم است؟ انرژی تمرکز حواس عاملی ضروری در ارتباط سالم است. تمرکز حواس ایجاد می‌کند قضاوت را رها کنیم، از تنفس و بدنمان آگاه باشیم و به آنجه در اطرافمان می‌گذرد توجه کامل داشته باشیم. این امر کمکناز می‌کند دریابید آیا فکری که تازه ارائه کرده‌اید سالم یا ناسالم، دوستانه یا غیردوستانه است.

گفتگو منبع تغذیه است. همه ما گاهی تنها می‌شویم و دلمان می‌خراءد با کسی صحبت کنیم. ولی وقتی شما با شخص دیگری گفتگو می‌کنید، شاید حرف‌های آن شخص پراز مواد سالم مانند تنفس، خشم و ناامبدی باشد. وقتی به حرف‌هایی که دیگران می‌زنند گوش می‌کنید، دارید آن مواد سالم را صرف می‌کنید. شما دارید مواد سالم را وارد بدنتان می‌کنید. به همین دلیل است که تمرکز حواس در صحبت کردن و همین طور در گوش کردن بسیار مهم است.

اجتناب از گفتگوی سالم ممکن است دشوار باشد، به خصوص در محل کار. اگر با چنین مشکلی رویه‌رو هستید، مواظب

باشد. باید آگاه و محتاط باشید تا این نوع درد و رنج‌ها را جذب نکنید. شما باید با انرژی مدلی از خودتان محافظت کنید به طوری که وقتی گوش می‌دهید، به جای مصرف مواد سمی، به صور جدی در خودتان مدلی بیشتر ایجاد کنید. وقتی به این شیوه گوش می‌کنید، مدلی از شما محافظت می‌کند و شخص مقابل کمتر عذاب می‌کشد.

شما افکار، گفتار و اعمالی را که خود ایجاد می‌کنید و افکار، گفتار و اعمال افراد دور و بر خود را فرومی‌برید. این نوعی مصرف است. بنابراین، وقتی چیزی می‌خوانید، یا به کسی گوش می‌دهید، باید مواظب باشید. نگذارید مواد سمی سلامتیان را از بین ببرد و باعث عذاب شخص پاگروه مقابل شود.

برای روشن ساختن این حقبت، می‌توان از تصویر گرافیکی گاوی بهره گرفت که بیماری پوستی دارد. گاو مورد حمله انواع و اقسام حشرات و موجودات ذره‌بینی موجود در خاک، درختان و آب قرار می‌گیرد. گاو بدون پوست نمی‌تواند از خودش محافظت کند. تمرکز حواس به منزله پوست ماست. بدون تمرکز حواس، شاید چیزهایی بخوریم که برای بدن و ذهنمان سمی باشند.

حتی وقتی که خودروتان را در شهر می‌رانید، در حال مصرف هستید. نبلیقات به چشمتان می‌خورد و مجبور می‌شوید آن‌ها را مصرف کنید. صدای‌هایی می‌شنزید، شاید حتی چیزهایی

بیینید که حاصل مصرف بیش از اندازه مواد سمی باشند. ما باید با مصرف آگاهانه از خودمان محافظت کنیم. ارتباط آگاهانه بخشی از این روند است. ما می‌توانیم طوری با دیگران ارتباط برقرار کنیم که آرامش و همدلی را در خودمان متبلور سازیم و مایه خوشحالی دیگران شویم.

### روابط بدون غذای مناسب دوام نمی‌آورند

بسیاری از ما از روابط پیچیده رنج می‌بریم. احساس می‌کنیم در کمان نمی‌کنند، به خصوص افرادی که دوستشان داریم. در یک رابطه، ما برای یکدیگر مثل غذا هستیم. پس باید نوع غذایی را که به فرد دیگر پیشنهاد می‌کنیم انتخاب کنیم، نوع غذایی که بتواند در رشد روابطمان مؤثر باشد. همه چیز - از جمله عشق، تنفس و درد و رنج - برای تداومشان به غذا نیاز دارند. اگر درد و رنج ادامه باید، دلیلش این است که ما همچنان از آن تغذیه می‌کنیم. هر وقت بدون آگاهی محتاطانه صحبت کنیم، از درد و رنج خود تغذیه می‌کنیم.

با آگاهی محتاطانه، می‌توانیم ماهیت درد و رنجمان را بررسی کنیم و دریابیم چه نوع غذایی برای زنده نگه داشتن آن تهیه می‌کرده‌ایم. وقتی که منبع تغذیه درد و رنجمان را بیابیم می‌توانیم آن آذوفه را قطع کنیم و در نتیجه درد و رنجمان محو خواهد شد.

اغلب اوقات رابطه عاشقانه به زیبایی شروع می‌شود، ولی

بعد، چون نمی‌دانیم چگونه عشمنان را تغذیه کنیم، رابطه به تدریج خراب می‌شود. برقراری ارتباط می‌تواند رابطه را به زندگی برگرداند. هر فکری که در سرتان، در قلبستان – و به قول چینی‌ها «در شکمتان» – پرورانید، آن رابطه را تغذیه می‌کند. وقتی فکری در سر می‌پرورانید که حاوی سوء‌ظن، خشم، ترس و آزرمدگی باشد، آن فکر برای شما یا طرف مقابل مغذی نیست. اگر رابطه دشوار شده است، دلیلش این است که ماقضایت و خشممان را تغذیه کرده، و همدلیمان را تغذیه نکرده‌ایم.

روزی در دمکده پلام،<sup>1</sup> عزلنگامی فرانسوی که در آن زندگی می‌کنم، سخنرانی‌ای ایراد کردم درباره این که چگونه باید با استفاده از ارتباطِ محبت‌آمیز، عزیزان خود را تغذیه کنیم. من روابط را چون گل‌هایی دانستم که برای رشد به آبیاری با عشق و ارتباط نیاز دارند. خانمی نزدیکِ ردیف اول نشسته بود که تمام مدت گریه می‌کرد.

پس از سخنرانی، نزد شوهرش رفتم و گفتم: «دوست عزیزم، گل شما به کمی آبیاری نیاز دارد.» شوهرش هم در سخنرانی حضور داشت و از گفتار محبت‌آمیز مطلع بود، ولی بعضی اوقات همه ما به دوستی نیاز داریم تا به ما بادآوری کند. در نتیجه، پس از ناهار، آن آفا و همسرش رفتند تا با ماشین در روستا دوری بزنند. آن‌ها فقط یک ساعت با در همین حدود وقت داشتند ولی او تمام این مدت برآبیاری دانه‌های مفید تمرکز کرد.

وقتی که برگشتند، آن خانم حسابی دگرگون شده بود و بیار شاد و خوشحال به نظر می‌رسید. بچه‌هایشان بسیار شگفتزده شدند، چون صبح پدر و مادرشان غمگین و ناراحت خانه را ترک کرده بودند. بنابراین شما ظرف فقط یک ساعت می‌توانید شخصی دیگر و خودتان را دگرگون کنید، آن هم فقط با عمل آبیاری دانه‌های مفید. این هوشیاری کاربردی در عمل است؛ تئوری نیست.

ارتباط مغذی و شفادهنده غذای روابط است. بعضی اوقات سخنی در دنیاک ممکن است باعث شود شخص مقابل سال‌های سال عذاب بکشد، و مطمئناً ما هم سال‌های سال عذاب خواهیم کشید. احتمال دارد در حالت خشم یا نرس چیزی بگوییم که سمی و مخرب باشد. اگر ما سم را در خود برویزیم می‌تواند مدنی طولانی درونمان بقی بماند، و آهسته روابطمان را نابود کند. شاید حتی ندانیم چه گفته یا چه کرده‌ایم که روابطمان را مسموم کرده. ولی ما پادزهر داریم: همدلی هوشیارانه و ارتباط محبت‌آمیز. عشق، احترام و رفاقت همگی برای زنده ماندن به غذا احتیاج دارند. ما با هوشیاری می‌توانیم افکار، گفتار و اعمالی از خود بروز دهیم که روابطمان را تغذیه کنند و باعث رشد و پیشرفت آن‌ها شوند.



## برقراری از تباطط با خود

نهایی درد روزگار ماست. حتی اگر دیگران دور و برمان باشند، گاهی باز هم احساس می‌کنیم خیلی تنهاییم. ما با هم تنهاییم. خلاصی در درونمان هست که حس ناخوشابندی به ما می‌دهد، در نتیجه تلاش می‌کنیم با ارتباط برقرار کردن با دیگران آن خلا را پر کنیم. ما معتقدیم که اگر بتوانیم ارتباط برقرار کنیم، احساس تنهایی ناپدید خواهد شد.

تکنولوژی و سایل متعددی در اخبارمان فرار می‌دهد نابه حفظ روابطمان کمک کند. لیکن حتی موقعی که با کسی رابطه داریم، همچنان احساس تنهایی می‌کنیم. ما روزی چندین بار ایمیل خود را چک می‌کنیم، پیامک می‌فرستیم، و آخرین خبرها را ارسال می‌کنیم. ما دوست داریم بده و بستان کنیم. شاید تمام روزمان با دیگران در ارتباط باشیم ولی از احساس تنها بیمان کم نشود.

ما همگی نشنه محبتیم، ولی نمی‌دانیم چگونه محبتی ایجاد کنیم نا با آن خودمان را تغذیه کنیم. وقتی که تنها هستیم، با

به کارگیری تکنولوژی می‌کوشیم آن احساس تنها بی را از بین ببریم، ولی اثر نمی‌کند. ما امکاناتی همچون اینترنت، ایمیل، ویدئوکنفرانس، برنامه‌های ارسال پیام نوشتاری و پستی و تلفن همراه در دسترس داریم. ما همه چیز داریم. و با این حال هنوز نتوانسته‌ایم روابطمان را بهبود بخثیم.

بسیاری از ما تلفن همراه داریم. دوست داریم با افراد دیگر در تماس باشیم. ولی نباید به تلفن‌هایمان بیش از اندازه اعتماد داشته باشیم. من تلفن همراه ندارم، ولی احساس نمی‌کنم از اوضاع دنیا بی خبرم. در واقع، بدون داشتن تلفن همراه وقت بیش نری برای خودم و دیگران دارم. شما نصور می‌کنید داشتن تلفن همراه کمکتان می‌کند ارتباط برقرار کنید. ولی اگر فحوای گفتارتان بر اساس حقیقت نباشد، صحبت کردن یا ارسال پیام با یک دستگاه به این معنا نیست که دارید با طرف مقابل ارتباط برقرار می‌کنید.

ما بیش از اندازه به تکنولوژی‌های ارتباطی ایمن داریم. در پسِ همه این آلات دقیق، ما ذهن را داریم؛ اساسی‌ترین ابزار برای برقراری ارتباط. اگر ذهنمان مسدود شود، هیچ وسیله‌ای ناتوانیمان برای برقراری ارتباط با خودمان یا دیگران را جبران نخواهد کرد.

### ارتباط درونی

بیشتر ما وقت زیادی در جلسات با برای ارسال و دریافت ایمیل با دیگران صرف می‌کنیم، ولی وقت زیادی صرف ارتباط با

خودمان نمی‌کنیم. نتیجه این می‌شود که نمی‌دانیم در درونمان چه می‌گذرد. شاید اوضاع درونمان آشفته باشد. در آن صورت چگونه می‌توانیم با شخص دیگری ارتباط برقرار کنیم؟  
ما گمان می‌کنیم که با این همه تجهیزات نکنولوژیکی که داریم می‌توانیم با دیگران ارتباط برقرار کنیم، ولی این خیالی باطل است. ما در زندگی روزانه از خودمان جدا می‌شویم. راه می‌رویم، ولی نمی‌دانیم داریم راه می‌رویم. این جا هستیم، ولی نمی‌دانیم که این جا هستیم. زنده‌ایم، ولی نمی‌دانیم که زنده‌ایم. در طول روز خودمان را گم می‌کنیم.

دست از هر کاری کشیدن و برقراری ارتباط با خود عملی انقلابی است. بنشینید و آن حالت گم‌گشتنگی و خود نبودن را رها کنید. فقط با رها کردن هر کاری که دارید انجام می‌دهید، نشتن و ارتباط برقرار کردن با خود، شروع کنید. این حالت نمرکز حواس نامیده می‌شود. تمرکز حواس یعنی آگاهی کامل از لحظه حال. شمانیازی به آیفون یا کامپیوتر ندارید. فقط کافی است بنشینید و دم فرو بیرید و دم برآورید. ظرف فقط چند ثانیه می‌توانید با خودتان ارتباط برقرار کنید. می‌فهمید در بدنتان چه خبر است؟ از احساساتتان، عواطفتان و قوه ادراکتان باخبر می‌شوید.

## هدف دیجیتالی

وقتی که احساس می‌کنید شخصاً نمی‌توانید ارتباط برقرار کنید

یا نمی‌دانید آیا شنیدن چیزهایی که می‌گویند برای طرف مقابل سخت خواهد بود یا نه، گاهی بهترین راه برقراری ارتباط این است که نامه‌ای بنویسید یا ایمیلی بفرستید. اگر بتوانید نامه‌ای سرشار از درک و هدلی بنویسید، بدین ترتیب در طول زمان نوشتن آن نامه خودتان را تغذیه خواهید کرد. هر چیزی که بنویسید اول از همه برای خودتان و بعد برای شخصی که نامه را خطاب به او می‌نویسد مفیدی خواهد بود. شخص مقابل هنوز نامه را دریافت نکرده است، ولی در طول نوشتن نامه خودتان را تغذیه می‌کنید، چون آنچه در نامه می‌گویند سرشار از درک و هدلی است.

به خصوص در آغاز تمرینتان، شاید برایتان آسان‌تر باشد که ارتباط آگاهانه را به صورت کتبی تمرین کنید. نوشتن بدین نحو برای سلامتیمان خوب است. ما می‌توانیم ایمیلی بفرستیم، می‌توانیم پیامی نوشتاری ارسال کنیم، و می‌توانیم تلفنی صحبت کنیم و ارتباط آگاهانه برقرار کنیم. اگر پیام ما سرشار از درک و هدلی باشد، می‌توانیم ترس و خشم طرف مقابل را برطرف کنیم. پس دفعه بعد که تلفن را برداشته‌ید، به آن نگاه کنید و یادتان باشد که هدفش این است که کمکتان کند با هدلی ارتباط برقرار کنند.

ما معمولاً برای ارسال ایمیل یا پیام عجله می‌کنیم. به محض این‌که پیاممان را نوشته‌یم دکمه ارسال را فشار می‌دهیم و پیام ارسال می‌شود. امانیازی به عجله کردن نیست. ما همیشه

دست کم برای یک دم و بازدم وقت داریم پیش از آنکه تلفن را برداریم یا دکمه ارسال را روی پیام یا ایمیلی فشار دهیم. اگر این کار را بکنیم، بسیار بیشتر احتمال دارد ارتباطی دوستانه تر با دنیا برقرار کنیم.

### آمدن به خانه

وقتی که بنا می‌کنیم به نمرین تمرکز حواس، راهی خانه می‌شویم تا نزد خودمان برویم. خانه جایی است که در آن تنها بی ناپدید می‌شود. وقتی در خانه هستیم، احساس صمیمت، راحتی، امنیت و رضابت می‌کنیم. ما مدت‌هاست که خانه‌ها بمان را گذاشته و رفته‌ایم و آن‌ها فراموش شده‌اند.

ولی راه بازگشت به خانه طولانی نیست. خانه در درون ماست. برای بازگشت به خانه فقط کافی است بنشینید و با خودتان باشید، موقعیت را همان‌طور که هست بپذیرید. بله، شاید آن‌جا به هم ریخته باشد، ولی ما آن را می‌پذیریم چون می‌دانیم مدتی طولانی است که خانه را ترک کرده‌ایم. بنابراین حالا در خانه هستیم. با دم و بازدم خود، تنفس آگاهانه خود، خانه‌مان را تمیز و مرتب می‌کنیم.

### برقراری ارتباط با تنفس

بازگشت به خانه با تنفس شما شروع می‌شود. اگر بدانید چگونه نفس بکشید، می‌توانید بی‌اموزید چگونه راه بروید،

چگونه بنشینید، چگونه غذا بخورد و چگونه با آگاهی کار کنید تا بتوانید خویشتن را بشناسید. وقتی دم را فرمی برید به خودتان باز می گردید، وقتی دم را بیرون می دهید هرگونه تنشی را رها می کنید. وقتی که بتوانید با خودتان ارتباط برقرار کنید، می توانید با وضوح بیشتر در خارج ارتباط برقرار کنید. راه درون راه بیرون است.

تنفس آگاهانه و سلله‌ای ارتباطی است، درست مثل تلفن. بین ذهن و بدن ارتباط ابجاد می کند. ما نمام وفت در حال نفس کشیدن هیم، ولی به ندرت به تنفسمان توجه می کنیم، مگر اینکه تنفسمان دشوار یا محدود شود.

با تنفس آگاهانه، هنگامی که نفس می کشیم می دانیم که داریم نفس می کشیم. هنگامی که نفس را بیرون می دهیم می دانیم داریم نفس را بیرون می دهیم. وقتی که نفس را فرمی بریم، نوجه خود را بر فرو بردن نفس معطوف می کنیم. برای اینکه به خودمان یادآور شویم به تنفسمان دفت کنیم، می توانیم آمته بگوییم:

**هنگام فرو بردن نفس، می دانم دارم نفس خود را فرمی برم.**  
**هنگام بیرون دادن نفس، می دانم دارم نفس خود را بیرون می دهم.**

«هوا وارد بدنم می شود. هوای از بدنم بیرون می رود.» دم و بازدم خود را از اول تا آخر دنبال کنید. فرض کنیم عمل دم شما چهار ثانیه طول بکشد. در طول زمان فرو بردن نفس، بگذارید بدون وقفه توجهتان به طور کامل معطوف فرو بردن نفستان شود.

در طول بیرون دادن نفس، به طور کامل بر بازدم خود تمرکز کنید. همراه دم و بازدم خود باشید. حواس‌تان به چیز دیگری نباشد. دم و بازدم خود باشید.

عمل دم و بازدم تمرین آزادی است. وقتی حواس‌مان را معطوف تنفس‌مان می‌کنیم، هر چیز دیگری را رهای می‌کنیم، از جمله نگرانی و نرس در مورد آینده، و افسوس‌ها و پشمایانی‌ها در خصوص گذشته. با تمرکز بر تنفس از احساس خود در لحظه حال باخبر می‌شویم. می‌توانیم این کار را در طول روز انجام دهیم و از بیست و چهار ساعتی که برای نفس کشیدن به ما اعطا شده است لذت ببریم. می‌توانیم در خدمت خودمان باشیم. فقط چند ثانیه طول می‌کشد نا نفس بکشید و خود را آزاد کنید.

ما می‌دانیم چه موقع دیگران با توجه نفس می‌کشند؛ این را وقتی که به آن‌ها نگاه کنیم می‌فهمیم. آن‌ها آزاد به نظر می‌آیند. اگر بار نرس، خشم، تأثیر با اضطراب‌مان سنگین باشد، آزاد نبایم. مهم نبایست که چه موقعی در اجتماع با چقدر پول داشته باشیم. آزادی راستین فقط وقتی به دست می‌آید که بتوانیم درد و رنج خود را رها کنیم و به خانه برگردیم. آزادی گرانبهانترین چیزی است که وجود دارد. شالوده شادکامی است، و با هر تنفس آگاهانه در دست‌سماan است.

نیندیشیدن و صحبت تکردن  
خوشحالی وقتی امکان‌پذیر است که با خودمان در ارتباط باشیم.

برای انجام دادن این کار باید تلفتان را جا بگذارد. وقتی در جسه با مسابقه‌ای شرکت می‌کنید تلفتان را خاموش می‌کنید. چرا؟ چون می‌خواهید ارتباط برقرار کنید و ارتباط دیگران را جذب کنید. در موقع تماس با خودتان هم ممین‌ضور است. این نوع ارتباط با تلفن امکان‌پذیر نیست. ما عادت داریم زیاد فکر کنیم و زیاد حرف بزنیم. لبکن برای ارتباط با خودمان باید نیندیشیدن و صحبت نکردن را تمرین کنیم.

نیندیشیدن عملی بسیار مهم است. البته، اندیشیدن و صحبت کردن ممکن است ثمربخش هم باشد، به ویژه موقعی که افکار و احساساتمان شفاف باشند. ولی مقدار زیادی از تفکر ما صرف اندیشیدن به گذشته، تلاش برای کنترل آینده، ایجاد سوء‌برداشت‌ها، و نگرانی درباره افکار دیگران می‌شود.

سوء‌برداشت ممکن است در بک لحظه در بک چشم به هم‌زدن، رخ دهد. به محض این‌که سوء‌برداشتی پیدا می‌کنیم گرفتارش می‌شویم. در نتیجه بر اساس آن برداشت هرچه بگوییم و هر کاری انجام دهیم خطرناک است. بهتر است چیزی نگوییم و کاری انجام ندهیم. به همین دلیل است که در آینه ذن می‌گویند مسیرهای صحبت کردن و نندیشیدن باید قطع شوند. مسیر گفتار قطع می‌شود چون اگر به سخن گفتن ادامه دهید، همچنان در سخنان خود گیر می‌افتد.

تنفس آگاهانه تمرین نیندیشیدن و صحبت نکردن است. بدون اندیشیدن و صحبت کردن، هیچ چیزی نمی‌تواند مانع

لذت بردنمان از لحظه حال شود. فرو بردن هوا و بیرون دادن آن لذت‌بخش می‌شود؛ نشستن، راه رفتن، خوردن صبحانه، دوش گرفتن، تمیز کردن حمام، کار کردن در مزرعه سبزیجات لذت‌بخش می‌شود. وقتی که دست از صحبت کردن و فکر کردن بر می‌داریم و آگاهانه به خودمان گوش فرا می‌دهیم، به موضوع مهمی پی خواهیم برد و آن هم فرصت‌ها و گنجایش بیش نرما برای شادی است.

موضوع دیگری که منگامی که دست از تفکر و صحبت بر می‌داریم و گوش دادن به خود را شروع می‌کنیم رخ می‌دهد، این است که متوجه درد و رنج موجود در زندگیمان می‌شویم. شاید درد و تنش در بدنمان وجود داشته باشد. شاید نرس‌ها و دردهای کهنه با نرس‌ها و دردهای نویی داشته باشیم که در زیر صحبت کردن و ارسال پیغام‌های نوشتاری و فکر کردن پنهان کرده باشیم.

نمرکز حواس به ما امکان می‌دهد تا به درد، غم و نرس درون گوش کنیم. وقتی می‌بینیم که مصیت با دردی ظاهر می‌شود، تلاش نمی‌کنیم از آن فرار کنیم. در واقع، باید برگردیم و به آن رسیدگی کنیم. از متناظل بودن نمی‌ترسیم جون می‌دانیم جگونه نفس بکشیم و چگونه راه برویم تا برای تشخیص و رسیدگی به مشکلمان آنقدر که باید انرژی تمرکز حواس تولید کنیم. اگر با تنفس و راه رفتن آگاهانه تمرکز حواس کافی کسب کنید، دیگر از بودن با خودتان نمی‌ترسید.

اگر من به تلفن همراه نیازی ندارم، دلیلش این است که

نمکز حواس را، همچون فرشته نگهبانی بر دوشم، حمل می‌کنم. موقعی که تمرين می‌کنم فرشته همیشه با من است. یاری ام می‌دهد که از هر درد یا مصیبتی که پیش می‌آید نهراسم. همراه داشتن نمکز حواس به مرانب مهم‌تر از همراه داشتن تلفن همراه است. شما گمان می‌کید هنگامی که تلفتان همراهتان است در امانید. لبکن واقعیت این است که نمکز حواس بسیار بهتر از یک تلفن از شما محافظت می‌کند، کمکتان می‌کند کم‌تر رنج ببرید، و روابطتان را بهبود می‌بخشد.

### بازگردید

سکوت نبند بشبدن و صحبت نکردن به ما فرصت می‌دهد تا به درستی به خودمان گوش فرا دهیم. دیگر مجبور نیستیم از درد و رنجمان بگریزیم. مجبور نیستیم روی موارد ناخوشابند خودمان سرپوش بگذاریم. در واقع، تلاش می‌کنیم برای کمک به خودمان حاضر باشیم، درک کنیم، به طوری که بتوانیم تحول یابیم.

لطفاً به خانه بازگردید و گوش کنید. اگر با خودتان به خوبی ارتباط برقرار نکنید، نمی‌توانید با شخصی دیگر به خوبی ارتباط برقرار کنید. بارها و بارها بازگردید و با مهربانی با خودتان ارتباط برقرار کنید. تمرين این است. شما باید نزد خود بازگردید و به شادکامی ای که شاید در این لحظه دارید، با به دردی که در بدنتان و خاطرتان دارید، گوش دهید، و بیاموزید چگونه آن را پذیرید و آرامش بیابید.

## ارتباط با بدن

مادامی که نمرکز حواس داریم، می‌توانیم در طول روز، هنگامی که به فعالیت‌های روزانه‌مان می‌پردازیم، آگاهانه نفس بکشیم. ولی نمرکز حواسمان فوی‌تر خواهد شد و بیش تر النیام خواهیم یافت در صورتی که سر فرصت درنگ کنیم و چند ثانیه‌ای بی‌صدا بشنیم. هنگامی که نلسون ماندلا نازه از زندان آزاد شده بود و برای دیداری به فرانسه می‌رفت، روزنامه‌نگاری از او پرسید دلش می‌خواهد چه کاری را بیش تر انجام دهد. او گفت: «بنشینم و هیچ کاری نکنم.» از هنگام آزاد شدن از زندان و ورود رسمی اش به امور سیاسی، وقت نکرده بود به راستی از نشستن لذت ببرد. ما باید برای نشستن وقت بگذاریم، حتی اگر شده روزی چند ثانیه، چون نشستن لذت‌بخش است.

هر وقت بی‌فاریم و نمی‌دانیم چه کار کنیم، یا وقتی که آرامیم، زمان مناسبی برای نشستن است، به عنوان راهی برای تقویت عادتی خوب و تمرین نشتن. وقتی که دست از کار می‌کشیم و می‌نشینیم می‌توانیم بی‌درنگ دم و بازدم خود را زیر نظر بگیریم، بعد می‌بینیم که همه چیز کمی بهتر می‌شود چون لحظه حال برایمان قابل استفاده می‌شود.

طوری نفس بکشید که به شما لذت ببخشد. وقتی که می‌نشینید و آگاهانه نفس می‌کشید، ذهن و بدن تان بالاخره ارتباط برقرار می‌کنند و دور هم جمع می‌شوند. این نوعی معجزه است چون معمولاً ذهن در بک جا و بدن در جای دیگری فرار دارد. ذهن در

جزئیات طرح هایتان که امروز باید اجرا شوند، تأسیتان در خصوص گذشته، یا نگرانیتان درباره آینده گیر می کند. ذهنتان در جایی نزدیک بدنتان فرار ندارد.

وقتی که آگاهانه هوا را فرمی بربد، تجدید دبدار خجسته ای بین ذهن و بدن برقرار می شود که نیازی به شگردی عجیب و غریب ندارد. فقط با نشستن و تنفس آگاهانه ذهنتان را به خانه نزد بدنتان می آورید. بدن شما بخش مهمی از خانه شما را تشکیل می دهد. وقتی که ساعت های بسیاری پای کامپیوتر صرف می کنید شاید کاملاً فراموش کنید که بدنی هم دارد، مگر این که بدنتان به قدری دردناک، خشک با عضلاتش گرفته شود که نتوانید به آن توجه نکنید. شما باید قبل از این که بدنتان به آن مرحله برسد استراحت کنید و به بدنتان بز گردید.

برای این که از رابطه بین بدن و ذهن بیشتر آگاه شوید می توانید به خودتان بگویید:

من گام دم، من از بدنم آگاهم.

من گام بازدم، من هر گونه تنشی در بدنم را رها می کنم.

### خودتان را به پیاده روی ببرید

پیاده روی آگاهانه شبوهای شگفت انگیز برای برقراری ارتباط بین ذهن و بدن است. علاوه بر این، فرصت دبگری به شما می دهد تا با چیزی در بیرون خود ارتباط برقرار کنید که مغذی و شفابخش است: خاک. وقتی که با آگاهی کامل روی زمین و خاک گام برمی دارید،

میچ فرقی بین بدن و ذهن وجود ندارد. بدن شما تنفس شماست.  
بدن شما پای شماست. بدن شماریه‌های شماست. و وقتی با  
بدن، پا، نفس، و ریه‌ها در ارتباط باشید، در خانه هستید.

هر گامی شما را در همانجا و همان وقت به خانه می‌آورد،  
بنابراین می‌توانید با خودتان، بدنتان و احساساتتان ارتباط  
برقرار کنید. این بعنى ارتباطی حقيقى. شما و سبله‌ای لازم ندارید  
که به شما بگويد چند دوست دارید با چند قدم راه رفته‌اید یا  
چند کالری سوزانده‌اید.

وقتی که هوشیارانه راه می‌روید، تنفس خود را با هر گام  
همانگ کنید و بر پای خود، در حالی که به زمین می‌خورد،  
نمکز کنید. شما آگاهید که دارید گام برمی‌دارید، و اندیشیدن  
را کاملاً کنار می‌گذارید. وقتی که فکر می‌کنید، در تفکرتان غرق  
می‌شوید. دیگر نمی‌دانید در بدنتان، در احساساتتان، یا در دنیا  
چه می‌گذرد. اگر ضمن پیاده‌روی نکر کنید، به راستی پیاده‌روی  
نمی‌کنید.

در عوض، حواسستان را بر تنفس و بر گام‌های خود معطوف  
کنید. از های خود، حرکاتش، و زمینی که لمس می‌کنید آگاه  
باشید. مادامی که نوجه خود را بر گام برداشت ملعوف می‌کنید،  
آزادید، چون در آن زمان ذهنتان فقط با قدمی است که دارید  
برمی‌دارید. دیگر ذهنتان به آینده یا گذشته منتقل نمی‌شود.  
شما یک گام برمی‌دارید، و در نتیجه آزادید.

وقتی پیاده‌روی می‌کنید، می‌توانید به خودتان بگویید: «من

رسیده‌ام. من خانه هستم، این عبارات اعلانی صرف یا عملی تأییدی نبنتند. این‌ها نوعی تشخیص‌مند. شما نیاز ندارید به سمت جایی بدوید. بیش نر ما همه عمرمان را دویده‌ایم. حالا باید عمرمان را به درستی سپری کنیم.

خانه همین جا و همین الآن است، جایی که تمامی اعجازهای زندگی هم‌اکنون موجودند، جایی که اعجازی که در واقع بدن شماست موجود است. شما تا وقتی که کل ذهن و بدن‌تان را صرف لحظهٔ حال نکنید، نمی‌توانید به طور کامل وارد این جا و همین الآن شوید. اگر یک درصد نرسیده‌اید، همان‌جایی که هستید ببینید و قدم دیگری برندارید. همان‌جا بایستید و نفس بکشید تا وقتی که خاطر جمع شوید یک درصد رسیده‌اید. آن‌گاه می‌توانید لبخندی پیروزمندانه بزنید. شاید بهتر باشد این کار را فقط زمانی انجام دهید که به‌نهایی از پیاده‌روی آگاهانه لذت می‌برید؛ اگر همراه افراد دیگری باشید شاید باعث راه‌بندان شوید.

شما به نرم‌افزار یا غریبه‌ای نیاز ندارید تا به شما بگوید آیا رسیده‌اید. خود‌تان خواهید دانست که رسیده‌اید چون تشخیص خواهید داد که موجودی آزادید. هنگامی که از پارکینگ تا دفتر کارتان پیاده می‌روید، در هر قدم به خانه بروید. در طول هر قدم خود را بازیابید و با خود ارتباط برقرار کنید. مهم نیست کجا دارید می‌روید، می‌توانید به عنوان فردی آزاد روی سیارة زمین راه بروید و از هر قدم لذت بیرید.

## پاده روی زمین از خود بیگانگیمان را شفامی دهد

روش زندگی بسیاری از ما طوری است که ما را از زمین و از بدن‌هایمان دور می‌کند. بیشتر ما بسیار جدا از یکدیگر زندگی می‌کنیم. ما انسان‌ها ممکن است فوق العاده تنها شویم. ما نه تنها از زمین و از یکدیگر بلکه از خود خودمان هم جدا شده‌ایم. ما هر روز ساعت‌های بسیاری سپری می‌کنیم در حالی که فراموش می‌کنیم بدن‌هایی داریم. ولی اگر به تدریج تنفس آگاهانه و گوش دادن به بدن را تمرین کنیم، می‌توانیم عمیق بنگریم و بینیم که زمین دور تا دورمان را فراگرفته است. ما زمین را لمس می‌کنیم، و دیگر با بدن‌های خود یا با بدن زمین بیگانه نیستیم.

ما به طور متداول زمین را «محیط زیست» خویش می‌دانیم، لیکن اگر عمیق‌تر بنگریم می‌بینیم که زمین واقعیت زنده شگفت‌انگیزی است. اغلب اوقات وقتی که احساس تنها بی می‌کنیم، فراموش می‌کنیم که می‌توانیم به طور مستقیم به زمین وصل شویم. وقتی که به قدم‌هایمان آگاهانه توجه می‌کنیم، این قدم‌ها می‌توانند ما را به تماس با بدن‌های خود و با بدن زمین بازگردانند. این قدم‌ها می‌توانند ما را از از خود بیگانگیمان نجات دهند.

## ارتباط با درد و رنج خود

مرفعی که بنا می‌کنیم به تنفس آگاهانه و گوش دادن به

بدن‌هایمان، از احساس درد و رنجی آگاه می‌شویم که به آن اعتنا نمی‌کردۀ ایم. ما این احساسات را در بدن و نیز ذهنمان نگه می‌داریم. درد و رنج ما تلاش می‌کرده تا با ما ارتباط برقرار کند، تا به ما خبر دهد که آن جاست، ولی ما وقت و انرژی زیادی صرف نادیده انگاشتن آن‌ها کردۀ ایم.

و فنی که تنفس آگاهانه را شروع می‌کنیم، شاید احساساتی چون تنها‌یی، غم، ترس و نگرانی ظاهر شوند. در آن صورت نیازی نبست بی‌درنگ کاری انجام دهیم. می‌توانیم فقط به تعقیب دم و بازدم خوبیش ادامه دهیم. ما به ترسمان نمی‌گوییم ناپدید شود، بلکه آن را به رسمیت می‌شناسیم؛ به خشم خود نمی‌گوییم ناپدید شود، بلکه آن را نایید می‌کنیم. این احساسات مثل بچه کوچکی آستینمان را می‌گیرند و تکان می‌دهند. آن‌ها را بلند کنید و با مهر در آغوش بگیرید. نایید این احساسات، بدون قضاوت کردن یا راندن‌شان، پذیرفتن آن‌ها با آگاهی، به منزله بازگشت به خانه است.

### درد و رنج نیاکان ما

ما می‌دانیم که درد و رنج درون ما درد و رنج پدرانمان، مادرانمان و نیاکانمان را هم در بر می‌گیرد. شاید نیاکان ما مجالی نیافتدند تا با تمرين تمرکز حواس ارتباط برقرار کنند، که می‌توانست یاری‌شان دهد درد و رنج خود را دگرگون کنند. به همین دلیل است که آن‌ها درد و رنج حل شده خود را به ما منتقل کرده‌اند.

اگر ما بتوانیم آن درد و رنج را تشخیص دهیم و دگرگونش کنیم، پدرها و مادرها و نیاکانمان و نیز خودمان را شفای دهیم.

درد و رنج ما درد و رنج دنیا را منعکس می‌کند. تبعیض، استثمار، فقر، و ترس موجب درد و رنج فراوان در افراد دور و برمان می‌شود. درد و رنج ما درد و رنج دیگران را نیز منعکس می‌کند. شاید میل به انجام دادن کاری برای خلاص کردن جهان از درد و رنج تحریکتان کند. چگونه می‌توانیم بدون تشخیص ماهیت درد و رنج این کار را انجام دهیم؟ اگر ما درد و رنج خود را بشناسیم، شناختن درد و رنج دیگران و دنیا به مراتب برایمان آسان‌تر خواهد شد. شاید قصد داشته باشیم کاری انجام دهیم یا کسی شویم که بتواند درد و رنج دنیا را چاره کند، رلى نا وقتی که نتوانیم به درد و رنج خود گوش دهیم و آن را نایید کنیم، به راستی قادر به کمک به دیگران نخواهیم بود.

## عمیق‌گوش دادن

مقدار درد و رنج درون و اطراف ما ممکن است طاقت‌فرسا باشد. معمولاً ما دوست نداریم با آن در تماس باشیم جون فکر می‌کنیم ناخوشایند است. مراکز بازرگانی ما را به هر چیز قابل تصوری مجهز می‌کنند تا باریمان دهند از خودمان فرار کنیم. ما همه این محصولات را مصرف می‌کنیم نا درد و رنج درونمان را نادیده بگیریم و رویش سرپوش بگذاریم. حتی اگر گرسنه نباشیم، می‌خوریم. وقتی تلویزیون تماشا می‌کنیم، اگر هم برنامه

خوب نباشد، شجاعت نداریم خاموش کنیم، چون می‌دانیم اگر آن را خاموش کنیم ممکن است به خودمان بازگردیم و با درد و رنج درون تماس بگیریم. ما مصرف می‌کنیم نه به این دلیل که نیاز داریم مصرف کنیم، بلکه چون از مواجهه با درد و رنج درونمان هراس داریم.

اما راهی برای مواجهه با درد و رنج وجود دارد بدون این‌که ما را درهم شکند. ما نلاش می‌کنیم از درد و رنج پرهیز کنیم، ولی درد و رنج مفید است. ما به درد و رنج نیاز داریم. برگشتن به منظر پذیرفتن و شناختن درد و رنجمان باعث ایجاد عشق و محبت می‌شود. اگر ما سر فرصت بادقت به درد و رنج خود گوش دهیم، می‌توانیم آن را بشناسیم. هر درد و رنجی که رفع و رجوع و آزاد نشده باشد ادامه خواهد یافت؛ و تا وقتی شناخته و دگرگون نشود، مانه‌تها درد و رنج خودمان بلکه درد و رنج پدرها و مادرها و نیاکانیان را نیز با خود حمل می‌کنیم. ارتباط برقرار کردن با درد و رنجی که به ما منتقل شده است کمکمان می‌کند درد و رنج خودمان را درک کنیم. درک درد و رنج موجب ایجاد محبت می‌شود. عشق به وجود می‌آید، و بی‌درنگ کمتر درد می‌کشیم. اگر ما ماهبت و ریشه‌های درد و رنجمان را بشناسیم، می‌بایستی به توقف درد و رنج در جلوهای ظاهر خواهد شد. علم به این‌که راهی و میری برای خروج وجود دارد، موجب آسایش خاطرمان می‌شود و دیگر نیازی نیست بترسیم.

## درد و رنج موجب شادی می‌شود

درک درد و رنج همواره موجب ایجاد محبت می‌شود. اگر درد و رنج را درک نکنیم، شادی را درک نمی‌کنیم. اگر بدانیم چگونه از درد و رنج خوب مراقبت کنیم، خواهیم دانست چگونه از شادی خوب مراقبت کنیم. ما برای ایجاد شادی به درد و رنج نیاز داریم. در حقیقت درد و رنج و شادی همیشه همراه بکدیگرند. وقتی که درد و رنج را درک می‌کنیم، شادی را درک خواهیم کرد. اگر بدانیم چگونه با درد و رنج برخورد کنیم، خواهیم دانست چگونه با شادی برخورد کنیم و شادی ایجاد کنیم.

اگر قرار باشد نیلوفری آبی رشد کند باید در گل ولای ریشه بدواند. شفقت از درک درد و رنج زاده می‌شود. همه ما باید بی‌مزیم درد و رنج خود را در بر گیریم، به دقت به آن گوش کنیم، و نگاهی عمیق به ماهیتش بیندازیم. با این عمل، به انرژی عشق و محبت امکان می‌دهیم زاده شود. وقتی که انرژی عشق و محبت زاده می‌شود، بی‌درنگ درد و رنجمان کمتر می‌شود. وقتی کمتر رنج بکشیم، وقتی به خودمان رحم داشته باشیم، راحت‌تر می‌توانیم درد و رنج شخصی دیگر و درد و رنج دنیا را درک کنیم. آنگاه ارتباطمان با دیگران مبتنی بر میل به مدلی خواهد بود نه میل به اثبات حفاظت خود یا بهتر کردن حال خودمان. یگانه قصد ما یاری رساندن خواهد بود.

## درک درد و رنج خود یاریمان می‌دهد دیگران را درک کنیم

خانمی اهل واشینگتن دی.سی. زمانی تصمیم گرفت خودکشی کند چون نمی‌توانست راهی برای خروج از درد و رنجی که احساس می‌کرد بیابد. او هیچ امیدی نداشت. با شهر و سه فرزندش رابطه‌ای بسیار آشفته داشت. روزی دوستش از او خواست یکی از سخنرانی‌های من درباره عمیق گوش کردن و گفتار محبت‌آمیز را بشنود. وی قبول نکرد، چوز کانولیک بود و نکر می‌کرد شنیدن آموزه‌های فردی بودایی به معنای پاییند نبودن او به مذهبش است. در شبی که قصد خودکشی داشت، به دوستش تلفن کرد تا خداحافظی کند. دوستش گفت: «پیش از این‌که خودت را بکشی، یک تاکسی بگیر و بیا با من خداحافظی کن.» او وقتی که به آنجا رسید دوستش از او خواست، از سر لطف، قبل از خودکشی به آن نوار سخنرانی گوش کند. وی با اکراه گفت: «بسیار خب، قبل از مردن آرزویت را برآورده می‌کنم.» پس از شنیدن نوار، کنجکاو شد و تصمیم گرفت به یک عزلتگاه تمرکز حواس برود. در عزلتگاه، به درستی گوش دادن به درد و رنج خود را آغاز کرد. قبل از آن، گمان کرده بود تنها راه خانمه دادن به درد و رنجش این است که خودش را بکشد. گوش کردن برایش بیش از حد دردناک بود. ولی او بادگرفت چگونه با تنفس همراه شود، طوری که نتوانست درد و رنجش را درک کند.

وی دریافت که بسیاری از برداشت‌های اشتباه بوده و خشم

بسیار زیادی ایجاد کرده بوده. فکر می‌کرد شوهر و خانواده‌اش مسبب تمامی درد و رنجش بوده‌اند، ولی حالاً متوجه شد که خودش هم مسئول درد و رنجش است. گمان می‌کرد شوهرش عذاب نمی‌کشد و فقط او مسبب درد و رنجش است. ولی حالاً درکش کاملاً متفاوت بود و می‌توانست درد و رنج شوهرش را هم ببیند. این به راستی موقتی بزرگ بود. وقتی که شما درد و رنج درون خود را ببینید، می‌توانید درد و رنج درون شخص دیگر را هم ببینید، همچنین می‌توانید نفس و مسئولیت خویش را در ابجاد درد و رنج در خود و در شخص دیگر ببینید.

شبی که از عزلتگاه خود بازگشت، آمد و نزدیک شوهرش نشد. این امری بیار جدید بود: آمدن و نشستن نزدیک شوهرش. او مدتی طولانی نشد، و آنگاه شروع به صحبت کرد. گفت: «من می‌دانم تو در چند سال گذشته خیلی عذاب کشیده‌ای. من نمی‌توانستم کمک کنم. من وضعیت را بدتر کردم. قصدم این نبود که باعث عذابت شوم. علتش فقط این بود که تو را درک نکردم. من درد و رنج درون تو را ندیدم. مشکلات را به من بگو. لطفاً کمک کن بفهمم.» او قادر بود این نوع گفتار محبت‌آمیز را به کار ببرد. شوهرش مثل بچه‌ها بنا کرد به گریه کردن، چون در این همه سال همسرش این طور محبت‌آمیز با او صحبت نکرده بود. در ابتدا رابطه‌شان بسیار زیبا بود. ولی به تدریج سرشار از تنفر و مشاجره شده بود و ارتباطی حقيقی نبود. آن شب سفرشان به سوی آشنا آغاز

شد. دو هفته بعد، زن و شهر با بچه‌هاشان آمدند تا این داستان را برایم تعریف کنند.

**دوست داشتن خود پایه و اساس محبت است**  
 ما معمولاً فکر می‌کنیم عزیزانمان را بسیار خوب می‌شناسیم و درک می‌کنیم، ولی شاید این طور نباشد. اگر ما درد و رنج و ادرارکات خود را درک نکرده باشیم چگونه می‌توانیم درد و رنج شخص دیگر را درک کنیم؟ ما نباید بیش از حد مطمئن باشیم که همه چیز را درباره شخص دیگر درک می‌کنیم. باید از خردمان بپرسیم: «آیا من خودم را آنقدر که باید می‌شناسم؟ آیا درد و رنجم و ریشه‌هاش را می‌شناسم؟»

وقتی که قدری درک و شناخت درباره درد و رنج خود کب کرده باشید، به تدریج در درک و برقراری ارتباط با شخصی دیگر ماهرتر می‌شوید. اگر نتوانید خودتان را باور کنید – اگر از خودتان نفرت داشته باشید و از دست خودتان عصبانی باشید – چگونه می‌توانید شخصی دیگر را دوست داشته باشید و محبت خود را به او منتقل کنید؟

خوددارکی امری ضروری برای درک شخص دیگر است؛ خوددوستی امری ضروری برای دوست داشتن دیگران است. وقتی که درد و رنج خود را درک کرده باشید، کمتر عذاب می‌کشید و قادرید درد و رنج شخص دیگر را بسیار راحت‌تر درک کنید. وقتی که بتوانید درد و رنج و علت آن را در شخص دیگر تشخیص دهید،

محبت به وجود می‌آید. دیگر نمایل ندارید شخص دیگر را تبیه با سرزنش کنید. می‌توانید بادفت به حرف‌هایش گوش کنید، و وقتی صحبت می‌کنید در گفتار نان محبت و همدلی هست. شخصی که با او صحبت می‌کنید احساس راحتی بیشتری خواهد کرد چون در صدای شما محبت و همدلی وجود دارد.

آمدن به خانه به نزد خود برای درک درد و رنجمان و ریشه‌هایش، نخستین گام است. وقتی که ما درد و رنجمان و دلیل به وجود آمدنش را بشناسیم، در وضعیتی هستیم نا‌با دیگران به گونه‌ای ارتباط برقرار کنیم که آن‌ها هم کمتر رنج بکشند. روابط ما به ظرفیت هر یک از ما برای درک آرزوها و مشکلات خاص خود و دیگران بستگی دارد.

وقتی بتوانید به راستی به خانه و نزد خود بیاید و به حرف‌های خود گوش کنید، می‌توانید از هر لحظه‌ای که برای زندگی کردن به شما عطا شده منتفع شوید. می‌توانید از هر لحظه لذت ببرید. با ارتباط درونی خوب نهیل شده بر اثر تنفس آگاهانه، می‌توانید بنا کنید به درک خوبیش، درک درد و رنج خوبیش، و درک شادی خوبیش. وقتی که بدانید چگونه با درد و رنج خود برخورد کنید، همزمان می‌دانید چگونه شادی ایجاد کنید. و اگر به راستی خوشحال باشید، همه ما از شادی شما منتفع می‌شویم. ما به وجود افراد شاد در این دنیا نیاز داریم.



### ۳

#### همه

## کلیدهای برقراری ارتباط با دیگران

هنگامی که با خودتان ارتباط دارید شروع می‌کنید به برقراری ارتباط عمیق‌تر با دیگران. بدون گام اول، گام دوم امکان‌پذیر نیست. در اختصاص دادن مدت زمانی از روز برای برقراری ارتباط با خودتان کوتاهی نکنید.

همه ما هنوز هم درد و رنج و سوء‌برداشت‌هایی داریم. هنگام برقراری ارتباط با دیگران باید آگاه باشیم که هنوز هم درد و رنج‌هایی داریم که باید بهبودشان بخشم و برداشت‌هایمان هم سر جا بشان هستند. اگر بنوانیم از دم و بازدم خود آگاه باشیم، به خاطر خواهیم داشت که یکی از اهداف ارتباط محبت‌آمیز این است که به دیگران کمک کنیم کم نر درد بکشند. اگر این را به خاطر داشته باشیم، نیلاً به نتیجه رسیده‌ایم. ما همین حالا هم در ایجاد شادی بیش نر و درد و رنج کم نر سهیم مسنتیم.

## سلام‌کردن

خوب است در آغاز هر ارتباطی با شخصی دیگر به یاد داشته

باشیم که درون هر یک از ما بودایی هست. «بودا» فقط اسمی است برای مهریان ترین و شفیق ترین شخصی که می‌تواند وجود داشته باشد. شما، اگر دلтан بخواهد، می‌توانید آن را چیز دیگری بنامید، مثل خرد با خداوند. ما می‌توانیم به گونه‌ای نفس بکشیم، بخندیم و راه برویم که این شخص درون ما فرصتی برای ابراز وجود بیابد.

در دهکده پلام، جایی که من در آن زندگی می‌کنم، هر بار که سر راه خود کسی را ببینید، کف دو دستان را به هم می‌چسبانید و با احترام به او تعظیم می‌کنید، چون می‌دانید که بودایی درون آن شخص هست. حتی اگر آن شخص مثل بودایی‌ها به نظر نیابد با عمل نکند، ظرفیت عشق و محبت در او هست. اگر بدانید چگونه با احترام و شادابی تعظیم کنید، می‌توانید به بودای درون او کمک کنید ظاهر شود. به هم چسباندن کف دست‌ها و تعظیم کردن بدین گونه نشربناتِ صرف نیست. تمرين بیداری است.

وقتی که دست‌های خود را بالا می‌آورید و کف آن‌ها را به هم می‌چسبانید، هوشیارانه هوا را فروپیرید و بیرون دهید. دستان شما به شکل گل درمی‌آیند؛ گل نیلوفر آبی. اگر این کار را با حُسن نیت انجام دهید، احتمالاً خواهد توانست قابلیت‌های موجود در شخص دیگر را ببینید. وقتی که نفس می‌کشید، شاید دلтан بخواهد آمته بگویید:

نیلوفری آبی برای تو.

بودایی برای بودن.

وقتی که کف دستانان را به هم می‌چسبانید، باید در شما تمرکز وجود داشته باشد تا فقط رفع تکلیف نکرده باشد. گل نیلوفر آبی دست‌های شما به منزله پیشکشی به شخص مقابلتان است. وقتی که تعظیم می‌کنید، زیبایی موجود در شخص مقابل را تشخیص می‌دهید.

در بسیاری از کشورهای آسیایی، وقتی که یکدیگر را می‌بینند، مثل کشورهای غربی با هم دست نمی‌دهند. ما فقط کف دست‌هایمان را به هم می‌چسبانیم و خم می‌شویم. حدود صد و شصت سال پیش، فرانسوی‌ها وارد و بتانم شدند و به ما آموختند چگونه با هم دست بدھیم. در ابتدا این‌گونه دست دادن برایمان خنده‌دار بود، ولی خیلی زود یاد گرفتیم. حالا ممکن است دست بدھند، ولی ما هنوز هم دوست داریم کف دست‌هایمان را به هم بچسبانیم و تعظیم کنیم، به خصوص در معبد. شاید این کار در زندگی یا محل کارمان چندان مناسب نباشد، بنابراین می‌توانید به چشم‌هایشان نگاه کنید. وقتی که لبخند می‌زنید، یا سلام می‌کنید، یا دست می‌دهید، باز هم می‌توانید در ذهنتان بک‌گل نیلوفر آبی به آن‌ها پیشکش کنید، به نشانه یادآوری از ماهیت بودا در هر دوی شما.

## دو کلید ارتباط محبت‌آمیز

ما ارتباط برقرار می‌کنیم تا درک شویم و دیگران را درک کنیم. اگر صحبت کنیم و هیچ کس گوش ندهد (شاید نه حتی خود)

خودمان)، در واقع ارتباط ما مؤثر نخواهد بود. دو کلید ارتباط مؤثر و حقیقی این‌ها هستند: اول عمیق گوش کردن و دوم گفتار محبت‌آمیز. عمیق گوش کردن و گفتار محبت‌آمیز بهترین ابزاری هستند که من برای برقراری و دوباره برقراری ارتباط با دیگران و کم کردن درد و رنج می‌شناسم.

همه ما دلمان می‌خواهد درکمان کنند. وقتی که با شخصی دیگر ارتباط برقرار می‌کنیم، به خصوص اگر تمرکز حواس بر درد و رنج خود را تمرین نکرده و به خویشنزِ خویش گوش نداده باشیم، نگرانیم مبادا دیگران فوراً درکمان نکنند. ما دوست داریم با ابراز خود شروع کنیم. ولی در ابتدا این‌گونه صحبت کردن معمولاً اثر نمی‌کند. عمیق گوش کردن باید در اولیوبت فرار گیرد. تمرین تمرکز حواس بر درد و رنج - تشخیص و پذیرفتن درد و رنج در خودمان و در شخص دیگر - موجب درک لازم برای ارتباط مفید می‌شود.

وقتی که با این نیت به کسی گوش می‌دهیم که باری اش دهیم کمتر عذاب بکشد، این به معنای عمیق گوش کردن است. وقتی که با دلسوزی گوش می‌دهیم، گرفتار فضای نمی‌شویم. شاید نضاوتی صورت بگیرد، ولی محکم به آن نمی‌چسبیم. عمیق گوش کردن این فدرت را دارد تا باریمان دهد لحظه‌ای شادی و شادکامی بیافرینیم، و باریمان می‌دهد با حسی دردناک برخورد کنیم.

اینک زمان آن است که فقط گوش کنیم  
عمیق گوش کردن عملی شگفت‌انگیز است. اگر بتوانید مدت

سی دقیقه با دلسوزی گوش کنید، می‌توانید به شخص دیگر کمک کنید کم‌تر عذاب بکشد. اگر آگاهی از شفقت را تمرین نکنید نمی‌توانید برای مدنی طولانی گوش دهید. آگاهی از شفقت یعنی شما فقط با یک نیت گوش کنید - شخص دیگر را باری دهید کم‌تر عذاب بکشد. شاید نیت شما بی‌ریا باشد، ولی اگر در درجه اول گوش کردن به خود و آگاهی از شفقت را تمرین نکرده باشید، ناید سریع‌تر توانایی خود را برای گوش کردن از دست دهید.

شاید شخص دیگر چیزهایی بگوید که مملو از برداشت‌های غلط، ناخوشایند، نهمت و سرزنش باشد. اگر ما تمرکز حواس را تمرین نکنیم، سخنان دیگران باعث آزردگی، قضاوت و خشم در ما می‌شود، و ما تحمل گوش کردن از روی دلسوزی را از دست خواهیم داد. وقتی که آزردگی یا خشم پیش بیاید، ما ظرفیتمن را برای گوش کردن از دست می‌دهیم. به همین دلیل است که ناچاریم تمرین کنیم، به طوری که در طول کل زمان گوش دادن، دلسوزی بتواند در قلبمان باقی بماند. اگر بتوانیم دلسوزی خود را زنده نگه داریم، بذرهای خشم و قضاوت در دلمان آبیاری نخواهند شد و جوانه نخواهند زد. ما باید در درجه اول خود را آموزش دهیم به طوری که بتوانیم به حرف‌های شخص مقابل گوش کنیم.

اگر در لحظه‌ای خاص مایل نبینید گوش کنید اشکالی ندارد. اگر کیفیت شنیدنناز خبلی خوب نیست، بهتر است مکث کنید و

روزی دیگر ادامه دهد؛ خیلی به خودنان فشار نباورید. تنفس آگاهانه و پیاده روی آگاهانه را تمرین کنید تا زمانی که به راسنی آمادگی پیدا کنید به حرف‌های شخص دیگر گوش کنید. می‌توانید بگویید: «من دوست دارم وقتی به حرف‌های تو گوش کنم که در بهترین وضعیتم باشم. بهتر نیست فردا ادامه دهم؟» آن‌گاه، وقتی که آمادگی عمیق گوش کردن را داریم، می‌توانیم بدون وقه گوش دهیم. اگر نلاش کنیم حرف شخص مقابل را فطع یا نصحیح کنیم، جله را به مناظره تبدیل خواهیم کرد و همه چیز خراب خواهد شد. پس از این‌که عمیق گوش کردیم و گذاشتنی شخص مقابل هرچه در دلش است بیرون بربیزد، بعد‌ما فرصتی خواهیم داشت تا کمی از اطلاعاتی که برای تصحیح برداشتش لازم دارد به او بدهیم – ولی نه الان. حالا ما فقط گوش می‌دهیم، حتی اگر آن شخص چیزهایی بگوید که اثباته باشند. این تمرین آگاهی از دلسوی است که باعث می‌شود همچنان عمیق گوش دهیم.

شما باید سر فرصت به درد و رنج موجود در شخص دیگر نگاه کنید. ما باید علاقه‌مند باشیم. عمیق گوش کردن فقط بک هدف دارد: کمک به دیگران تا کم تر درد بکشند. حتی اگر شخصی چیزهای اشتباهی بگوید، اظهار ناخشنودی کند، با سرزنش کند، مادامی که می‌توانید، همچنان با دلسوی به حرف‌هایش گوش دهید. شاید بخواهید این را به عنوان بادآوری به خودنان بگویید:

من فقط با یک هدف به حرفهای این شخص گوش می‌دهم:  
فرصتی به او بدhem ناکم‌تر عذاب بکشد.

هدف یگانه عمیق گوش کردن را در قلب و ذهن خویش نگه دارید. مادامی که انرژی دلسوزی در شما سکنی گزیند، شما در امانید. حتی اگر چیزهایی که شخص دیگر می‌گوید حاوی برداشت‌های اشتباه زیاد، ناخشنودی، خشم، سرزنش و تهمت باشد، شما به راستی در امانید.

به خاطر داشته باشید که گفتار شخص مقابل می‌تواند مبتنی بر پیش‌داوری‌ها و سوءتفاهم‌هایی باشد. شما بعداً فرصتی خواهید داشت نافری اطلاعات ارائه دهید، به طوری که او بتواند برداشتش را اصلاح کند، ولی نه حالا. حالا فقط وقت گوش کردن است. حتی اگر بتوانید دلسوزی آگاهانه‌تان را برای حتی سی دقیقه زند، نگه دارید، انرژی دلسوزی در شما ساکن می‌شود و شما در امان می‌مانید. مادامی که دلسوزی موجود باشد، می‌توانید با ملایمت گوش کنید.

شما می‌دانید که شخص مقابل عذاب می‌کشد. وقتی که بلد نباشیم چگونه با درد و رنج درون خود برخورد کنیم، همچنان عذاب می‌کشیم، و باعث می‌شویم افراد دور و برمان عذاب بکشند. وقتی که سایر مردم بلد نباشند چگونه با درد و رنج خود برخورد کنند، قربانی اش می‌شوند. اگر شما داوری، ترس و خشم آن‌ها را باور کنید قربانی ثانوی اش می‌شوید. اگر بتوانید عمیق گوش دهید، بدانید آنچه دارند می‌گویند نشانه

درد و رنج است، آنگاه به واسطه دلسوزی‌تان محفوظ می‌مانید.  
شما فقط می‌خواهید آن‌ها کم‌تر عذاب بکشند. دیگر آن‌ها  
را سرزنش یا فضاحت نمی‌کنید.

### عشق زایده درک است

با گوش کردن عمیق و از روی دلسوزی، درست و حسابی‌تر شخص دیگر را درک می‌کنید، و محبت ایجاد می‌شود. اساس عشق درک است، و این بعنى درک درد و رنج در درجه اول اهمیت قرار دارد. همه ما تشنۀ درک هستیم. اگر به راستی می‌خواهید کسی را دوست داشته باشید و اور را خوشحال کنید، باید درد و رنجش را درک کنید. با درک، عشق عمیق‌تر می‌شود و به عشقی راستین بدل می‌شود. گوش کردن به درد و رنج عنصری ضروری برای ایجاد درک و عشق است.

من شادکامی را به عنوان ظرفبیت درک و دوست داشتن تعریف می‌کنم، چون بدون درک و عشق هیچ شادی‌ای مبسو نمی‌شود. ما آن‌قدر که باید درک و عشق نداریم، و به همین دلیل است که این همه عذاب می‌کشیم. این همان چیزی است که مانشنهاش هستیم. دلسوزی و عشق زایده درک هستند. چگونه می‌توانید بدون درک عاشق شوید؟ پدر چگونه می‌تواند پرسش را دوست داشته باشد اگر درد و رنج و مشکلاتش را درک نکند؟ چگونه کسی می‌تواند عزیزش را خوشحال کند بدون این‌که ز درد و رنج و مشکلات او خبر داشته باشد؟

## آیا من تو را خوب در کم می‌کنم؟

اگر می‌خواهید کسی را خوشحال کنید باید این سؤال را از خودتان بکنید: «آبا من او را خوب در کم می‌کنم؟» افراد بسیاری از صحبت کردن اکراه دارند چون می‌ترسند مبادا چیزی بگویند که غلط تعبیر شود. هستند افرادی که این همه عذاب می‌کشند؛ آن‌ها نمی‌توانند درباره درد و رنج درونیشان با ما حرف بزنند. و ما هم تصور می‌کنیم که هیچ اشکالی وجود ندارد – تا این‌که خبیث دیر می‌شود.

انتظار پیامدهایی جدی دارد. شاید مردم خودشان را منزوی کنند، شاید به بکاره رفاقت با رابطه‌ای را خاتمه دهند، و شاید حتی خودکشی کنند. مثله‌ای به مدتی طولانی آن شخص را اذیت می‌کرده است، ولی او وانمود می‌کرده که همه چیز روی راه است. شاید ترس با غرور مانع شد. ما از طریق گوش کردن و نگاه کردن با آگاهی و تمرکز شاید دریابیم که توده‌ای درد و رنج در آن شخص وجود دارد. می‌بینیم که او این همه عذاب می‌کشد و نمی‌داند چگونه با درد و رنج درونش برخورد کند. در نتیجه به عذاب کشیدن ادامه می‌دهد و باعث عذاب دیگران هم می‌شود. وقتی شما به این نتیجه رسیده، باشید، ناگهان خشنماناز ناپدید می‌شود. دلسوی فد علم می‌کند. این بینش را پیدا می‌کنید که او عذاب می‌کشد و نیاز به کمک دارد نه تنبیه.

در صورت لزوم می‌توانید تقاضای کمک کنید. می‌توانید بگویید: «عزیزم، من دلم می‌خواهد تو را بیش نر در کم کنم، دلم

می خواهد مشکلات و درد و رنجت را درک کنم. دلم می خواهد به حرفهایت گوش کنم چون دوست دارم، وقتی که سر فرصت عمیق‌تر بینگریم، شاید برای اولین بار توده بزرگی از درد و رنج در آن شخص ببینیم. شاید کسی وانمود کند عذاب نمی‌کشد. ولی این درست نیست. وقتی که شما بتوانید از روی دلسوزی گوش کنید، آن شخص فرصتی می‌یابد تا درباره مشکلش با شما حرف بزند.

در هر کدام از روابطنان، شاید بخواهید بدانید آیا شخص دیگر را درک کرده‌اید. اگر این رابطه رابطه‌ای همانگ باشد، که در آن روابط خوب باشد، پس شادی در آن هست. اگر ارتباط و همانگی وجود داشته باشد، یعنی در آن رابطه درک متقابل وجود دارد. منتظر نماند تا شخص دیگر بگذارد و برود با خشمگین شود تا این سؤال مهم را مطرح کنید: «فکر می‌کنی من آن‌طور که باید تو را درک می‌کنم؟» شخص دیگر به شما خواهد گفت اگر که کاملاً درک نکرده باشید. او خواهد فهمید اگر بتوانید با دلسوزی به حرفهایش گوش کنید. شما می‌توانید بگویید: «لطفاً بهم بگو، لطفاً کمک کن. چون من خیلی خوب می‌دانم که اگر تو را درک نکنم، مرتکب اشتباہات بسیاری خواهم شد.» این زبان عشق است.

سؤال «فکر می‌کنی من آن‌طور که باید تو را درک می‌کنم؟» نه تنها برای روابط عاشقانه، بلکه برای دوستان، اعضای خانواده و هر کسی است که برابتان مهم است، حتی در محل کار

هم می‌تواند مفید باشد. اگر با عضوی از خانواده، همسر، یا دوستی زندگی می‌کنید، شاید گمان کنید که چون این شخص را هر روز می‌بینید چیزهای زیادی درباره‌اش می‌دانید. ولی این درست نیست. شما فقط کمی درباره آن شخص می‌دانید. شاید پنج، ده، یا بیست سال با کسی زندگی کرده باشید، ولی عمیقاً به او نگاه نکرده باشید تا درکش کنید. شاید همین کار را با خودتان هم کرده باشید. شما کل عمر تان را با خودتان زندگی کرده‌اید. ما فکر می‌کنیم همین حالا درک می‌کنیم که هنم. ولی نا زمانی که عمیق به حرف‌های خود گوش ندهیم، با دلسوزی و کنجکاوی و بدون قضاوت، به هیچ وجه نمی‌توانیم خودمان را خوب بخوبیم.

اگر منتظر بمانید تا عضوی از خانواده‌تان فوت کند، دیگر برای این‌که از او بخواهید بیشتر درباره خودش حرف بزنند خوبی دیر می‌شود. چقدر خوب است که بچه‌ای کنار پدر یا مادرش بنشیند و از تجارب، درد و رنج‌ها، و منابع شادکامپیشان بپرسد. فقط بنشینید و گوش دهید. با تنفس آگاهانه و گوش کردن به حرف‌های خودمان، ظرفیتمن برای گوش کردن و نگریستن به شدت افزایش می‌یابد، و شاید فرصت پیوند و ارتباطی بسیار مهم‌تر با پدرها و مادرها و عزیزانمان بیابیم.

وقتی می‌بینید که شخص دیگر در درون درد و رنج دارد، دلسوزی در قلب‌تان متولد می‌شود. شاید بخواهید کاری انجام دهید تا آن شخص را یاری دهید کم‌تر عذاب بکشد. گوش

کردن دلسوزانه و گفتار محبت آمیز تا ز کمک بسیار زیادی به تغییر وضعیت خواهد کرد. آن‌گاه می‌توانید با آن شخص بنشینید و ببینید چه اندامات محسوس دیگری، اگر باشند، برای کمک به بهبود وضعیت لازمند. گوش کردن دلسوزانه تنها کاری نیست که می‌توانیم و نتنی کسی عذاب می‌کشد انجام دهیم، ولی تفریاً همیشه اولین گام است.

### گفتار محبت آمیز

وقتی که ناچارید خبرهای بد به مردم بدهید، گفتن واقعیت ممکن است مشکل باشد. اگر آگاهانه صحبت نکنید، ممکن است شخص دیگر پس از شنیدن «واقعیت» از زبان شما عصبانی با دلوابس شود. ما باید خودمان را آموژش بدهیم به گونه‌ای حنیفت را بگوییم که، آخرین، شخص مقابل بتواند آن را پذیرد. وقتی که صحبت می‌کنید بکوشید به دیگران واقعیت را در مورد درد و رنج خود و درد و رنج آذناها بگویید. گفتار محبت آمیز به همین معناست. به گونه‌ای صحبت کنید که به دیگران کمک کند درد و رنج درون خود و درون شمارا تشخیص دهند. ما باید تبحر داشته باشیم. شخصی که صحبت می‌کند باید بسیار محتاط باشد، به گونه‌ای کلمات را به کار ببرد که بتواند به شنوnde کمک کند اسیر برداشت‌های غلط نشود. و شنوnde باید مواظب باشد در الفاظی که گفته می‌شود یا ایده‌هایی که ارائه می‌شود گیر نبیند. در این جا توجه و مهارت گوینده و شنوnde امری ضروری است.

چون شما نخست گوش کردن دلسرزانه را تمرین کرده‌اید، می‌دانید که آنچه می‌گویند می‌تواند بینش و درک با خود داشته باشد. با درک بیش نر، شما می‌توانید برآسنی شخص دیگر را باری دهد کمتر عذاب بکشد، و ارتباطنان اثربخش نر می‌شود. شما با ملاحت صحبت می‌کنید چون مایلید کمک کنید. این طور که شما ارتباط برقرار می‌کنید همین حالت هم حال شخص مقابل را بسیار بهتر می‌کند.

كلماتي که ما بر زيان می آوريم به منزله غذا هستند. ما می‌توانيم کلماتي به کار ببريم که خود و شخص دیگر را تغذیه کند. آنچه می‌گویند، آنچه می‌نویسد، باید فقط دلسرزی و همدلی را برساند. سخنان شما باید صداقت و اعتماد در شخص مقابل به وجود بیاورد. با سخنان محبت‌آمیز می‌شود خبیثی خوب سخاوت به خرج داد. برای به خرج دادن سخاوت مجبور نبستید پول خرج کنید. در آبین بودا راهی دیگر برای گفتن سخنان محبت‌آمیز «گفتار راست» است. در زندگی روزانه ما، «گفتار راست» آن چیزی است که ما و افراد دور و برمان را تغذیه می‌کند.

## گفتار دروغ

ما گفتار محبت‌آمیز را «گفتار راست» می‌نامیم، چون می‌دانیم که در درد و رنج بر اثر گفتار دروغ به بار می‌آید. سخنان ما می‌توانند با واژه‌های خلاف حقیقت، بی‌مهر با خشن مقدار زیادی درد و

رنج ایجاد کند. گفتار دروغ فاقد صداقت است و بر مبنای همدلی و دلسوزی نیست.

هنگامی که بادداشت بانامهای می‌نویسیم، هنگامی که با تلفن حرف می‌زنیم، آنچه می‌نویسیم با می‌گوییم باید «گفتار راست» باشد که بینش ما، درک ما، و دلسوزیمان را برساند. وقتی که «گفتار راست» را تمرین می‌کنیم، در بدن و در ذهنمان احساس شگفتی می‌کنیم. و شخصی که به حرف‌های ما گوش می‌دهد نیز احساس شگفتی می‌کند. ما می‌نوانیم روزی چند بار از «گفتار راست»، گفتار حاکی از دلسوزی، بردبازی و بخشنود جوییم، که نه تنها هزینه‌ای ندارد بلکه بسیار التیام‌بخش است.

#### چهار عنصر «گفتار راست»

گفتار محبت‌آمیز و صادقانه می‌تواند مقدار زیادی شادی و آرامش به وجود بیاورد. اما ارائه گفتار محبت‌آمیز مستلزم تمرین است زیرا ما به آن عادت نداریم. وقتی ما این همه حرف می‌شنویم که موجب نیاز، ناامنی و خشم می‌شود، به آن‌گونه صحبت کردن خوب نمی‌گیریم. گفتار صادقانه و محبت‌آمیز چیزی است که باید خودمان را برای آن تربیت کنیم.

در آین بودا تمرینی به نام ده آموزه بودا وجود دارد. چهار مورد از این ده آموزه به «گفتار راست» مربوط می‌شوند. اینارگر بودایی موجودی روشن‌اندیش است که عمر خود را وقف کم کردن درد و رنج تمامی موجودات زنده کرده است.

روشن‌اندیشی یعنی همواره روشن‌اندیشی درباره چیزی. اگر شما بنا کنید به درک ماهیت و ریشه درد و رنج خود، این نوعی روشن‌اندیشی محسوب می‌شود، و بی‌درنگ کمکنان می‌کند که نر عذاب بکشید. هستند افرادی در میان ما که نسبت به خود ببار حساسند. به همین دلیل است که ما درد و رنج خود را درک نکرده‌ایم. وقتی برای خودمان به فردی ایشارگر تبدیل شویم، دیگر خود با دیگران را سرزنش نمی‌کنیم.

ایشارگر کسی است که می‌تواند با لحن محبت‌آمیز و ملابم سخن بگوید و با دلسوزی گوش کند. هر کسی می‌تواند از طریق آموزش مستمر به ایشارگر تبدیل شود. شما برای ایشارگر شدن مجبور نیستید ده سال تمرین کنید. هر روز حداقل زمانی، حتی اگر شده فقط پنج با ده دقیقه، صرف نشستن، تمرین تنفس آگاهانه و گوش کردن به خود کنید.

در اینجا چهار رهنمون از ده آموزه بودایی برای «گفتار راست» آمده است:

۱. حقیقت را بگویید. برای وارونه کردن حقیقت دروغ نگویید.

۲. مبالغه نکنید.

۳. استوار باشید. این یعنی از دوپهلوگویی بپرهیزید: صحبت کردن درباره چیزی به شیوه‌ای به یک نفر و به شیوه‌ای متضاد به کسی دیگر به دلایل خودخواهانه یا عوام‌فریبانه.

۴. زبان مسالمت‌آمیز به کار ببرید. از کلمات توهین‌آمیز یا

خشونت‌آمیز، گفتار بی‌رحمانه، سرزنش‌آمیز یا ناسزاگویی  
اجتناب کنید.

### **حقیقت را بگوید**

عامل نخست «گفتار راست»، این است که حقیقت را بگوییم. ما نلاش می‌کنیم سخنان کذب بر زبان نباوریم. اگر گمان می‌کنیم حقیقت خبلی نکانده است، راهی ماهرانه و محبت‌آمیز برای گفتن حقیقت می‌باشیم. ولی باید حقیقت را محترم بشمریم. هستند افرادی که به مردم ناسزا می‌گویند و باعث عذابشان می‌شوند و آن‌گاه می‌گویند: «من فقط دارم حقیقت را می‌گویم.» ولی آن‌ها «حقیقت» را به شیوه‌ای خشن و تهاجمی می‌گویند. این حتی گامی ممکن است باعث شود شخص دیگر درد و رنج زیادی احساس کند.

گامی با وجود گفتن حقیقت، نتیجه آن چیزی نمی‌شود که خواسته‌ایم. ما باید عمیق به ذهن شخص مقابل نگاه کنیم تا بینیم چگونه می‌توانیم حقیقت را به گونه‌ای بیان کنیم که احساس نکند مورد تهدید قرار گرفته است، به طوری که بتواند گوش کند. بکوشید واقعیت را به طریقی محبت‌آمیز و با احتباط بیان کنید. مهم است به خاطر بپارید که آنچه شما گمان می‌کنید حقیقت است ممکن است برداشت ناقص یا اشتباه خود شما باشد. شما گمان می‌کنید حقیقت این است، ولی شاید برداشت شما نسبی باشد؛ شاید بر اثر چیزی مسدود شده باشد.

دروغگویی خطرناک است، زیرا روزی طرف مقابل به حقیقت پی می‌برد؛ آن وفت است که فاجعه اتفاق می‌افتد. بنابراین اگر دروغ نگوییم، و نخواهیم باعث آزار شویم، باید مراقب سخنانمان باشیم و راهی ماهرانه برای گفتن حقیقت بیابیم. راه‌های بسیاری برای گفتن حقیقت هست. این نوعی هنر است.

حقیقت پایه‌ای محکم برای رابطه‌ای بادوام است. اگر رابطه خود را برابه حقیقت بنا نکنند، دیر بازود فرو خواهد ریخت. ما باید بهترین راه را برای گفتن حقیقت بیابیم به طوری که شخص دیگر بتواند به آسانی آن را بپذیرد. گاهی حتی اگر به ماهرانه‌ترین نحو حقیقت را بگوییم ممکن است باعث درد شود، که خوب است. درد بالاخره التیام می‌باید. اگر سخنان شما با دلسری و درک گفته شوند، آن درد سریع تر التیام می‌باید.

درد و رنج می‌تواند مفید باشد. شاید در درد و رنج خیری نهفته باشد، ولی ما نمی‌خواهیم بی‌جهت باعث شویم شخص دیگر درد بکشد. می‌توانیم هول و هراس و درد را به حداقل برسانیم. باید بکوشیم حقیقت را به گونه‌ای منتقل کنیم که شخص دیگر بتواند بدون درد و رنج خبلی زیاد حرف‌های ما را بشنود. موضوع مهم این است که فرد مقابل احساس امنیت کند. شاید از «آن را نفهمد» باشاید طول بکشد تا «آن را بفهمد». شاید به داشتن برداشتن خلاف برداشت ما همچنان ادامه دهد.

شما گاهی می‌توانید با گفتن داستانی دیگر شروع کنید، داستان

شخص دیگری که موقعیتش مشابه شخص باشد که دارید با او صحبت می‌کنید، به طوری که او بتواند به موضوع عادت کند. گوش کردن به داستان شخصی دیگر آسان‌تر است. می‌توانید بگویید: «نظر تو چیست؟ آیا برای شخص دیگر خوب است حقیقت را بشنوی یا نه؟» معمولاً آن‌ها می‌گویند: «بله، خوب است حقیقت را بشنوی.» گاهی شخص طرف صحبت شما به طور مستقل نتیجه‌گیری می‌کند و از قضیه شخص دیگر درس می‌گیرد. گفتن حقیقت به گونه‌ای که شخص مقابل بتواند بپذیرد مستلزم تمرین فراوان است.

#### مبالغه نکنید

عامل دوم «گفتار راست» این است که از دروغ و مبالغه خودداری کنیم. شما می‌خواهید درباره چیزی کوچک صحبت کنید، ولی مبالغه می‌کنید و آن را بسیار بزرگ می‌کنید. مثلاً، کسی اشتباهی مرتکب شده است، ولی شما مبالغه می‌کنید و آن را چند برابر بدتر جلوه می‌دهید. گاهی وقتی که با خودمان حرف می‌زنیم، چیزی را بسیار فاجعه‌آمیز جلوه می‌دهیم ناخشم خود را توجه با حقیقت نقویت کنیم. شاید در چیزی که می‌خواهید بگویید وجود داشته باشد، ولی کاری را که شخص دیگر انجام داده است بزرگ می‌کنید، در نتیجه تصویری اشتباه از او می‌کشد. این شاید بی‌ضرر به نظر بیاید، ولی شما را از واقعیت دور می‌کند و اعتماد موجود در رابطه را از بین می‌برد.

### استوار باشید

نوع سوم «گفتار راست»، چیزی است که ما در وینام «زبان چنگالی»، با «زبان دوپهلو» می‌نامیم. این بعنی شما موضوع را به یک نفر می‌گربید، ولی همان موضوع را به صورتی متفاوت برای شخصی دیگر تعریف می‌کنید تا امنیازی کسب کنند. شما درباره همان مرفعت صحبت می‌کنید ولی به گونه‌ای مقابله. این موجب نفرفه می‌شود و ممکن است باعث شود شخص با گروهی درباره شخص با گروه دیگر بد فکر کنند در حالی که هیچ پایه و اساسی ندارد. این موجب درد و رنج فراوان هر دو طرف می‌شود و شاید حتی باعث شود آن‌ها با هم دشمن شوند. «گفتار راست»، ایجاب می‌کند به قول خود عمل کنیم و محتوا را به نفع خود پا برای بهتر نشان دادن خودمان عرض نکنیم.

### زبان مسالمت‌آمیز به کار ببرید

جنبه چهارم «گفتار راست» این است که از گفتار خشونت‌آمیز، سرزنش‌آمیز، نوهین‌آمیز، نحقره‌آمیز، انهام‌آمیز، با فضاآوت‌کننده در مورد دیگران خودداری کنیم.

### چهار معیار

در دوران بودا، مردم در گیر تعابیر روانی شده بودند و آموزه‌ها را به شبوهایی تفسیر می‌کردند که مورد نظر معلم نبود. بودا و دانش آموزانش به چهار معیار دست یافته‌ند که باید در هر

آموزه‌ای رعایت می‌شد. این چهار معیار امروز هم در ارزیابی این‌که آیا ما و سایرین از «گفتار راست» و گفتن حقیقت به نحو مؤثری بهره‌برداری می‌کنیم مفیدند. این چهار معیار عبارتند از:

۱. ما باید زبان دنیا را بلد باشیم.
۲. ما می‌توانیم با افراد گوناگون به طور متفاوت صحبت کنیم، به گونه‌ای که طرز تفکر و نوانابیشان برای درک آموزه را نشان دهد.
۳. ما متناسب با شخص، زمان و مکان آموزه مناسب ارائه می‌دهیم، درست همان‌طور که پزشکان داروی مناسب تجویز می‌کنند.
۴. ما به گونه‌ای تعلیم می‌دهیم که حقيقة مطلق را منعکس کند.

#### معیار اول: به زبان دنیا صحبت کنید

معیار اول این است که شیوه دنیوی نگریستن به اوضاع، یا دیدگاه دنیوی، را بشناسیم. گاهی ناچاریم زبانی را که مردم بلدند به کار ببریم و از دیدگاه آن‌ها دنیا را ببینیم. اگر شما زبان دنیا را به کار نبرید، بیشتر مردم منظور شما را نمی‌فهمند، و شما فقط می‌توانید با افرادی ارتباط برقرار کنید که مثل شما فکر می‌کنند. این به این معنا نیست که شما باید زبان ویتنامی با عربی را یاد بگیرید، بلکه به این معناست که ما باید به زبانی حرف بزنیم که مردم بتوانند، بر اساس نظریه زندگی روزانه‌شان، بفهمند. مثلاً، ما می‌گوییم که آسمان «بالا» و زمین «پایین» است.

وقتی اینجا می‌نشینیم به آنچه بالای سرمان است می‌گوییم «بالا»، و به آنچه زیر پایمان است می‌گوییم «پایین». ولی برای افرادی که آن طرف کره زمین نشته‌اند، پایین ما بالای آنها، و بالای ما پایین آنها می‌شود. چیزی که برای این طرف از کره زمین بالا و پایین محسوب می‌شود برای بخش دیگری از سواره بالا و پایین محسوب نمی‌شود. پس «بالا و پایین» بک و قعیت است، لیکن واقعیتی نسبی. ما می‌توانیم آن را به عنوان بخشی از زبان مشترکمان، برای برقراری ارتباط با بکدیگر، به کار ببریم بدون این‌که، هر بار که صحبت می‌کنیم، نیازی به بحثی طولانی درباره «بالا» و «پایین» داشته باشیم.

#### معیار دوم؛ متلب با درک شنونده صحبت کند

معیار دوم می‌گوید که شابد ما مجبور شویم با هر شخصی به گونه‌ای متفاوت صحبت کنیم. این با عنصر «گفتار راست» تناقض ندارد که می‌گوید با زبانی چنگالی (زبان دوپهلو) صحبت نکنید. ما باید، در حین آگاه بودن از نگرش و درک شخص طرف صحبت‌مان، مضمون واقعی را همان‌طور حفظ کنیم، به طوری که سایرین فرصتی داشته باشند تا آنچه را گفته می‌شود به درستی بشنوند. با بک شخص بک جور حرف می‌زنید؛ با شخصی دیگر باید جور دیگری حرف بزنید. شما باید به دفت به شخص بنگرید تا بینید ادراک او چگونه است، و به گونه‌ای صحبت کنید که این هم به حساب بیابد، تا دیگران بفهمند شما چه می‌گویید. اگر درک کسی

عمیق باشد، به گونه‌ای صحبت کنید که این هم به حساب باید. روزی شخصی از بودا سؤال کرد: «آن فرد وقتی از دنیا برود، به نظر شما به کدام ملکوت خواهد رفت؟» بودا جواب داد: «شاید در این یا آن قلمرو ملکوتی متولد شرد.» بعد شخص دیگری از بودا پرسید: «آن فرد وقتی از دنیا برود، به کجا خواهد رفت؟» بودا جواب داد: «او جایی نخواهد رفت.» شخصی که آن نزدیکی ایستاده بود از بودا پرسید که چرا او به دو نفر دو جواب متفاوت داده بود. بودا پاسخ داد که به شخصی که سؤال می‌کند بستگی دارد، و گفت: «من مناسب با فهم شنونده و توانایی اش برای درک چیزهایی که می‌گوییم صحبت می‌کنم.»

داستانی است که می‌گوید شخصی بک روز صبح دیگری شیر به زنی داد. در پایان روز آمد تا آن را پس بگیرد. در طول روز شیر به کره و پنیر تبدیل شده بود. مرد گفت: «ولی من به تو شیر دادم، و تو به من کره و پنیر پس دادی.» خب، آیا شیر همان کره است یا فرق دارد؟ همان نیست، ولی فرق هم ندارد.

برای افرادی که درکشان عمیق است ناچارید جوابی عمیق نر بدهید، که نشان دهد هیچ چیز پایدار نیست و همه چیز پیوسته در حال تغییر است. بنابراین تعلیمی که می‌دهد و طرز صحبت کردنان به درجهٔ خرد شنونده و توانایی اش برای درک چیزی که می‌گویید بستگی دارد. شما باید مناسب با پیشنه و توانایی‌های شخص طرف صحبتتان حرف بزنید.

معیار سوم: داروی مناسب بیماری را تجویز کنید

معیار سوم این است که داروی مناسب ببیماری را تجویز کنید. اگر به کسی داروی اشتباهی بدهید، ممکن است باعث مرگش شود. بنابراین به هر شخصی دارویی خاص بدهید. وقتی که احساس تعلق خاطر، نیاز یا نومیدی می‌کنید به خاطر داشته باشید که شما معلم خودنان هستید. شما می‌توانید به این احساسات فوی گوش کنید و دو مرتبه با درمانی که لازم دارد ارتباط برقرار کنید.

فکر نکنید که اگر چیزی شنیدید یا خواندید که به شما الهام بخشید، در آن صورت باید آن را کلمه به کلمه تکرار کنید. به این فکر کنید که چگونه این حقایقی را که شنیده‌اید با قابلیت‌ان تشدید کنید. به همین ترتیب، شما باید ذهن و پیشینه شخص طرف صحبت خود را هم بشناسید. اگر قرار بود دقیقاً همان آموزه‌ای را که شنیده‌اید به شخص دیگر بدهید، آن آموزه دیگر آموزه‌ای مناسب برای آن شخص نیست. شما باید چیزی را که می‌گویید با پیشینه شخص دیگر وفق دهید. ولی چیزی که می‌گویید هم باید آموزه درست را منعکس کند. بنابراین از زبان دنبایی سود جویید، ولی نه هرزبانی. زبان شما باید مناسب با موقعیت باشد، در عین حال دور از واقعیت هم نباشد.

فکر کنید ببینید درباره مرگ یا خشونت در دنیا با بچه‌ها چگونه حرف می‌زنیم. آیا واقعیت را به گونه‌ای متفاوت با یک بزرگ‌سال به آن‌ها می‌گوییم؟ یک بار موقعی که از موزه‌ای دیدن

می‌کردم، وارد انافق شدم که جد مومبایی شده شخصی آن‌جا بود. دختر کوچکی آن‌جا بود و به آن جسد نگاه می‌کرد. پس از این‌که هر دوی ما مدنی آن‌جا ایستادیم و به هم نگاه کردیم، دخترک در حالی که در چشم‌ها بش نرس دیده می‌شد چیزی مثل این گفت: «آبا قرار است من هم روزی مرده روی میزی دراز بکشم<sup>۱</sup> من هوا را فرو بردم و بیرون دادم و تنها جوابی را که مناسب برای آن موقعیت بود دادم: «نه».» امیدوارم که روزی پدر یا مادر یا دوست عاقلی بتواند با او درباره اهمیت همه چیزها، از جمله بدن‌هایمان و این آموزه عمیق بودا حرف بزنند که هیچ چیز هیچ وقت به طور کلی از بودن بازنمی‌ایستد، هیچ چیز از موجود بودن به سوی عدم بودن نمی‌رود. ولی آن موقع زمان یا جای مناسبی نبود که همه این‌ها را به او بگویم، از آن رو بهترین جواب موجود را که در آن موقعیت می‌شد به او گفت دادم: «نه».

حنی در ارتباط با بزرگ‌سالان هم می‌توانیم چیزی را که می‌گوییم تغییر دهیم، که بستگی دارد به این‌که از نظر ما آن‌ها چقدر درباره موضوعی خاص شکننده باشند. ما می‌خواهیم اطلاعات را به گونه‌ای با دیگران در میان بگذاریم که آن‌ها بتوانند درک کنند و بعداً، حنی اگر نه همین الان، به کار ببرند. این دروغ‌گویی نیست؛ گفتن حقيقة به شوهای ماهرانه است. مردی هیرو آیین جین<sup>۱</sup> از بودا پرسید: «آبا همه انسان‌ها بک خود دارند؟»

۱. هاول: آیینی در هند که آمیزه‌ای از دین برهم و دین برداشت. - م.

بودا می‌توانست جواب دهد که هیچ خودی وجود ندارد، اما سکوت کرد. آن‌گاه آن مرد پرسید: «پس ما هیچ خودی نداریم؟» بودا باز هم سکوت کرد. بعداً آناندا از بودا پرسید: «چرا نگفتند هیچ خودی وجود ندارد؟» بودا گفت: «من می‌دانم که او در عقبدها شرکرده است. اگر می‌گفتم که هیچ خودی وجود ندارد، او درمانده می‌شد و بسیار رنج می‌برد. بنابراین با این‌که طبق آموزه‌های ما جواب منفی درست است، بهتر بود سکوت کنم.»

#### معیار چهارم: حقیقت مطلق را نشان دهد

معیار چهارم حقیقت مطلق است، عمیق‌ترین نگرش به مسائل، و شابد در جملاتی مثل این‌ها یافت شود: «هیچ خودی جداگانه‌ای وجود ندارد» یا «چیزی به نام تولد یا مرگ وجود ندارد». حقیقت مطلق درست است؛ نزدیک‌ترین چیز به نوصیغی از واقعیت نهایی است، لیکن می‌تواند باعث درماندگی مردم شود، البته اگر معلمی روحانی نداشته باشند که عمق این مسائل را به گونه‌ای به آن‌ها منتقل کند که بتوانند درک کنند. پس هر وقت لازم شد چیزی بگوییم که می‌دانیم شنیدنش برای سایرین مشکل خواهد بود، باید فروتن باشیم و بگوشیم دقیق‌تر و دقیق‌تر بنگریم تا دریابیم به چه شیوه‌ای باید درباره این چیزها صحبت کنیم.

تعدادی حقیقت مطلق وجود دارد، مثل حقیقت نه تولد و نه زندگی، که درک آن در طرز تفکر و زندگی روزمره ما دشوار است. اما این را هم باید در نظر گرفت که اگر چیز ساده‌ای به ما نشان دهنده، چیزی مثل بک تکه ابر، می‌توانیم بسیار آسان درک کنیم که ابر «متولد» نمی‌شود و «نمی‌میرد»؛ فقط تغییر شکل می‌دهد. شاید ما این حقایق مطلق را انتزاعی بدانیم، ولی این‌ها همه‌جا در اطراف ما در دنیای طبیعی قابل رویتند اگر دقیق‌تر بنگریم با معلم با همدمنی داشته باشیم که بتوانیم با او درباره چیزهایی که مشاهده می‌کنیم صحبت کنیم.

اگر این چهار معیار را به کار بیندید، وقتی که چیزی می‌خوانید یا می‌شنوید دیگر سردگم نخواهید شد. این معیارها علاوه بر این می‌توانند کمکتان کنند خوب به حرف دیگران گوش دهید و در زندگی روزمره منظور خود را به نحوی مؤثر برسانید، خواه در گفتگویی دوستانه باشد، موقعی که در جمعی صحبت می‌کنید یا به حرف دیگران گوش می‌دهید، با هنگام خواندن پیامی باشد، چه مادی چه مذهبی. شما در هر وضعیت خاصی درکی عمیق از چیزی که واقعیت است و این‌که چگونه به بهترین وجه پاسخ دهید، به دست خواهید آورد.

این آموزه نه تنها درباره نحوه صحبت کردن ماست بلکه به

نحوه گوش دادنمان نیز می‌پردازد. بنابراین مرکز ترجمه آن چیزی می‌شود که نه تنها در ذهن و زبان، بلکه در گوش هم رخ می‌نماید. موقعی که با دقت بیشتر گوش دهیم و واضح‌تر ببینیم، شفقت ظاهر می‌شود، و ماگفتار آگاهانه‌ای به کار می‌بریم که نیات خالص و صمیمیمان را نشان می‌دهد. به جای این‌که بی‌رحمانه حرف بزنیم، بنا می‌کنیم به گوش کردن با دلسوزی.

موقعی که توانایی گوش کردن با دلسوزی به درد و رنج شخص دیگر را داشته باشیم، ما هم منتفع خواهیم شد. دلسوزیمان ما را خوشحال و آرام می‌کند. موقعی که با دلسوزی گوش می‌دهیم، می‌توانیم چیزهایی را بفهمیم که اگر لبریز از خشم بودیم نمی‌توانستیم درک کنیم.

عمیق‌گوش کردن نوعی نگاه کردن با تعمق است. شمانه با چشم‌های خود بلکه با گوش‌هایتان نگاه می‌کنید. وقتی که با چشم‌هایتان نگاه می‌کنید، می‌توانید درد و رنج را ببینید. موقعی که با گوش‌هایتان نگاه می‌کنید، می‌توانید از تعامل سخنان آن شخص را بشنوید. وقتی که این طور گوش کنید، دلسوزی در شما متولد می‌شود و می‌توانید آرامش داشته باشید. لطفاً با دلسوزی زیاد گوش کنید. حتی وقتی که از خبرهای بد غمگینید، دلسوزیتان بی‌قراریتان را نسکین می‌دهد و آرام‌ترتان می‌کند.

## به مردم کمک کنید درک کنند

در آخرین سفرم به هندوستان از من دعوت شد تا به مدت یک روز سردبیر مهمن روزنامه تایمز ایندیا، پرنیاراژنرین روزنامه هندوستان، باشم؛ در طول ایام مجلس یادبود گاندی در اکتبر سال ۲۰۰۸ بود. یک روز با سردبیران در جله‌ای نشته بودم که خبر رسید در بمبئی، نزدیک مرز پاکستان، حمله‌ای تروریستی صورت گرفته و تعداد زیادی کشته شده‌اند.

سردبیرها از من پرسیدند: «اگر شما در زمان ما خبرنگار بودید، وقتی که این همه خبر بد و فقط کمی خبر خوب هست چگونه گزارش می‌دادید. ما خبرنگارها باید چه کار کنیم؟» سؤال سخنی است. گزارشگران باید اخبار را گزارش دهند. ولی اگر خبرنگارها فقط از جایگاه مول و هراس، نرس، یا غصب بنویسند، به گونه‌ای گزارش خواهند داد که به نرس و خشم خواننده دامن می‌زنند، و احتمالاً خشونت بیش نزی ایجاد می‌شود. پس هنگام دریافت چنین خبرهایی باید چه کار کنیم؟

من بلاfacile جواب ندادم. حواسم را بردم و بازدم متمرکز کردم و مدنی سکوت کردم، و آن‌ها هم سکوت کردند. آن‌گاه گفتم: «شما باید حقیقت را بگویید. متنهای باید به گونه‌ای گزارش دهید که دانه‌های نرس، خشم و انتقام را در مردم آبیاری نکنند. پس شما باید به عنوان یک متخصص بشنیند و عمیق بنگرید، و پرسید: 'چرا یک نفر باید به مردم بی‌گناه خشونت ورزد؟'» وقتی که به دفت نگاه کرده باشید خواهید دید که آن افرادی که خشونت

می‌ورزند برداشت غلطی از موقعت دارند و بیار هم مطمئنند که برداشت‌شان درست است. و شاید گمان کنند اگر در انفجار هم بمیرند، مستقیماً وارد بهشت می‌شوند و به خدا می‌پیوندند.

همه دوست دارند زندگی کنند؛ هیچ کس دلش نمی‌خواهد بمیرد. ولی شاید آن‌ها فکر کنند که با کشتن دیگران و مردن خودشان دارند کار خدا را انجام می‌دهند. آن‌ها گمان می‌کنند که افراد طرف مقابله دشمنان خدا هستند. شما می‌توانید تشخیص بدھید این تفکر اشتباه است، و در نتیجه برایشان دلسوی می‌کنید. برای هر کسی که چنین بدگاهی دارد زندگی بسیار ناریک می‌شود و او بسیار عذاب می‌کشد. برداشت‌های غلط همه‌جا پافت می‌شوند. مادامی که برداشت‌های غلط ادامه یابند، تعداد تروریست‌ها اضافه خواهد شد. یافتن و کنترل همه آن‌ها کاری بس دشوار خواهد بود.

اگر یک گروه تروریست با خشونت نابود شود، گروه دیگری ظاهر خواهد شد؛ این روند بی‌انتهای است. به سردبیرها گفتم: «موقعی که عملی تروریستی را گزارش می‌کنید شفقت و درک عمیق خویش را به کار گیرید. داستان را به گونه‌ای شرح دهید که خواننده خشمگین نشود و چه باشه تروریست دیگری تبدیل شود».

ما می‌توانیم حقیقت را بگوییم، ولی باید به مردم کمک کنیم که درک کنند. وقتی مردم درک کنند، خشمگان فروکش خواهد کرد. امیدشان را از دست نمی‌دهند، می‌دانند چه کار کنند و

چه کار نکنند، چه چیزی مصرف کنند و چه چیزی مصرف نکنند تا این نوع درد ادامه نیابد. بنابراین پیام من در آن روز صحیح این بود که ما باید رویدادها را به گونه‌ای انعکاس دهیم و مطرح کنیم که باعث افزایش پاس و خشم در مردم نشود. در عوض، می‌توانیم کمکشان کنیم علت وقوع این چیزها را درک کنند تا درک و دلسویشان افزایش بابد. ما با تمرين عمیق نگریستن می‌توانیم تأثیر بسزایی بگذاریم. راه حل پنهان کردن حقیقت نیست.

**به کار بستن «گفتار راست» در زندگی روزمره**

چهار آموزه موجود در «گفتار راست» هر روز به ما بادآوری می‌کنند الفاظی را به کار ببریم که عدم تبعیض، گذشت، درک، حمایت، و محبت را برسانند. این که بتوانید با به کار بردن گفتار محبت‌آمیز چیزی بگویید یا بنویسید بسیار رهایی بخش است. سخن گفتن بدین گونه برای گوینده همانقدر النیام بخشن است که برای شخص طرف صحبت. این چهار آموزه همچنین به ما بادآوری می‌کنند که اگر حرفی که می‌زنیم حاوی زهر، تبعیض، و تنفر باشد باعث عذاب ما و عذاب سایرین خواهد شد. این معادله‌ای ساده است: گفتار اشتباه باعث ناهنجاری می‌شود و گفتار درست تندرنستی و سلامتی به بار می‌آورد.

ما می‌توانیم هر روز حرفی بزنیم که توانایی بهبود بخشیدن و یاری رساندن به مردم را داشته باشد. افراد بالغ می‌توانند این

کار را انجام دهنند. بچه‌ها، تاجران، سباستمداران یا معلمان می‌توانند این کار را انجام دهنند. لازم نیست منتظر زمان به خصوصی بمانیم. ما می‌توانیم همین الان از کاری که انجام می‌دهیم دست بکشیم و اینمیلی بفرستیم که حاوی «گفتار راست» باشد، و می‌توانیم درد و رنج درون خود و درد و رنج درون دیگران را همین الان تسکین دهیم.



## ۴

## دسته

## شش ورد برای گفتار محبت آمیز

وقتی که احساس می‌کنیم همهٔ ما تنها بیم و هیچ کسی حمایتمان نمی‌کند، باید به خاطر داشته باشیم که این فقط یک برداشت نادرست است. همین الان به درختی بیندیشید که بیرون قد برافراشته است. این درخت ما را با زیبایی، خنکی و اکسپرسن برای تنفسمان حمایت می‌کند. این نوع حمایت نیز نوعی محبت است. هوای تازه بیرون، نباتاتی که تغذیه‌مان می‌کنند، و آبی که از شیر آب روی دستانمان جاری می‌شود همگی ما را حمایت می‌کنند.

راه‌های بی‌شماری هست که دیگران می‌توانند حمایتمان کنند و به ما عشق بورزنند بدون این‌که عملأً بگویند: «دوست دارم.» احتمالاً شما هم افرادی را می‌شناسید که هیچ وقت نگفته‌اند: «دوست دارم.»، ولی می‌دانید که دوستیان دارند. وقتی که به عنوان راهبی تازه‌کار منصوب شدم، معلمی داشتم که می‌دانستم عمیقاً دوستم دارد، ولی او هیچ وقت نگفت:

«دوست دارم»، این شبوه‌ای قدیمی است. اگر فردی عبارت «دوست دارم» را به زیان می‌آورد، انگار مقداری از قداست آن از بین می‌رفت. گاهی بسیار حق‌شناس می‌شویم ولی دلمان می‌خواهد به شبوهای غیر از شبوه ساده «متشرکم» قدردانیمان را بیان کنیم. در صدد یافتن شبوهای بسیاری برآید که مردم بدون گفتن این عبارت محبت خود را منتقل می‌کنند. شاید، آن‌ها هم مثل درخت، شما را به شبوهای دیگر حمایت می‌کنند. این هم درست است که شاید افرادی که دوستشان دارید ندانند دوستشان دارید. گاهی دلمان می‌خواهد به کسی بگوییم چقدر به او اهمیت می‌دهیم ولی نمی‌دانیم با به کارگیری کدام الفاظ آن را به گونه‌ای بگوییم که آن شخص احساسمان را درک کند.

شش ورد شش جمله‌ای هستند که گفتار محبت آمیز دربردارند و به مردم می‌گویند که شما آن‌ها را می‌بینید، درکشان می‌کنید و به آن‌ها اهمیت می‌دهید. در آینین بودا این جملات را «ورده» می‌نامند. این‌ها نوعی فرمول جادویی هستند. وقتی که آن‌ها را ادا می‌کنید، می‌توانید معجزه کنید، چون بی‌درنگ شادی ظاهر می‌شود.

مثل همه تمرین‌ها، این تمرین را هم با تنفس آگاهانه شروع کنید نا وجود راستینتان را نمایان سازد. آن‌گاه با آگاهی، و متعهد به ارتباط دل‌سوزانه، به شخص دیگر نزدیک می‌شوید. شاید بخواهید پیش از ادای ورد سه بار نفس عمیق بکشید. ما

## شش ورده برای گفتار محبت‌آمیز ۷۵

آن تنفس‌ها را لازم داریم. شما را آرام خواهند کرد، و آرامش شما به شخص دیگر منتقل خواهد شد. آن‌گاه، موفعی که سراغ شخص دیگر می‌روید می‌دانید که سرحال خواهید بود، آرامش خواهید داشت، و می‌توانید این چیزها را به شخص دیگر تقدیم کنید.

اگر می‌خواهید ورد اثر کند، باید اول با آگاهی نفس بکشید و سرحال شوید و آن‌گاه آن را ادا کنید. به چشم‌های شخص دیگر نگاه کنید و این جملات کوتاه را ادا کنید. شاید وردی حد اکثر از چهار کلمه تشکیل شود، ولی در این چهار کلمه می‌توانید به طور کلی در خدمت شخصی که دوست دارید باشید.

### ورد اول

ورد اول این است: «من به خاطر تو اینجا هستم». این بهترین هدیه‌ای است که می‌توانید به عزیزی بدلهید. هیچ چیز ارزشمندتر از حضور شما نیست. هدایایی که برای شخصی دیگر می‌خرید هر چقدر هم که گران باشند فرقی نمی‌کند، آن‌ها ارزشمندتر از حضور راستین شما نیستند. آن حضور شگفت‌انگیز باشاط، محکم، رها و آرام است، و شما آن را به عزیزان خود تقدیم می‌کنید تا شادی آن‌ها و شادی شما افزونی یابد. «من به خاطر تو اینجا هستم».

دوست داشتن کسی یعنی همیشه برای کمک به او حاضر باشید. حضور داشتن نوعی هنر و عادت است. آیا به راستی

همیشه، صد درصد، آماده کمک به کسی که دوستش دارد  
هستید؟ با به کارگیری مهارت‌های تنفس آگاهانه و پیاده‌روی  
آگاهانه می‌توانید بدن و ذهن‌تان را به هم برسانید تا خود را احیا  
کنید و حضور راستین خود را در اینجا و در حال حاضر ارائه  
دهید. حضور داشتن به این نحو، برای خود شما و برای  
شخص دیگر به منزله تمرین عشق است.

ما می‌توانیم این ورد را در مورد خودمان هم به کار ببریم.  
وقتی که به خودم می‌گوییم: «به خاطر تو اینجا هستم»، این هم  
بعنی همیشه پشت خودم هستم. ذهنم به خانه نزد بدنم می‌رود،  
و من آگاه می‌شوم که بدنی دارم. این یعنی تمرین عشق،  
هدایت شده به سوی خود شما. اگر بتوانید با خودتان باشید،  
می‌توانید ب شخص مورد علاقه‌تان هم باشید.

این تمرین بسیار لذت‌بخش است. نفس کثیدن و آردن  
ذهنتان به خانه نزد بدن‌تان کاری بس لذت‌بخش است. از نفس  
خود لذت می‌برید، از ذهن خود لذت می‌برید. آن‌گاه این ورد بر  
افراد پیرامونتان نیز تأثیر خواهد گذاشت.

لازم نیست منتظر عمل متقابل باشید. لازم نیست شخص دیگر  
چیزی در جواب بگوید. موقعی که شما ورد را ادا می‌کنید، هر  
دوی شما منتفع می‌شوید. ورد شما و شخص دیگر را یاری  
می‌دهد به خانه نزد خودتان و به لحظه‌ای بررسید که دارید  
عشق را تقسیم می‌کنید. در نتیجه اثر دو چندان می‌شود.

ما می‌گوییم که عشق مبتنی بر درک است. ولی اگر حضور

نداشته باشد چگونه می‌توانید کسی را درک کنید؟ ذمانتان باید در اینجا و در لحظهٔ حال باشد تا بتوانید عشق بورزید. بنابراین تعریف نخست عشق حضور داشتن است. اگر ما حضور نداشته باشیم چگونه می‌توانیم عشق بورزیم؟ برای عشق ورزیدن باید حضور داشته باشید. درخت بیرون پنجه‌رها شما آن‌جاست و حمایت‌تان می‌کند. شما هم مثل آن درخت باید نزد خود و عزیزانتان حضور داشته باشید. تمرين آگاهانه اساس عشق شما را تشکیل می‌دهد. بدون تمرين حواس نمی‌توانید درست و عمیق مهر بورزید.

گرچه می‌گویید: «من به خاطر تو این‌جا هستم»، برای اجرای ورد اول طرف مقابل لزوماً باید برای کمک به شما آن‌جا باشد. اگر طرف مقابل در خانه یا سرکار باشد شما می‌توانید تلفن بزنید. وقتی که گوشی تلفن را در دست گرفتید چند بار عمل دم و بازدم را انجام دهید تا خود را حاضر و آرام کنید. وقتی صدای بوق تلفن را می‌شنوید می‌توانید همچنان به تنفس آگاهانه ادامه دهید. موقعی که شخص تلفن را برداشت می‌توانید بپرسید آیا او لحظه‌ای وقت دارد. اگر چنین بود، می‌توانید بگویید: «من به خاطر تو این‌جا هستم». اگر تنفس آگاهانه را تمرين کرده باشید لحنی که با آن ورد را ادا می‌کنید آرامش و حضور شما را منتقل خواهد کرد.

## ورد دوم

نا وقتی که ورد اول را تمرين نکرده و حضور خود را ارائه

نکرده‌اید و رد دوم را به کار نبرید. آن‌گاه، موقعی که به راستی در این جا و در لحظهٔ حال باشید، در موقعیتی مستبد ناحضور شخص دیگر را تشخیص دهید. ورد دوم این است: «من می‌دانم تو این جایی، و از این بابت بسیار خوشحالم.» شما عزیز خود را مطلع می‌کنید که حضورش در شادی شما مؤثر است.

ورد دوم افرا مری کند که شما به راستی شخص دیگر را می‌بینید. این مهم است، چون موقعی که شخصی شما را نادیده پنداشت. احساس نمی‌کنید که دوستیان دارد. شابد گمان کنید که افراد مورد علاقه‌تان آنقدر درگیرند که شمارانمی‌بینند. شابد عزیز شما در حال رانندگی یا اندیشیدن به هر چیزی غیر از شما می‌باشد که در صندلی کناری نشته‌اید. نوجه آن شخص معطوف به شما نیست. عشق ورزیدن یعنی آگاه بودن از حضور عزیزان و به رسمیت شناختن آن حضور در قالب چیزی بسیار ارزشمند برای شما. شما با بهره‌گیری از انرژی تمرکز حواس حضور عزیز خود را تشخیص می‌دهید و در آغوش می‌گیرید. شخص مقابل، در آغوش کشیده بر اثر تمرکز حواس شما، مثل گلی شکوفا خواهد شد.

«من می‌دانم تو این جایی، و از این بابت بسیار خوشحالم.» ورد دوم مجددًا حضور شخص دیگر را به عنوان فردی بسیار مهم برای شما اعلام می‌کند. ورد دوم، همانند ورد اول، فقط در صورتی اثر می‌کند که پیش از گفتنش عمل دم و بازدم را انجام دهید. نصور کنید طرف مقابل آن‌جا نیست؛ نقل مکان

کرده یا در گذشته است. اگر این طور بود شما با مشکلی بزرگ مواجه می‌شدید. ولی حالا آن شخص زنده و کنار شماست، پس بسیار خوش‌شانید. به همین دلیل است که باید ورد دوم را تمرین کنید تا موهبت حضور آن شخص را به خودتان یادآوری کنید. موقعی که کسی به شما می‌گوید دوستتان دارد ولی حضورتاز را نادیده می‌پنداشد و به بودن شما در آنجا نوجه نمی‌کند، شما احساس می‌کنید که محبوب نبیستید. بنابراین موقعی که به کسی عشق می‌ورزید باید حضورش را به عنوان چیزی ارزشمند برای خود به رسمیت بشناسید. ورد دوم را می‌توان هر روز، روزی چندین بار، تمرین کرد. «من می‌دانم تو این جایی، و از این بابت بسیار خوشحالم.»

ابن ورد را، همجون ورد اول، می‌توانید در هر زمانی ادا کنید – قبل از کار، سرمیز نام، با بانلavn و ابیمل می‌توانید، چنانچه مایل باشید، آن را با کسی که فرصت دیدنش را ندارید در میان بگذارید. شاید این ورد در ابتداء، هنگامی که دارید به آن عادت می‌کنید، کمی دشوار بنماید، لیکن هنگام دیدن نتایج، آسان‌تر خواهد شد. شما می‌توانید بی‌درنگ خود و شخص دیگر را خوشحال کنید؛ سریع‌تر از درست کردن فهره فوری. ولی بک چیز را به خاطر بسپارید؛ بک ورد تنها در صورتی می‌تواند با موفقیت تمرین شود که شما بلد باشید چگونه خود را حاضر و آن را با آگاهی بیان کنید.

### ورد سوم

در حالی که دو ورد اول را می‌توان روزی چند بار ادا کرد، هر

موقعيتی باشد مهم نیست، ورد سوم منگامی به کار برد و می شود که بدانید شخص دیگر عذاب می کند. این ورد می تواند بی درنگ شخص دیگر را کمک کند کمتر عذاب بکشد. ورد سوم این است: «من می دانم تو رنج می بری، و برای همین در کنارت هستم.»

در نتیجه تمرکز حواس‌ستان، شما می دانید که دوست یا عزیزان تان مشکلی دارد. وقتی که عزیزان تان عذاب می کشد، شاید انگیزه شما این باشد که بخواهید برای رویه راه کردن آن کاری انجام دهید، ولی مجبور نیستید کار زیادی انجام دهید. شما فقط باید به خاطر او آن جا باشید. این یعنی عشق راستین. عشق راستین نتیجه تمرکز حواس است.

به خاطر تمرکز حواس‌ستان می دانید چه موقع عزیزان تان مشکلی دارد. وقتی که آن را فهمیدید دلنان می خواهد کاری انجام دهید تا کمکش کنید کمتر درد بکشد. شما مجبور نیستید کاری غیر از این که آن جا باشید انجام دهید. وقتی که ورد را بیان کنید، بی درنگ عزیزان تان کمتر درد خواهد کشید.

موقعي که رنج می برد و عزیزان تان به رنجتان اعتنای نمی کنند، رنجتان بیش نر می شود. ولی اگر شخص دیگر از درد شما باخبر باشد و در طول آن لحظات دشوار با حضورش به شما دلگرمی بدهد، بلا فاصله عذاب شما کمتر خواهد شد. تسکین دادن زمان زیادی نمی برد. پس لطفاً این ورد را در رابطه تان به کار ببرید تا به شخص دیگر کمک کنید کمتر عذاب بکشد.

## ورد چهارم

ورد چهارم کمی سخت نر است، به خصوص برای آن‌هایی که خبیث مفروزنند. این ورد را وقتی په کار ببرید که درد می‌کشد و معتقد‌بده که شخص دیگر مسبب درد شماست. این امر گاهی پیش می‌آید. اگر کسی که باعث ناراحتی‌بان شده کسی است که اهمیت زیادی به او نمی‌دهد، احتمالاً کمتر درد کشیده‌اید. اما وقتی کسی که دوستش دارد چیزی بگوید که ناراحت‌کننده یا تحریر‌آمیز به نظر بیابد، مطمئناً شما به شدت رنج می‌برید. اگر ما درد بکشیم، و عمیقاً به درد و رنج خود نوجه نکنیم و برای خود و شخص دیگر دلسری نبایم، احتمالاً می‌خواهیم شخصی را که اذیت‌مان می‌کند تنبیه کنیم چون او کاری کرده که باعث درد ما شود. وقتی که عذاب می‌کشیم، گمان می‌کنیم مقصراً شخص دیگر است چون آن‌قدر که باید از ما فدردانی نکرده با به ما محبت کافی نکرده است. بسیاری از ما گرایشی طبیعی به تنبیه کردن شخص دیگر داریم. راهی که برای تنبیه کردن شخص مقابل در نظر می‌گیریم این است که به او نشان دهیم می‌توانیم بدون او زندگی کنیم.

بسیاری از ما این اشتباه را مرتفع شده‌ایم. خود من هم این اشتباه را کرده‌ام. ولی یاد می‌گیریم. ما می‌خواهیم به شخص دیگر نشان دهیم که بدون او هم می‌توانیم خبیث خوب زندگی کنیم. این شیوه غیرمستقیم گفتن این است که امن به نو احتیاج ندارم. ولی این دروغ است. در واقع موقعی که درد می‌کشیم به دیگران احتیاج داریم.

موقعي که درد مى کشيم باید به دیگران بگوییم ما درد مى کشيم و به کمکشان نیاز داریم. اما معمولاً بر عکس عمل مى کنیم. ما دلمان نمى خواهد برویم و درخواست کمک کنیم. به همین دلیل است که به ورد چهارم نیاز داریم: «من درد مى کشم. لطفاً کمک کنید.»

بسیار ساده است، و کمی هم سخت است. ولی اگر بتوانید حودنان را مجبور به بیان ورد کنید، بسی در دستان کمتر می شود. من این را تضمین می کنم. پس لطفاً این جمله را روی تکه‌ای کاغذ به اندازه کارت اعتباری بنویسید و آن را در گفای پولنام بگذارید. این جمله مثل فرمولی جادویی است: «من درد مى کشم. لطفاً کمک کنید.»

اگر این ورد را اجرا نکنید شاید فهر کنید؛ آن وقت دیگران می فهمند که اتفاق بدی افتاده، که احتمالاً شما درد می کشید، و ممکن است بکوشند آرامنان کنند و بگویند: «تو درد می کشی؟» موقعي که کسی این را از شما می برسد، شاید بخواهید در جواب بگویید: «درد؟ چرا باید درد بکشم؟» شما می دانید که حقیقت این نیست، و شما به شدت درد می کشید، با این حال وانمود می کنید درد نمى کشید. در واقع دارید برای تنبیه شخص دیگر دروغ می گویید. اگر او نزدیک بباید و دستی بر شانه‌تان بگذارد، احتمالاً می خواهد عنان اختیار را از کف بدمهید و بگویید: «تنها یم بگذار. من بدون تو هم خیلی خوب می توانم زندگی کنم.» بسیاری از ما مرنگ چنین اشتباہی می شویم. ولی می توانیم باد بگیریم که درست عمل کنیم.

با اجرای ورد بر عکس عمل می‌کنید. شما باید اذعان کنید که درد می‌کشید. ورد می‌تواند کمی طولانی‌تر هم باشد، اگر بیش تر فراخور وضعیت باشد: «من درد می‌کشم. دلم می‌خواهد تو این را بدانی. نمی‌فهم چرا این کار را کردم» یا این را گفتی. پس خواهش می‌کنم توضیع بده. به کمکت نیاز دارم.» این عشق راسین است. گفتن «من درد نمی‌کشم و به کمکت هم احتیاج ندارم» سخن عشق راستین نیست.

دفعه بعد که درد کشیدید، و فکر کردید مقصص شخص دیگر است و او مسبب درد و رنج شماست، یادتان باشد کاغذ را بیرون بیاورید و آن را بخوانید. در آن صورت می‌دانید دقیقاً چه کار کنید – ورد چهارم را به کار بیندید.

مطابق رسم می‌ما در دهکده پلام، شما حق دارید بیست و چهار ساعت عذاب بکشید ولی نه بیش‌تر. مهلت دارد. مهلت آن بیست و چهار ساعت است، و شما باید پیش از آن مهلت ورد چهارم را به کار بیندید. شما تلفن دارید. کامپیوتر دارید. من مطمئنم وقتی که بتوانید خودتان را وادار کنید آن را بادداشت کنید، بلا فاصله کمتر درد خواهید کشید. اگر ظرف بیست و چهار ساعت آرام نشیدید و مجبور شدید ورد چهارم را اجرا کنید، می‌توانید آن را روی تکه‌ای کاغذ بنویسید و روی میز شخص دیگر یا هر جایی که مطمئنید دیده می‌شود بگذارید.

می‌توان ورد را به سه جمله تجزیه کرد. جمله اول: «من درد می‌کشم و می‌خواهم تو بدانی.» این یعنی درددل کردن با شخصی که برایتان مهم است. شما شادیتان را با یکدیگر در

میان می‌گذارید، پس باید در دستان را نیز با یکدیگر در میان بگذارید.

جمله دوم: «من دارم نهایت سعی خود را می‌کنم.» این یعنی: «من تمرکز حواس را به کار می‌بندم، و وقتی که عصبانی می‌شوم چیزی نخواهم گفت که باعث آزار خودم یا تو شود. من تنفس آگاهانه و پیاده‌روی آگاهانه را تمرین می‌کنم و به دقت به درد و رنجم نگاه می‌کنم تا ریشه‌هایش را ببایم. من فکر می‌کنم تو باعث درد و رنج من شده‌ای، ولی می‌دانم نباید در این باره زیادی مطمئن باشم. من بررسی می‌کنم تا ببینم آیا منشأ درد و رنجم برداشتی غلط از جانب خودم بوده است. شاید تو آن را جدی نگفته‌ی. شاید تو نخواستی آن کار را انجام دهی. حالا من نهایت سعی خود را می‌کنم تا به دقت بررسی کنم و خشم خود را تشخیص دهم و آن را با عطوفت پذیرم.»

جمله دوم به منزله دعوتی است برای شخص دیگر تا همین کار را انجام دهد، و مثل شما عمل کند. موفقی که شخص دیگر پیام را بگیرد، احتمالاً با خودش می‌گوید: «وای، من نمی‌دانستم او درد می‌کشد. من چه کرده باگفته‌ام که باعث شده او این طور درد بکشد.» این دعوتی است برای شخص دیگر تا بررسی دقیق را نیز انجام دهد. اگر بکی از شما دو نفر علت را بباید، آن شخص باید بلافاصله نماس بگیرد و به علت بسی ملاحظگی اش عذرخواهی کند تا شخص مقابل دیگر درد نکشد.

بنابراین جمله دوم دعوتی است برای هر دو طرف تا به دقت

بررسی کنند، از اوضاع باخبر شوند و به علت واقعی درد و رنج رسیدگی کنند. این یعنی واقف بودن از این که شخص مقابل انسان است و در این حین نهایت سعی خود را می‌کند، و این که مانیز حد اکثر تلاش خود را می‌کنیم.

جمله سوم: «لطفاً کمک کنید.» این جمله اعلام می‌کند که ما نمی‌توانیم به تنها یعنی کل مشکل را حل کنیم. ما به یکدیگر نیاز داریم. شاید این سخت‌ترین بخش باشد. سه جمله با هم: «من درد می‌کشم و می‌خواهم تو این را بدانی. من نهایت سعی خود را می‌کنم. لطفاً کمک کن.»

### ورد پنجم

ورد پنجم: «الآن برای من لحظه‌ای شاد است.» موقعی که با کس هستید که دوستش دارید، می‌توانید این ورد را به کار بیندید. این تلقین به خود با تفکری آرزومندانه نیست، چون همشه شرایط خوشحالی فراهم است. اگر دقت نکنیم، آن‌ها را تشخیص نخواهیم داد. این ورد برای این است تا به خود و شخص دیگر بادآوری کنیم که ما بسیار خوش‌اقبالیم که این همه شرایط خوشحالی در اینجا و همین الآن فراهم است. می‌توانیم خبلى راحت نفس بکشیم. ما یکدیگر را داریم. آسمان آبی را داریم و صلابت کل زمین را که حمایتمان می‌کند. با نشستن کنار شخص دیگر، و پیاده روی با هم، می‌توانید ورد پنجم را بیان کنید و دریابید چقدر خوش‌اقبالید.

قادر بودن به تشخیص این‌که این لحظه لحظه‌ای شاد است منوط به تمرکز حواس شماست. این شرایط خوشحالی برای هر دوی ما بیش از اندازه کافی است تا در این‌جا و همین‌الآن خوشحال باشیم. این تمرکز حواس است که لحظه حال را به لحظه‌ای شگفت‌انگیز تبدیل می‌کند. ما هر یک می‌توانیم با عملمان یاد بگیریم چگونه شادی را به این‌جا و به لحظه حال بیاوریم. منتظر چه هستیم تا خوشحال شویم؟ چرا باید صبر کنیم؟ با تمرکز حواس می‌توانید تشخیص دهد که می‌شود درست در همین‌جا و همین‌الآن شاد بود.

### وردششم

ما موقعی ورد ششم را به کار می‌بریم که کسی از ما تعریف و تمجد یا انتقاد کند. می‌توانید آن را در هر دو مورد نیز به کار ببرید. ورد ششم به این صورت است: «تا حدی حق با تو است.» من نفاط ضعف و نیز نفاط قوت دارم. اگر شما از من تعریف کنید، من نباید زیادی مغرور شوم و این حرفیت را نادیده بگیرم که در من ایرادهایی هم وجود دارد. وقتی که از من انتقاد می‌کنید نباید خود را ببازم و نکات مثبت را نادیده بگیرم.

وقتی چیزهای زیبایی در کسی می‌بینید معمولاً چیزهایی را که خیلی زیبا نیستند نادیده می‌گیرید. ولی ما انسان‌ها همگی هم جنبه‌های مثبت داریم و هم جنبه‌های منفی. بنابراین موقعی که عزیزان شمارا تحسین می‌کند و به شما می‌گوید که

دارای کمال هستید، می‌توانید بگویید: «ناحدی حق با تو است. تو می‌دانی که من خصوصیات دیگری نیز دارم.» بدین طریق فروتنی خود را حفظ می‌کند. فریانی توهمند غرور آمیز نمی‌شوید، چون می‌دانید که کامل نیستید. این بسیار مهم است. وقتی که ورد ششم را ادا می‌کنید، فروتنی خوبیش را حفظ می‌کنید.

اگر شخص دیگر از شما انتقاد کرد، می‌توانید در پاسخ بگویید: «عزیزم، فقط ناحدی حق با تو است، چون من نقاط مثبتی هم دارم.» بدون فضاوتش کندوکاو کنید به طوری که بتوانید بهتر شوید. اگر کسی در مورد شما فضاوتش بد کرد، در پاسخ بگویید: «چیزی که تو می‌گویی ناحدی درست است. ولی نقاط مثبتی هم در من وجود دارد.» به همین ترتیب، وقتی که کسی تحسینتان می‌کند، باید از آن‌ها به خاطر فدردانی‌شان تشکر کنید، ولی به این نکته هم اشاره کنید که آن‌ها یک بخش از شما را می‌بینند و شما ابرادهای بسیاری هم دارید. «ناحدی حق با شماست، چون من نقاط ضعف بسیاری دارم که گویا شما هنوز ندیده‌اید.» اگر کسی بگویید: «تو نقاط ضعف بسیاری داری،» می‌توانید بگویید: «ناحدی درست می‌گویی. اما من نقاط قوت هم دارم.» می‌توانید این طوری در سکوت جواب آن‌ها را بدهدید با آن را مزدبانه بیان کنید. «تو فقط بخشی از من را می‌بینی، نه کل مرا. من ویژگی‌های دیگری هم دارم که بسیار بهترند.»

ورد ششم راست است. شما دروغ نمی‌گویید، و گرفتار فروتنی دروغین نمی‌شوید. فقط آن را بگویید، یا با صدای بلند

با آهسته به خودتان. درون شما ویژگی‌های شکرف بسیار و نقاط ضعف بسیاری هست؛ شما هر دو را قبول دارید. ولی این پذیرش شما را از گسترش ویژگی‌های مثبتتان و پرداختن به نقاط ضعفتان بازنمی‌دارد.

ما می‌توانیم هنگام نگاه کردن به دیگران از همین روش استفاده کنیم. می‌توانیم دیگران را قبول داشته باشیم، همان‌طور که خودمان را قبول داریم. می‌دانیم که آنچه آنها به زبان می‌آورند فقط بخشی از آن‌هاست. پیش از فضاآوت کردن و فرباد زدن بر سرکسی، به جای این که به او بگویید او هیچ ارزشی ندارد، باید عمیق‌تر ببنگرید. من افرادی را می‌شناسم که بسیار حساسند. حتی فضاآوتی جزئی آن‌ها را به گریه می‌اندازد و بسیار ناراحت می‌شوند. شاید شما هم چنین افرادی را بشناسید. بنابراین ما خودمان را با تمامی نقاط ضعفمان می‌پذیریم، و آن‌گاه آرامش پیدا می‌کنیم. ما خودمان را فضاآوت نمی‌کنیم. می‌پذیریم. من این ویژگی‌ها و این نقاط ضعف را دارم لیکن تلاش می‌کنم به تدریج، با سرعت خودم، بهتر شوم. اگر بتوانید این‌گونه به خودتان نگاه کنید، می‌توانید به دیگران هم همین‌طور نگاه کنید، بدون فضاآوت.

حتی اگر شخصی نقاط ضعف بسیاری داشته باشد، باز هم استعدادهای فراوان و نقاط مثبت بسیاری دارد. هیچ احدی بدون ویژگی‌های مثبت نیست. بنابراین موقعاً که کسی به‌اشتباه در مورد شما فضاآوت می‌کند، باید بگویید که تا حدی حق با آن‌هاست، اما بخش‌های دیگر شما را ندیده‌اند. شخص دیگر فقط

بخشی از شما را می‌بیند، نه کل را. پس شما نباید به هیچ وجه ناراحت شوید.

ما می‌توانیم با به کار بردن این شش ورد رابطه صمیمی تری داشته باشیم. دوستم البزابت به تازگی چند روش را مطرح کرد که در آن‌ها وردها را به کار بسته است. خواهرش یک سال از او بزرگ‌تر است. آن‌ها هم‌بشه با هم بوده‌اند و بزرگ شده‌اند، ولی با گذشت سال‌ها و به خصوص زمانی که به سن بلوغ رسیدند، البزابت عادت کرده بود کمی خواهرش را نصیحت کند و به او بگوید چه کار کند. همان‌طور که می‌توانید مجسم کنید، گاهی خواهرش واکنش‌های تندی از خود بروز می‌داد.

الbizابت می‌گوید با به کار بستن تمرکز حواس از حرف‌هایی که می‌زد بیش تر آگاه شد؛ و به اهمیت مبارزه با آن عادت بی برد. وقتی خواهرش را ملاقات کرد، بنا کرد به تمرین نسخه ترجمه‌شده‌اش از ورد دوم، که می‌گوید: «من به راستی خوشحالم که تو اینجا هستی.» او صمیمانه از حضور خواهرش در زندگی اش فدردانی کرد و تماس برقرار نمود، و به این حقیقت بی برد که خواهرش نهایت تلاش خود را کرده است.

الbizابت وردها را در زندگی زناشویی اش نیز به کار بست. در ابتدا، هر وقت شوهرش چیزی می‌گفت که به راستی او را می‌آزد، وی بلا فاصله می‌خواست او را تنبیه کند. اما در عرض کوشید آهسته نزد او بزود و نسخه ترجمه‌شده‌اش از ورد چهارم را به کار

گبرد؛ از او می‌پرسید: «تو چیزی به من گفتی که من به راستی سر در نمی‌آورم. منظورت چه بود؟» شوهرش هم مسائل را با او در مبانی می‌گذشت و، بیش نر اوقات، در می‌یافت که اظهار نظرش به راستی ربطی به او نداشته است. اغلب اوقات موضوع مورد نظر کلاً چیز دیگری بود. وردها دری به رویش گشودند تا بیند در دنبابش چه خبر است.

گاهی البزابت چیزی به شوهرش می‌گفت و شوهرش واکنشی تند نشان می‌داد، و او هم به واکنشش عکس العمل نشان می‌داد. البزابت عاقبت آموخت در عوض ورد سوم را به کار بیندید: «من می‌دانم تو رنج می‌بری، و برای همین در کنارت هستم.» و از او می‌پرسید: «علتش چیزی بود که من گفتم؟ من به راستی دلم می‌خواهد بفهم چه اتفاقی افتد. من اسفم. منظورم این نبود که چیزی بگویم با کاری بکنم که آزاردهنده باشد. اگر مرا در جربان بگذاری، می‌توانم بفهم چیزهایی که می‌گویم چقدر تو را متأثر می‌کند.»

الbizابت همچنین درباره دوره‌ای ویژه در طول اقامتش در دهکده پلام برابم تعریف کرد. او در با غجه حباط مشغول کندن گلبرگ‌های رز بود که تازه داشتند پژمرده می‌شدند، تا چای درست کند. با غبانی جلو آمد و او را به دلیل کندن گل‌هایی که همه از دیدنشان لذت می‌بردند سرزنش کرد. البزابت گفت: «من گل‌های تازه را نمی‌چینم، فقط گل‌های پژمرده را می‌چینم.» اما با غبان راضی نشد. البزابت رفت تا نظر بکی از راهبه‌هایی را جویا

شود که می‌دانست می‌تواند درکش کند. رامبه به او گفت که اخیراً چند نفر برای استفاده خصوصی از باغ گل چبده بودند و با غبان نسبت به این قضیه حسابت پیدا کرده است. خواهر گفت: «البیزابت، تو درست به حسابیتش نه زدی.» البیزابت بعد از شنیدن حرف‌های رامبه، نزد با غبان رفت و ورد سوم را به کار بست. وی گفت: «حالا موقعیت شما را بهتر درک می‌کنم، و اگر نوجیع دهید دبگر دست به گل‌های با غچه نخواهی زد.» با غبان داشت آماده می‌شد تا عازم سفری به آلمان شود، و البیزابت هم ورد اول را اجرا کرد: «من برای کمک به تو آماده‌ام.» و گفت که در طول غیبتش گل‌ها را آب می‌دهد و میوه‌های گل روز را برایش می‌چیند.

دوست دبگری اخیراً به من گفت که در طول بک برنامه عزلتگاه بسیار رنج برده است. وی نصمیم گرفت ورد چهارم را نمربن کند – «من رنج می‌برم؛ لطفاً کمک کنید» – از این طریق که به همخانه‌هایش گفت که او نباید درباره چیزی حرف بزند، فقط به او فرصت بدنهند. این به همخانه‌هایش این امکان را داد تا درک کنند او چه مشکلی دارد، از او دلگیر نشوند، و موقعی که نمی‌تواند به آن‌ها کمک کند، آن‌گونه که آن‌ها دوست دارند، بیش تر پذیراً باشند. این هم برای آن‌ها سودمند بود تا بینند او چه نیازی دارد و هم برای او ناهمایت آن‌ها را جلب کنند.

این شش ورد را همه، حتی بچه‌ها، می‌توانند در خانه اجرا کنند. اغلب اوقات بچه‌ها در خانواده احساس ضعف می‌کنند،

ولی با توجه گاهانه، نمرکز و نمرین این شش ورد ابزاری به دست می آورند. از طریق بیان ورد با عشق و حضور کامل، بچه می تواند بلاfacله وضعیتش - حتی وضعیت منشج - را عوض کند. به پدرها و مادرها نیز فرصتی می دهد تا هنگام برقراری ارتباط با فرزندانشان از زبان عشق به جای افتدار سود جویند. این امر ارتباط بین ولدین و فرزندان را زنده نگه می دارد. وقتی که هیچ ارتباط واقعی ای در خانواده نباشد، هم والدین و هم بچه ها رنج می برند. نمرین شش ورد شیوه ای برای به کارگیری گفتار محبت آمیز و عمیق گوش کردن برای باز نگه داشتن در ارتباط است. با این نوع ارتباط ما یکدیگر را بهتر درک خواهیم کرد، و آنگاه عشق ما عشقی راستین خواهد بود چون مبتنی بر درک است.

### ارتباط دلسوژانه را وارد روابط خود کنید

موقعی که بتوانید شش ورد را با عزیزان خود به کار ببرید، در خواجهید یافت که دارید با هم نوعی خانه می سازید. از طریق گوش کردن دلسوژانه به خودتان، عازم خانه شده اید تا نزد خود بروید. با ارتباط دلسوژانه می توانید به عزیزان تان کمک کنید به خانه نزد خودشان بیاپنید. عزیزان شما هم در جستجوی خانه - قدری گرما و پناهگاه - هستند. وقتی که خانه ای داشته باشید، می توانید به شخص دیگر هم کمک کنید. شما خاطر تان جمع است چون می دانید چگونه با خودتان ارتباط برقرار کنید

و خانه‌ای برای خود بازید. خاطر جمعی شما دیگران را هم ترغیب می‌کند همین کار را انجام دهند. شاید آن‌ها خانه‌ای در شما بیابند، و آن‌گاه با نکیه بر آن خانه‌ای در خودشان بنا کنند. برای انجام دادن این کار نیازی به آیفون ندارید. به چشم‌هایتان نیاز دارید تا با شفقت به آن‌ها نگاه کنید. به گوش‌هایتان نیاز دارید تا با شفقت به حرف آن‌ها گوش دهید و آگاهانه صحبت کنید. موقعی که عزیزان شما بتوانند نزد خودش برگردند، آن‌گاه رابطه شما به رابطه‌ای واقعی بدل می‌شود، چون هر دوی شما در خود احساس راحنی می‌کنید. از این‌که به عزیزان خود فضای مورد نیاز برای گوش کردن به خودشان را بدھید نترسید. وقتی که شما فضای کافی برای گوش کردن به خود خودنان را داشته باشید، وقتی که گرد هم می‌آید، در یکدیگر و نیز در خودتان خانه‌ای می‌بابید. این خانه‌ای همگانی برای شماست تا شریکی از آن استفاده کنید. این پایه تمامی روابط شمارا تشکیل خواهد داد. اگر می‌خواهید به اجتماع، جامعه‌نان، کشورنان کمک کنید باید پایگاهی خانگی داشته باشید. وقتی که خانه‌ای واقعی در خود داشته باشد شادی، امنیت، و رضایت خواهید داشت. آن‌گاه در موقعیتی قرار می‌گیرید که می‌توانید بیرون بروید و به ایجاد جامعه‌ای دلسوزتر و با محبت‌تر کمک کنید.



## ۵

### همه

## وقتی که مشکلات پیش می‌آیند

بسیاری از ما از این که به سختی با دیگران ارتباط برقرار می‌کنیم رنج می‌بریم. مثلاً، در محل کار اغلب احساس می‌کنیم همه چیز را آزموده‌ایم و هیچ راهی برای نماس گرفتن با همکارانمان وجود ندارد. این اغلب در خانواردها نیز صدق می‌کند. گامی احساس می‌کنیم پدر و مادرمان، خواهر و برادرمان، یا فرزندمان بیش از حد گرفتار رفتار خود شده‌اند. گمان می‌کنیم هیچ ارتباط واقعی‌ای ممکن نیست.

اما راه‌های بسیاری برای آشنا کردن و ایجاد فرصت‌هایی برای ارتباط دلسرزانه‌تر وجود دارد.

**بوقولاری ارتباط در مواقع عصبانیت**  
یکی از دلایلی که ما در برقراری ارتباط با دیگران مشکل داریم این است که اغلب می‌کوشیم منگامی که عصبانی هستیم ارتباط برقرار کنیم. ما رنج می‌بریم، و نمی‌خواهیم با این همه درد و

رنج تنها باشیم. معتقدیم که به علت رفتار دیگران عصبانی هستیم، و می‌خواهیم آن‌ها این را بدانند. فرد عصبانی به شدت می‌خواهد دیگران را مطلع کند که مشکلش چیست.

لیکن موقعي که عصبانی هستیم، عاقلاته رفتار نمی‌کنیم. افدام کردن حین عصبانیت ممکن است درد و رنجمان را افزایش دهد و وضعیت را بدتر کند. این بدان معنا نیست که ما باید خشم خود را سرکوب کنیم. ما باید وانمود کنیم که همه چیز عالی است در حالی که نیست. می‌شود خشم خود را احساس کرد و به شبوهای مسالمت‌آمیز و با مهربانی با آن برخورد کرد. موقعي که خشم هست، باید آن را با شفقت کنترل کرد چون خشم ما خود ماست. ما باید با خشم خود سنبزه‌جویی کنیم. سنبزه‌جویی با خشم بعضی سنبزه‌جویی با خود.

تنفس آگاهانه باریمان می‌دهد خشم خود را تصدیق کنیم و با عطوفت با آن رفتار کنیم. انرژی آگاهانه انرژی خشم را شامل می‌شود. خشم انرژی‌ای قوی است، و شاید لازم باشد مدنی با آن سرکنیم. موقعي که سبب‌زمبی می‌پزید باید شعله زیر آن را دست‌کم مدت پانزده نا بیت دقیقه روشن نگه دارید. همین در مورد تمرین تمرکز حواس، هنگامی که خشم را دربرمی‌گیرد، صدق می‌کند. مدنی طول خواهد کشید چون خشم مدنی طول می‌کشد نا پزد.

پس از این‌که با تمرکز حواس نشتابد و خشم خود را فرونشاندید، می‌توانید به دقت به خشم بنگرید و ماهیت و

منشأ آن را ببینید. ریشه آن خشم چیست؟ شاید ریشه اش برداشتن غلط با شیوه عادی واکنش نشان دادن به رویدادها باشد که عمیق‌ترین ارزش‌هایمان را منعکس نمی‌کند.

در روان‌درمانی عمومی، گاهی وادار می‌شوند خشم خود را از لحاظ جسمی ابراز کنیم تا «آن را از سینم خود خارج کنیم». به ما نوصبه می‌شود بگذاریم خشممان آشکار شود، با فریاد زدن در جایی دورافتاد، با ضربه زدن بر شیئی بین جان، مانند بالش.

من این تمرین را در دگرگون ساختن ریشه‌های خشم مفید نبافته‌ام. بخاری‌ای هیزمی را در نظر بگیرید. اگر عیی پیدا کند، می‌توانید پنجره‌ها را باز کنید تا دود بپرون برود. ولی اگر بخاری هنوز هم هماز عیب را داشته باشد، دو مرتبه دود خواهد کرد. شما باید بخاری را تعمیر کنید. نعره کشیدن و مثت زدن به بالش فقط خشم را نشده و قوی نمی‌سازد، نه این‌که آن را از بدن‌تان بپرون کند.

شما برای بهبود بافتن باید از صمیم قلب با خشم خود تماس برقرار کنید. هنگامی که به بالش‌تان مثت می‌زنید، با خشم‌تان به گونه‌ای تماس برقرار نمی‌کنید که باعث زیاد شدن درکتان شود. حتی با بالش هم تماس برقرار نمی‌کنید، چون اگر با بالش در تماس می‌بودید، می‌دانستید که آن فقط یک بالش است. سرکوب کردن خشم خطرناک است. اگر نادیده پنداشته شود منفجر خواهد شد. خشم، مانند تمامی احساسات قوی، می‌خواهد خودش را بروز دهد. پس چگونه مهارش کنیم؟ بهترین

کار این است که به خانه نزد خودمان برویم و به خشممان بپردازیم. می توانیم اولین ورد را به خاطر بیاوریم و آماده کمک به خود شویم و به خشممان رسیدگی کنیم. ما به خودمان بازمی گردیم و ذهن و بدن را به هم وصل می کنیم. به تمرین تنفس آگاهانه و پیاده روی آگاهانه خود بازگردید. حضور داشتن یعنی مراقب بودن و آنگاه از آن تمرکز حواس برای تشخیص، دریگرفتن، و نگاه دقیق به احساسات شدیدتان بهره گیرید.

معمولًاً مرفوعی که خشممان خود را نشان می دهد، دوست داریم با شخصی که گمان می کنیم منبع خشممان است مواجه شویم. البته بیشتر علاوه‌مندیم آن شخص را سر جایش بنشانیم نه این که به موضوع مهم دیگری بپردازیم، که همانا خشم ماست. ما مثل شخصی هستیم که خانه اش آتش گرفته و به جای این که به خانه برود و آتش را خاموش کند می رود و کسی را که عمدها باعث حریق شده دنبال می کند. در این ضمن، خانه همچنان در آتش می سوزد.

کارهای بسیاری هست که می توانید انجام دهید تا به طرف مقابل بفهمانید دارید بابت چیزی رنج می بردید که او مسب آن است. می توانید نامه یا ایمیلی برای آن شخص بفرستید. متنهای اول تنفس آگاهانه را اجرا کنید و آنگاه به خشم خود رسیدگی نمایید. این زمان بهترین زمان برای به کارگیری ورد چهارم است: «من درد می کشم. لطفاً کمک کنید.» می توانید وفتی که خشم خود را فرونشاند بد به شخص دیگر تلفن کنید، البته فقط موقعي که بتوانید

آرام به او بگویید که رنج می‌برید و کمک می‌خواهد. می‌توانید شخص دیگر را در جریان بگذارید که برای رسیدگی به درد و رنجتان دارید نهایت نلاش خود را می‌کنید. آن شخص را تشوبق کنید همین کار را انجام دهد. کمک خواستن در هنگام عصبانیت بسیار سخت است، لیکن به سایرین امکان می‌دهد درد و رنجتان را بینند نه فقط خشمتان را. آنها خواهند دید که درد و رنج شما مسبب خشم است، و سپس ارتباط و بهبود آغاز می‌شود.

### همدیگر را باری دهیم، کم تو رنج ببریم

موفعی که با کسی که برایمان مهم است اختلافی داریم با فهریم، هر دو نفر رنج می‌بریم. اگر شخص دیگر آنقدر برایمان مهم نبود، اختلاف خبلی در دنای نبود. افرادی که برایمان مهمند موجب بیش نرین درد و رنج می‌شوند. شاید مدنی طولانی با آن اختلاف مدارا کنیم، تا این که به تدریج آن را اصلاح ناپذیر بدانیم. اما مدامی که اختلاف هست، همیشه در نلاش خواهیم بود از آن اجتناب کنیم، سرپوش رویش بگذاریم، چون می‌ترسیم با درد و رنج درون در تماس باشیم. می‌توانیم وانمود کنیم آنجا نیست، ولی به راستی آن جاست، مانعی بزرگ در درون.

درد و رنج درون ما باید درک شود. با تمرین روزانه مان می‌توانیم تمرکز حواس کافی ایجاد کنیم و آنقدر فوی شویم که، بدون نرس، به خانه نزد درد و رنجمان بیاییم. تمرکز حواس

پاریمان می‌دهد درد و رنج درون را تشخیص دهیم. تمرکز حواس پاریمان می‌دهد آن درد و رنج را بپذیریم، که خود گام نخست است.

و فنی کسی مقدار زیادی درد و رنج برایتان ایجاد کرده باشد، شاید حتی نخواهد بود او نگاه کنید یا با او در یک اتفاق باشید، چون رنج خواهد بود. با آگاهی، می‌توانید درد و رنج خود را درک و درد و رنج درون شخص دیگر را تشخیص دهید. شاید حتی پی ببرید که دلبلی که آن شخص این همه رنج می‌برده این است که او نمی‌داند چگونه به این درد و رنج بپردازد. درد و رنج او فاش می‌شود و فربانی اش شما هستید. شاید او نخواهد باعث عذاب شما شود، ولی چاره دیگری ندارد. او نمی‌تواند درد و رنجش را درک و تغییر شکل دهد، و از این رو باعث می‌شود افراد پیرامونش هم عذاب بکشند، حتی موقعی که فصدش این نباشد. چون او رنج می‌برد، شما هم رنج می‌برید. او تنبیه لازم ندارد. به کمک احتیاج دارد.

شما می‌توانید با اذعان به درد و رنج درونش کمکش کنید. اگر در رابطه‌ای اشکالی وجود دارد، باید به آن اشکال اذعان کنیم. گمراه کننده است که بگوییم همه چیز عالی است، چون اشکال ممکن است طاقت‌فرسا باشد. اما بدون اذعان به اشکال نمی‌توانیم درک و شفقت ایجاد کنیم. نمی‌توانیم مفبد باشیم.

شما باید از ابزار ارتباط دلسوزانه، عمیق گوش کردن و

سخنان محبت‌آمیز برای اعاده ارتباط با شخصی که با او مشکل دارید استفاده کنید. پس از دوره کوتاهی تنفس آگاهانه، می‌ترانید چیزی مثل این به شخص مقابلتان بگویید:

«می‌دانم در حال حاضر خیلی خوشحال نیستم.»

«در گذشته احساسات را درگ نکردم، برای همین به گرنهای واکنش نشان دادم که باعث شده بیش تر رنج ببری، و همین باعث رنج بیش تر من هم شد. قادر نبودم کمک کنم مشکل را حل کنم. از روی خشم طوری واکنش نشان دادم که اوضاع را بدتر کرده است.»

«قصدم این نیست که باعث عذابت شوم. دلیلش این است که نه درد و رنج نورا درگ کردم، و نه درد و رنج خودم را.»

«حالا احساسات دشوار خود را بهتر درگ می‌کنم، و دلم می‌خواهد احساسات تو را هم درگ کنم. درگ درد و رنج تو، مشکلات تو، کمک خواهد کرد طوری رفتار کنم که بتوانم مفید‌تر باشم.»

«اگر به من اهمیت می‌دهی، کمک کن بفهم.»

«به من بگو در دلت چه می‌گذرد. می‌خواهم گوش دهم؛ می‌خواهم بفهمم. درباره درد و رنجت و درباره مشکلات به من بگو. اگر نو کمک نکنی بفهمم، پس چه کسی کمک خواهد کرد؟»

این‌ها فقط چند نمونه‌اند. مهم است که واژه‌ها از آن خودتان

باشد. وقتی که در قلب خود انرژی دلسرزی داشته باشید، واژه‌های محبت آمیز به طور طبیعی به ذهنتان خطر خواهد کرد. موقعي که از دست کسی بسیار عصبانی هستید، در بحبوحة آن لحظه، به کار بردن سخنان محبت آمیز تقریباً غیرممکن است. ولی موقعي که درک پدیدار می‌شود، دلسرزی می‌آید، می‌شود بدون این که مجبور شویم خیلی تلاش کنیم، از سخنان محبت آمیز بهره گیریم. دکتری که ماهبت بیماری را تشخیص ندهد نمی‌تواند به مربض کمک کند. روان درمانی که درد و رنج بیمار را درک نکند نمی‌تواند مفید باشد. گفخار محبت آمیز در را باز می‌کند. آن‌گاه شما فرصتی به دست می‌آورید تا عمیق‌تر گوش کنید و به شخص مقابل کمک کنید رابطه را خوب کند.

اذعان به مشکل در رابطه شهامت می‌خواهد. شاید تصمیم بگیرید صبر کنید تا اول شخص دیگر به طرف شما بباید، ولی شاید این اتفاق نیفتد. شما نباید صبر کنید. باید تمرین اعاده ارتباط را از طریق نائسی جستن از گفتگوی دلسرزانه و مهربانانه شروع کنید. شاید ناچار شوید برای شروع به خودنان فرجه‌ای بدهید. موقعي که مردم برای عزلتگاه‌های یک‌هفته‌ای می‌آیند، به آن‌ها فرجه آخرین شب عزلتگاه را می‌دهم تا آشتنی را شروع کنند. اگر به راستی تمرین کنید، دیگران آن را می‌بینند و تحت تأثیرش قرار می‌گیرند. شاید آن‌ها قادر نباشند بلافاصله آن را ابراز کنند، ولی آنچه شما می‌گویید بر نگاه درون چشم‌هایتان تأثیر خواهد گذاشت.

## درد و رنج غرور

داستان ویتنامی معروفی درباره زوج جوانی هست که به شدت رنج می‌کشیدند چون ارتباط آگاهانه را به کار نمی‌بینند. شوهر روانه جنگ شد و زن باردارش را تنها گذاشت. سه سال بعد، موقعی که از ارتش مرخص شد، زنش به دروازه دهکده رفت تا از او استقبال کند و پسر کوچکشان را هم با خودش بردا. این اولین باری بود که مرد فرزندش را می‌دید. وقتی که زوج جوان بکدیگر را دیدند، نتوانستند جلو اشک شوق خود را بگیرند. آن‌ها بسیار شاکر بودند که مرد زنده مانده و به خانه برگشته است.

در ویتنام، رسمی هست که موقعی که رویدادی مهم رخ می‌دهد در قربانگاه برای نیاکانمان نذری می‌کنیم و به آن‌ها می‌گوییم چه اتفاقی افتد. زن به بازار رفت تا گل، میوه و آذوقه‌های دیگر برای نذری بخرد تا در قربانگاه بگذارد. پدر با پرسش خانه ماند و کوشید پسر کوچک را فانع کند او را «بابا» صدا کند. ولی پسرک امتناع کرد.

او گفت: «آقا، تو بابای من نیستی. بابای من کس دیگری است. او قبل‌اً هر شب به خانه می‌آمد و به ما سرگشی می‌کرد. هر وقت می‌آمد، مادرم مدتی طولانی با او حرف می‌زد و گریه می‌کرد و گریه می‌کرد. وقتی مادرم می‌نشست، او هم می‌نشست. وقتی مادرم دراز می‌کشید او هم دراز می‌کشید. پس تو بابای من نیستی.» با شنیدن این حرف‌ها، قلب پدر جوان تبدیل به سنگ شد. دیگر نتوانست بخندد. ساکت شد.

مرفوعی که زنش برگشت، مرد دیگر نه به او نگاه کرد و نه با او حرف زد. بسیار سرد شد. طوری رفتار کرد که انگار از او متنفر است. زن دلیل رفتار شوهرش را نفهمید و بهشدت متأثر شد. پس از مراسم ادای نذر به نیاکان، رسم است که نذر را از قربانگاه بر می‌دارند و آنگاه خانواده می‌نشینند و از غذای توأم با شادی لذت می‌برند. ولی پس از این که مرد جوان مراسم نذر را به جای آورد، این کار را نکرد. خانه را ترک کرد، به دهکده رفت، و وقتی را در مشروب فروشی گذراند. مت شد چون ناب تحمل درد و رنجش را نداشت. مرد شب خبیلی دیروخت به خانه آمد. و از آن به بعد این برنامه هر شب او شد. دیگر هیچ گاه با زنش حرف نزد، هیچ گاه به او نگاه نکرد، هیچ گاه در خانه خذا نخورد. خانم جوان به قدری عذاب کشید که دیگر نتوانست تاب بیاورد، و در روز چهارم داخل رودخانه پرید و غرق شد.

شب پس از تشییع جنازه، پدر جوان و پسر به خانه آمدند. وقتی که مرد چراغ نفتی را روشن کرد پسرک فریاد زد: «این پدرم است.» او به سایه پدرش روی دیوار اشاره کرد. معلوم شد که زن جوان عادت داشت هر شب با سایه‌اش حرف بزنند، چون خبیلی دلش برای شوهرش تنگ می‌شد. روزی پسرک گفته بود: «همه در روستا پدر دارند، چرا من پدر ندارم؟» مادر هم برای آرام کردن پسرک به سایه‌اش روی دیوار اشاره کرده و گفته بود: «این پدرت است!» البته که وقتی که می‌نشست، سایه هم

می‌نشست. حالا پدر جوان فهمید. برداشت اشتباهش از بین رفته بود. ولی دیگر خبیلی دیر بود.

چه می‌شد اگر مرد جوان نزد همسرش رفته و پرسیده بود: «عزیزم، من چند روز گذشته خبیلی رنج برده‌ام. فکر نمی‌کنم بتوانم جان سالم به در ببرم. خواهش می‌کنم کمک کن. خواهش می‌کنم به من بگو آن شخصی که هر شب می‌آمد و با او حرف می‌زدی و گریه می‌کردی که بوده.» انجام دادن این کار بسیار ساده است. اگر او این کار را کرده بود، خانم جوان فرصتی برای توضیح دادن داشت و بدین ترتیب از وقوع فاجعه جلوگیری می‌شد، و آن‌ها خبیلی راحت رابطه‌شان را بازمی‌یافتدند. این بهترین راه است. ولی او این کار را نکرد چون بسیار آزرده شده بود و غرورش مانع شد نزد همسرش برود و تقدصای کمک کند.

خود زن هم بسیار عذاب کشید. او به دلیل رفتار شوهرش بهشت آزرده شد، ولی خواهان کمک شوهرش نشد. شاید اگر از شوهرش پرسیده بود چه اتفاقی افتاده، به او می‌گفت پرشان چه گفت. ولی نپرسید چون او هم گرفتار غرورش بود.

یک برداشت غلط می‌تواند باعث درد و رنج زیادی شود. همه مادرخوش سوه‌نفاهم می‌شویم. ما هر روز با برداشت‌های غلط زندگی می‌کنیم. به همین دلیل است که باید مراقبه را اجرا کنیم و بهدفت به ماهیت برداشت‌هایمان نوجه کنیم. هر برداشتی که می‌کنیم، باید از خودمان برسیم: «آیا مطمئنی برداشت درست است؟»، محض اختیاط، باید بپرسید.

ما در زندگانی روزمره‌مان دستخوش برداشت‌های غلط بباری می‌شویم. شاید واقعیت این باشد که شخصِ مقابل قصد نداشته شمارا اذیت کند. ارتباط آگاهانه می‌تواند مقدار زیادی از درد و رنج بی‌مورد در روابط‌مان را کاهش دهد.

### آشتبانی دادن در خانواده‌ها

گاهی برقراری ارتباط در خانواده خودمان سخت‌ترین کار است چون درد و رنج و شیوه‌های واکنش نشان دادن به درد و رنج در خانواده‌ها مشابهند. درد و رنج پدر و مادر شما از پدر و مادرشان و از نیاکان پیش از آن‌ها به آن‌ها منتقل شد. تا درد و رنج خود را درک نکنید و با خودتان آشتبانی نکنید، آن درد و رنج ممچنان به نسل‌های آینده منتقل خواهد شد. بنابراین ما ارتباط آگاهانه رانه فقط به خاطر خودمان و عزیزانمان، بلکه به خاطر نوادگانمان برقرار می‌کنیم.

با درک درد و رنج خود درد و رنج پدرتان را درک می‌کنید. شاید پدر شما درد و رنج زیادی داشته و نمی‌توانسته مهارش کند و تغییر شکل دهد، بنابراین توده درد و رنج را یکجا به شما انتقال داده. شما این درد و رنج را از او و از مادرتان به ارت برده‌اید.

موقعی که هنوز جوانیم، بسیاری از ما مصمم می‌شویم متفاوت از پدر و مادرمان باشیم. می‌گوییم ما هبیج وقت باعث عذاب بچه‌هایمان نمی‌شویم. ولی وقتی که بزرگ می‌شویم معمولاً درست

عین پدر و مادرمان رفتار می‌کنیم، و باعث می‌شویم دیگران رنج بکشند چون ما مثل اجدادمان نمی‌دانیم انرژی‌هایی را که به ارث برده‌ایم چگونه مهار کنیم. ما بذرخواری مثبت و منفی بسیاری از پدر و مادر و نباکانمان گرفته‌ایم. آن‌ها عادت خود را به ما منتقل کردند چون نمی‌دانستند چگونه آن را نغیر شکل دهند. گاهی اوقات این انرژی‌های عادت از نسل‌های بسیاری عبور کرده است.

شما باید تصدیق کنید که ادامه پدر، مادر، و اجدادتان هستید. تمرکز حواس را پرورش دهید تا بتوانید انرژی عادات را هر بار که رُخ می‌نمایید تشخیص دهید و آن را با انرژی تمرکز حواس بپذیرید. هر بار بتوانید این کار را انجام دهید، انرژی عادت ضعیف نمی‌شود. اگر به این تمرین ادامه دهیم، می‌توانیم چرخه انتقال را متوقف کنیم، و این نه تنها به نفع ما بلکه به نفع بچه‌ها و نوادگانمان هم خواهد بود. همچنین می‌توانیم به بچه‌هایمان کمک کنیم یاد بگیرند انرژی‌های عادت خود را مهار و عناصر مثبتی را که در درون دارند تقویت کنند.

درد و رنجی که از پدر و مادرمان در ایام کودکی دریافت کرده‌ایم چه بسا عمیق‌ترین درد و رنج ما باشد. شاید از پدر و مادرمان متفرق باشیم و گمان کنیم که، خواه هنوز زنده باشند یا نباشند، هیچ وقت با آن‌ها آشنا نخواهیم کرد. ولی با اجرای تنفس آگامانه، پیاده‌روی آگامانه، و بادقت نگریستن می‌توانیم تحول ایجاد کنیم و ارتباط را حتی در آشفته‌ترین خانواده‌ها به حال اول برگردانیم. اگر شخصی مقابل هم تمرکز حواس را

تمرین کند، همه چیز بسیار آسان‌تر می‌شود، ولی حتی اگر شخصِ مقابل تمرین را بله نباشد، آشنا ممکن می‌شود.  
رابطه با والدین و خواهر و برادرها ممکن است فوق العاده سخت باشد. شاید در دوران کودکی احساساتشان به شدت جریحه‌دار شده باشد و احتمالی به حرفشان گوش نکرده باشد.  
پس حالاً دارند چرخه را تداوم می‌بخشند، و نمی‌خواهند به حرف کسی گوش کنند. از اعضای خانواده‌تان نخواهید عوض شوند. وقتی که شما بتوانید در خودتان انرژی درک و شفقت ایجاد کنید، به تدریج آشنا رخ می‌دهد.

من هنوز عزلتگاهی در آلدنبرگ، در شمال آلمان، را به یاد دارم. در روز چهارم عزلتگاه، به همه تابعیه‌شب مهلت دادم تا با کسی که به شدت با او مشکل داشتند آشنا کنند. صبح روز بعد، آفایی نزد من آمد و گفت: «من سال‌ها از دست پدرم بسیار عصبانی بودم. حتی نمی‌توانستم نگاهش کنم. وقتی که دب شب شماره‌اش را گرفتم، شک داشتم بتوانم آرام با او حرف بزنم.» ولی وقتی صدای پدرش را شنید، ناگهان دریافت که به طور طبیعی دارد گفتار محبت‌آمیز به کار می‌برد؛ حتی مجبور نشد نلاش کند.  
او گفت: «می‌دانم در طول چند سال گذشته خوبی رنج برده‌اید. از این بابت متأسفم. من می‌دانم طوری عمل کرده‌ام و سخن گفته‌ام که باعث آزار شما شده است. قصد نداشتم مایه عذابتان شوم.» پدرش دلسوزی را در صدای پرسش شنید و برای اولین بار درباره درد و رنج و مشکلاتش با او دردمل کرد.

آشنا همواره امکان‌پذیر است. شما می‌توانید راه حل مشکلات را در روابط خود بیابید. مجبور نیستید بگذارید مشکلات همچنان ادامه پابند و ماه‌ها و سال‌ها باعث عذاب کشیدن تان شوند.

گام نخست این است که تنفس آگاهانه، پساده‌روی آگاهانه و تمرکز حواس را در فعالیت‌های روزانه خود بگنجانید، در نتیجه آنقدر قوی خواهید شد که می‌توانید نزد خود بازگردید، به درد و رنج خود گوش فرداهید، و به دفت به ماهیتش بنگرید. تا به درد و رنج خود گوش ندهیم، احتمال بهبود کیفیت روابطمان وجود ندارد. با تمرکز حواس، شفت رخ می‌نماید، و می‌توانید خودتان را بپذیرید. آن‌گاه مجال نگریستن به دیگران را به دست خواهید آورد. حتی اگر آن‌ها در آن‌جا کنار شما نباشند، می‌توانید بنشینید و چشمانتان را بیندید و درد و رنجی را که سال‌های سال متتحمل شده‌اند مشاهده کید. وقتی که بتوانید درد و رنج را در دیگران ببینید، به تدریج درک می‌کنید که دلیلی دارد که آن‌ها این‌طور رنج می‌کشند. آن وقت دیگر از دست آن‌ها عصبانی نخواهید بود. شفت در قلبتان رخ می‌نماید. وقتی شفت به وجود بیابد، آرام‌تر می‌شود، ذهنتان شفاف‌تر می‌شود، و تحریک خواهد شد چیزی بگویید با کاری انجام دهید تا دیگران را باری دهید مشکلاتشان را حل کنند. آن‌گاه آشنا ممکن می‌شود.

### برقراری ارتباط در روابط درازمدت

در روابط درازمدت، و نیز در خانواده‌ها، ما اغلب فکر می‌کنیم

که تغییر غیرممکن است. گمان می‌کنیم که شخص مقابل باید تغییر کند و او هم تغییر نخواهد کرد، در نتیجه امیدمان را از دست می‌دهیم. ولی باید دست از قضاوت برداریم و به ارتباط درونی خود بازگردیم. اگر منتظر بمانیم تا پدر و مادر با همسرمان تغییر کند، شاید خبی طول بکشد. اگر منتظر بمانیم تا شخص مقابل تغییر کند، ممکن است تمام عمرمان را صرف انتظار کشیدن کنیم. بس بهتر است خود شما تغییر کنید. تلاش نکنید شخص مقابل را به زور و ادار کنید تغییر کند. اگر هم خبی طول بکشد، وقتی که اریاب خویش باشید و نهایت تلاش خود را بکنید، احساس برتری خواهید کرد.

گاهی وقتی که می‌بینید طرز رفتار همسرمان شما را آزرده می‌کند، شاید بخواهید او را سرزنش کنید. اگر بلا فاصله تلاش کنید او را اصلاح کنید، ممکن است آزرده شود، و آنگاه هر دوی شما عصبانی و نامهربان می‌شود. آن وقت انگار آسمان آبی و درختان سبز ناپدید می‌شوند، و شما مثل دو تروده درد و رنج با یکدیگر برخورد می‌کنید. این یعنی بالاگرفتن جنگ، بالاگرفتن ناخشنودی. شما باید خود را از گیر ناخشنودی آزاد کنید و به خود بازگردید، آرامش خود را بازیابید، تا این‌که به شیوه‌ای محبت‌آمیز به این وضعیت رسیدگی کنید.

آنگاه، فقط زمانی که آرام شدید، از یاران دعوت کنید صحبت کنید. می‌توانید بگویید متأسفید که او را بهتر درک نکردید. فقط زمانی که آمادگی داشتید این را بگویید. سپس

بادقت به حرف‌ها یاش گوش دهد، ولو آنکه چیزی که می‌گوبد طعنه‌آمیز یا شیکوه‌آمیز یا نامهرمانانه باشد. شاید دریابید که یارنان برداشت‌های غلط بسیاری درباره شما و وضعیت دارد، ولی حرفش را فقطع نکنید. بگذارید حرف بزند. بگذارید فرصتی داشته باشد نا هرچه در دل دارد بیرون بریزد نا بتواند احساس کند به حرفش گوش می‌دهند و درکش می‌کنند. وقتی یارنان صحبت می‌کند، همچنان آگاهانه نفس بکشید. شاید بعداً به تدریج و به گونه‌ای ماهرانه و دوستانه راهی برای رفع سوءتفاهمیش بیابید، و در نتیجه درک متنقابل افزایش خواهد یافت.

اگر یارنان چیزی دور از واقعیت گفت، حرفش را فقطع نکنید و نگویید: «نه، نه، تو اشتباه می‌کنی. قصد من این نبود.» بگذارید حرفش را بزند. او فقط تلاش می‌کند مشکل را به زبان بیاورد. اگر حرفش را فقطع کنید، انگیزه‌اش را برای حرف زدن از دست خواهد داد، و همه چیز را به شما نخواهد گفت. شما کلی وقت دارید. شاید حتی چند روز طول بکشد نا به دفت بررسی کنید، آن وقت ماهرانه برداشت غلطیش را وقتی که آمادگی شبینش را دارد به او گوشزد کنید. شاید سال‌ها از دست یکدیگر عصبانی بوده‌اید، آن هم فقط به سبب یک مورد بی‌اهمیت، و نمی‌توانید وضعیت را تغییر دهید. اگر بتوانید طرف مقابلتان را عمیق درک کنید، می‌توانید بنا کنید به ایجاد آرامش. گفتنار محبت‌آمیز و از روی دلسویی، و به دفت گوش کردن قریترین ابزار برای بهبود روابطند. اگر شما بتوانید خود را درک کنید و تغییر دهید، آن‌گاه می‌توانید یارنان را نیز یاری دهید.

گاهی اوقات در محیطی منفی قرار می‌گیریم که به ما فضای لازم برای برقراری ارتباط با خودمان را نمی‌دهد. گاهی شاید نیاز داشته باشیم محیط پیرامون خود را عوض کنیم. ولی گمان می‌کنیم در رابطه‌ای تنها چاره جدایی یا طلاق است. این در صورتی درست است که ما در وضعیتی دشوار و اهانت‌آمیز باشیم. باید در وضعیتی باشیم که در آن احساس امنیت کنیم و آسبب پذیر نباشیم. اگر در رابطه‌ای هستید که هر دو طرف یکدیگر را دوست دارید و عمداً همدیگر را اذیت نمی‌کنید، تنها فقط نمی‌دانید چگونه با هم ارتباط برقرار کنید، شاید راه حل‌های دیگری وجود داشته باشد. بسیاری افراد گمان می‌کنند طلاق تنها راه حل است. اگر بچه‌ها با موضوعات مالی با مسائل دیگر شمارا به هم وصل کنند، باز هم ناچار خواهید بود در سال‌های آنی با یکدیگر برخورد کنید. شما نمی‌توانید شخص مقابل را از ذهنتان پاک کنید، و همین طور نمی‌توانید خود را از ذهن شخص مقابل پاک کنید. درد و رنج همچنان ادامه خواهد داشت. در نتیجه موضوع این نیست که آبا در کنار هم خواهد ماند با نه؛ موضوع این است که آبا می‌توانید بر تلاش برای درک یکدیگر تمرکز کنید و از گفتار محبت‌آمیز و دفیق گوش کردن سود جویید، نتیجه هرچه می‌خواهد باشد.

### درک متقابل در موقعیت‌های چالش برانگیز

ارتباط دلسویزانه شبوهای مؤثر برای ایجاد درک متقابل و تغییرات است. آن را در موقعیت‌هایی می‌توان به کار برد که افراد بسیاری

پیوند و ارتباط را غیرممکن می‌دانند. می‌توانند موقعیت‌ماهی را منحول کند که در آن هر دو طرف سرشار از ترس و خشم هستند. من موقعی شامد این وضعیت بوده‌ام که میزبان گروه‌هایی از روس‌ها و آمریکایی‌ها در دهکده پلام بودم. چند روز اول چنین عزلنگاهی همثه سخت است. در ابتدا، هر دو گروه مملو از ترس و خشم و بی‌اعتمادی بودند. این دو گروه حتی حاضر نبیستند به یکدیگر نگاه کنند، آن‌ها بسیار به همدیگر ظنبینند. وتنی که به یکدیگر نگاه می‌کنند احساس خوبی ندارند چون بسیار رنج برده‌اند، و معتقدند که مسبب درد و رنج آن‌ها طرف دیگر بوده است. در طول هفته اول، ما فقط بر برقراری ارتباط با خود تمرکز می‌کیم. هر دو گروه تنفس آگاهانه، فکر نکردن و به دفت گوش کردن به خردشان را نمی‌زنند و یاد می‌گیرند.

ما فقط در هفته دوم تمرین‌های ارتباط دل‌سوزانه، عمیق گوش کردن و گفتار محبت‌آمیز با یکدیگر را تشویق می‌کنیم. گروهی که صحبت می‌کند تشویق می‌شود نوع زبانی را به کار ببرد که بتواند به دیگران، هم بچه‌ها و هم بزرگ‌سالان، کمک کند درد و رنجی را که متحمل شده‌اند درک کنند. هر گروه درباره هر نوع درد و رنجی که تحمل کرده‌اند به گروه دیگر می‌گوید. ولی آن‌ها با به کارگیری گفتار محبت‌آمیز این کار را انجام می‌دهند و می‌کوشند از انتقاد یا ملامت کردن اجتناب کنند.

ما به گروه شنونده توصیه می‌کنیم با شفقت گوش کنند. اگر برداشت اشتباهی شنیدند نباید نلاش کنند حرف آن‌ها را قطع

و تصحیح کنند، چون آن‌ها از این به بعد وقت کافی دارند تا به گروه دیگر کمک کنند برداشت‌هایشان را تصحیح کنند. وقتی که یک گروه به دفت به حرف‌های گروه دیگر گوش دهد، آن‌ها، شاید برای اولین بار، می‌فهمند که طرف دیگر بسیار رنج کشیده است، و درد و رنج گروه دیگر بسیار شبیه درد و رنج خود آن‌هاست، ولو آن‌که شرایط متفاوت باشد. شاید برای افراد بی‌شماری این اولین بار باشد که افراد طرف دیگر را به عنوان انسان‌هایی درست مثل خودشان به رسمیت می‌شناسند، انسان‌هایی که درست مثل آن‌ها رنج کشیده‌اند.

وقتی که درد و رنجشان را درک کنید، دلتان برایشان می‌سوزد، و به یکباره تنفساتان از بین می‌رود و دیگر از آن‌ها هراسی ندارید. طرز نگاهتان به آن‌ها عوض می‌شود. آن‌ها دلسوزی و پذیرش را در چشمانت شما می‌بینند، و بلافاصله درد و رنجشان کم‌تر می‌شود.

این جلسات عمیق گوش کردن به شیوه‌ای برنامه‌ریزی می‌شود که افزاید وقت کافی داشته باشند تا درباره درد و رنجشان حرف بزنند و بشنوند. بعضی از ما که در این جلسات حاضر بودیم نه روس بودیم و نه آمریکایی. ماراهم، راهبه و خادمین کلب‌ایی بودیم که آمدیم تا بنشینیم و با آن‌ها نفس بکشیم و عملشان را تأیید کنیم. ما تنفس آگاهانه را به کار بستیم و انرژی جمعی آرامش و تمرکز حواس را پیشکش آن‌ها کردیم تا بتوانند گوش دادن با دلسوزی را تمرین کنند. حضور ما در

کنار این دو گروه بسیار مفید بود. ما انرژی جمیعی ای ایجاد کردیم که سخنان آگاهانه را حمایت کرد. من گمان می‌کنم ما می‌توانیم همین تمرین را برای خودمان یا برای هر دو گروهی که متفرق شده‌اند برنامه‌ریزی کنیم. گاهی هندوها از مسلمانان می‌ترسند، و در عین حال، مسلمانان از هندوها می‌ترسند. در موارد دیگر، مسلمانان از مسجیبان می‌ترسند و مسجیبان از مسلمانان می‌ترسند. ما همیشه گروه مقابل را تهدیدی برای بقا و هربت خوبیش می‌دانیم.

اول از همه باید عمیق بنگریم و ببینیم که نه تنها در طرف ما بلکه در طرف دیگر هم مقدار زیادی نرس و درد و رنج وجود دارد. در ابتدا ما گمان می‌کنیم تنها کسی هستیم که رنج می‌کشد و نرس زیادی داریم. ولی اگر آنقدر که باید به طرف دیگر نزدیک شویم و نگاه کنیم، می‌بینیم که آن‌ها هم مقدار زیادی نرس – نرس از ما – و همچنین درد و رنج دارند. وقتی که بتوانیم نرس و درد و رنجشان را ببینیم، کمتر رنج می‌بریم. وقتی که بتوانیم تفکری دلسویزانه ارائه دهیم، این تفکر به تدریج ما را النیام می‌دهد، دیگری را النیام می‌دهد، و جهان را النیام می‌دهد.

## مذاکرات صلح

من فکر می‌کنم اگر مقامات دولتی مذاکرات صلح را به شیوه‌ای برنامه‌ریزی می‌کردند که ما جلسات عمیق گوش کردن و گفتار

محبت‌آمیزمان را برنامه‌ریزی می‌کنیم، در آشنا دادن طرف‌های متخاصل موفقیت بیش‌تری کسب می‌کردند. معنی که طرف‌های متخاصل برای مذاکره گردهم می‌آیند، نباید بلافاصله مذاکره کنند. هر گروه مقدار زیادی تردید، خشم، و نرس در خود دارد، هنگامی که این احساسات قوی حضور داشته باشند، مذاکره ممکن است بسیار چالش‌انگیز باشد. اولین بخش هر عمل صلح‌آمیزی باید به تمرین تنفس، راه رفتن، نشستن و آرام کردن اختصاص بابد. آن‌گاه شاید گروه‌ها حاضر شوند حرف یکدیگر را بشنوند، و اشتیاق و ظرفیت درک متقابل به وجود خواهد آمد تا به عنوان پایه‌ای برای مذاکرات موفقیت‌آمیز عمل کند.

اگر در طول جلسه مذاکره فضا منفتح و فشار شدید شود، رئیس جلسه باید از همه بخواهد دست بکشند و عمل دم و بازدم را انجام دهند تا آرام شوند. حتی اگر وسط سخنرانی فردی بود، همه باید دست بکشند و عمل دم و بازدم را با هم انجام دهند. وقتی که داشتم در جلسه‌ای از نمایندگان کنگره در واشینگتن دی. سی. سخنرانی می‌کردم، روندی مشابه را توصیه کردم. پس از آن، برنامه عزل‌نگاهی برای تعدادی از نمایندگان پیشنهاد کردیم، و با هم به تمرین تمرکز حواس پرداختیم. این قضیه مربوط به سال‌ها پیش است، ولی هنوز هم تعدادی از اعضای کنگره هستند که پیاده‌روی آگاهانه را در کنگره آمریکا به کار می‌بندند. وارد کردن ارتباط دلسوزانه و گفتار آگاهانه در زندگی سیاسی ممکن و بسیار مفید است.

میج جایی نیست که در آن عمیق گوش کردن و گفتار محبت‌آمیز بی‌فایده باشد. مانند این تکنیک‌ها را برای مناسبات‌های ویژه نگه داریم. این دو می‌توانند با هر موقعیتی سازگار و مفید باشند. اگر همین الان آن‌ها را به کار ببریم، درک و بینشی را خواهیم یافت که برای جبران آسیبی که در گذشته ایجاد کردیم و بهبود خودمان، روابطمان، خانرواده‌مان و جامعه‌مان لازم داریم.



## ۶

## همه

## ارتباط آگاهانه در محل کار

ارتباط کاری موقبیت‌آمیز قبل از این‌که حتی سرکارمان برسیم آغاز می‌شود. ما اغلب سر راه خود به محل کار، هنگام رانندگی، دوچرخه‌سواری، در فطار، در اتوبوس، با پیاده بر کاری که باید هنگام رسیدن انجام دهیم با کاری که پیش از ترک خانه به اتمام نرساندیم تمرکز می‌کنیم.

اگر در عوض نوجه‌مان را به تنفس آگاهانه و به چیزی که درست در همان لحظه اتفاق می‌افتد معطوف کنیم، می‌توانیم از هر لحظه رسیدن به محل کار لذت ببریم. قبل از این‌که کار تدریسم را شروع کنم، وقتی را صرف نگرانی در این باره نمی‌کنم که افراد چه سؤال‌هایی ممکن است مطرح کنند یا چگونه باید به آن‌ها جواب دهم. در عوض، وقتی که از اتفاق به سوی کلاس قدم می‌زنم، از هر قدم و هر نفس درست و حسابی لذت می‌برم، و با هر لحظه از فدم‌زنی ام از ته دل زندگی می‌کنم. بدین نحو، وقتی که می‌رسم، تازه‌نفس و آماده

کار کردن هستم. می‌توانم بهترین پاسخم را به هر سؤالی که شاید مطرح شود ارائه دهم.

اگر در حالی به محل کار خود برسید که تمرکز حواس را فرمی‌آماده شدن در منزل و سر راه خود تمرین کرده باشید، شادتر و آرمبده‌تر از گذشته به نظر خواهد رسید، و ارتباط موفقیت‌آمیز بسیار آسان‌تر برقرار خواهد شد.

طرز تفکر شما درباره کار و روابط کاریتان نحوه برقراری ارتباط شما در محیط کاریتان را تحت تأثیر قرار می‌دهد. شاید تحت این فشار باشید که هدف کار شما ارائه خدمانی به دیگران زیاد با تولید شی، یا کالایی است. ولی وقتی که سر کار مستید افکار، گفتار و اعمال نیز تولید می‌کنید. ارتباط به اندازه محصول نهایی بخشی از کارنان را تشکیل می‌دهد. اگر در محیط کاریتان خوب ارتباط برقرار کنید، نه تنها خودتان بیشتر لذت می‌برید، بلکه فضایی همراهی ایجاد می‌کند که انرژی اش به کارنان هم منتقل می‌شود. هر کاری که انجام دهد عنصر فوی نر شفت را در بر خواهد داشت و سود بیشتر به افراد بیشتر خواهد رساند.

### رهبری از طریق نمونه بودن

سال‌ها پیش که در هندوستان بودم، آفای نارابانان را مرفوعی که رئیس پارلمان هند بود ملاقات کردم. ما درباره به کار بردن تمرین عمیق گوش کردن و گفتار محبت‌آمیز در هیئت‌های فانونی

صحبت کردیم. من گفتم که هر محیط کاری، از جمله هشت مقنه، می‌تواند بر اثر درگ و محبت متقابل به جامعه‌ای با انگیزه تبدیل شود. اگر ما جامعه کاری سالم و بوبایی بیافرینیم، آن نوع محیطی را فالبریزی می‌کنیم که دوست داریم در جهان ایجاد کنیم.

وقتی که، در محیطی کاری، گفتار آگاهانه و محبت آمیز به کار می‌برید، بهترین صورت خود را عرضه می‌کنید. اگر بتوانیم بینش‌ها و تجارت‌مان را با هم تلفیق کنیم، بینش جمعی موجب عاقلاً ترین تصمیمات خواهد شد. اگر قادر نباشیم با قلبی آزاد به حرف‌های همکارانمان گوش دهیم، اگر فقط ابدهای را در نظر بگیریم و حمایت کنیم که در حال حاضر می‌شناسیم و با آن‌ها موافقیم، به محیط کارمان آسیب می‌رسانیم. بیمیت شما هرجه باشد، می‌توانید برای همکارانتان سرمتش باشید، بدین طریق که بیاموزید به سخنان همه با علاقه و توجه یکسان گوش کنید.

استرس روزانه به ویژگی بسیاری از محل‌های کار تبدیل شده است. ما باید سرکار فضاهایی برای نمرین تنفس آگاهانه ایجاد کنیم. تنفس آگاهانه اولین گام به سوی ارتباط آگاهانه است، زیرا بدن و ذهنمان را آرام می‌کند. ما باید آسوده باشیم، حالمان خوب باشد تا بتوانیم بهترین تصمیمات ممکن را اتخاذ کنیم. وقتی که سرکار آرامش را الگو فرار می‌دهیم، در واقع داریم عمیقاً ارتباط برقرار می‌کنیم.

من و آفای نارابانان درباره گنجاندن تنفس آگاهانه در پارلمان

هندوستان به عنوان شیوه‌ای برای کاهش استرس صحبت کردیم. اگر آن‌ها بتوانند این شیوه را در قوه مقننه اجرا کنند، چه بسا نما هم بتوانید در محل کارنام آن را اجرا کنید. آیا می‌توانید همکارانتان را برای تمرین تنفس آگاهانه دور هم جمع کنید یا پیش از هر جلسه‌ای وقت برای این کار بگذارید به طوری که افراد بتوانند مفیدتر و بدون استرس ارتباط برقرار کنند؟ اگر نتوانید دیگران را سازماندهی کنید، حتی تنفس آگاهانه نان باعث خواهد شد ارتباط کاریتات بهنر شود. گاهی اوقات ارتباط در محل کار شاید بسیار سخت به نظر بیابد، ولی یک تنفس آگاهانه از پیش آن را آسان‌تر می‌سازد.

### احوالپرسی با همکاران

اولین کاری که به محض رسیدن به محل کارنام انجام می‌دهید چیست؟ آیا به افرادی که می‌بینید لبخند می‌زنید؟ آیا به آن‌ها سلام می‌کنید؟ چند دقیقه اول در تعیین حال و هوای روز کاریتات بسیار مهم‌نماید. شاید گمان کنید نگرانی‌های جور و اجرور دارد. شاید هنوز هم غرق مثاجره با مسئله‌ای چالش‌انگیز باشد که پیش از این‌که راه بیفتند انفاق افتد. ولی اگر زمانِ رسیدن به سرکار را صرف تنفس آگاهانه و بودن در لحظه حال کرده باشد، با ذهنی شفاف خواهید رسید و خواهید توانست بالخندی گرم و رویی گشاده به افراد سلام کنید. این بخشی از شغل شماست، شغلتان مرچه باشد فرقی نمی‌کند.

## جواب دادن به تلفن

سرکار، بسیاری از مانه تنها با افراد پیرامون خود بلکه از طریق ایمیل، تلفن یا ویدئوکنفرانس ارتباط برقرار می‌کنیم. بعضی از ما با افرادی کار می‌کنیم که در همان فضای فیزیکی یا حتی در همان منطقه زمانی یا کشور ما نیستند. با این حال، شما می‌توانید هر مکالمه تلفنی یا ایمیلی را به فرصتی برای تمرین ارتباط محبت‌آمیز تبدیل کنید. هر وقت تلفن زنگ می‌زند، می‌توانید آن را به نشانه زنگ تمرکز حواس بشنوید و هر کاری را که انجام می‌دهید کنار بگذارید. به جای این‌که باعجله به تلفن جواب دهید، می‌توانید قبل از جواب دادن سه بار با آگاهی عمل دم و بازدم را انجام دهید تا خاطرجمع شرید برای آن کس که تلفن می‌زند به راستی حضور دارید. هر گرنه فشار روانی یا آزردگی‌ای که شاید داشته باشد و هر حسی را دال بر این‌که مزاحم کارتان شده‌اند تشخیص دهید. شاید بخواهید هنگام تنفس دستان را روی گوشی بگذارید تا همکارانتان را مطلع کنید که قصد دارید تلفن را بردارید، ولی خبیثی هم عجله ندارید. این به آن‌ها یادآور خواهد شد که نیازی نبست فکر کنند فربانیان تلفن هستند.

شما می‌توانید قبل از خوتدن هر ایمیلی همین تمرین را به کار ببرید. ما سرکار اغلب از ایمیلی به ایمیل دیگر می‌پردازیم بدون این‌که اول تنفس آگاهانه را تمرین کنیم و خودمان را برای محتوای آن ایمیل آماده کنیم. اگر اول چند نفس آگاهانه بکشیم

و به طور کامل به حضور در حال بازگردیم، درست است که پرداختن به ایمیل هایمان کمی بیش تر وقتمن را می گیرد و شاید کارمان کمی کندتر شود، ولی ارتباطمان با هر ایمیل مؤثرتر، شفاف تر و مهربانانه تر خواهد بود.

اگر می خواهید ایمیلی ارسال کنید یا تلفنی با کسی حرف بزنید، بهتر است قبل از این که شروع به گرفتن شماره کنید این شعر را با صدای بلند برای خودتان بخوانید:

واژه‌ها می‌توانند هزاران مایل سفر کنند.

باشد که واژه‌هایم عشق و درک متقابل بیافرینند.

باشد که به زیبایی جواهرات،

به دلفریبی گل‌ها باشند.

## جلسات آگاهانه

روابط ما در جلسات اغلب ممکن است به منبعی از تنفس، فشار روانی و تعارض در محل کار تبدیل شود. گاهی اوقات باعجله از جلسه‌ای به جلسه دیگر می‌رویم، در نتیجه از پیش مضطرب یا پریشان می‌رسیم.

خوب است در آغاز هر جلسه‌ای چند دقیقه اختصاص یابد به این که آرام کنار هم بنشینیم. اگر افراد در محل کار شما آماده شنیدن صدای زنگی پیش از شروع جلسه باشند، آن صدا به همه کمک می‌کند به تنفس خوش بازگردند و قدری آرامش بیابند. اگر افراد مایل نباشند جلسه را با چند دقیقه

ساخت کنار هم نشستن آغاز کنند، شما باز هم می‌توانید چند دقیقه زودتر به جلسه برسید تا وقت برای آرمیدن و تنفس آگاهانه داشته باشید. شاید سایر افراد از شما یاد بگیرند و دفعه بعد به شما ملحق شوند. نیازی نیست چیزی بگویید یا اصرار داشته باشید دیگران بدانند شما دارید این کار را انجام می‌دهید. فقط انجامش دهید و از سودی که به شما می‌رساند بهره‌مند شوید.

در زمینه‌سازی برای شروع جلسه‌ای با توافقی گفتاری بسیار خوب است که شرکت‌کنندگان به سخنان یکدیگر احترام بگذارند و آماده شنیدن نظرهای سایرین باشند. اگر ما بکوشیم نظرهای خود را بر دیگران تحمیل کنیم، فقط تنش و درد و رنج در محل کار ایجاد می‌کنیم. بنابراین در هر جلسه‌ای پذیرا بودن و گوش کردن به تجربه و بینش دیگران را تمرین کنید.

اگر ایده‌ای عالی دارید و مشتاقید آن را در میان بگذارید، خوب است، ولی نباید برای در میان گذاردن ایده خود آنقدر مشتاق باشید که ایده‌های دیگران شنیده نشوند. از همه دعوت کنید ایده‌هایشان را بیان کنند. مطمئن باشید که از این فرایند بهترین ایده‌ها در قالب خرد جمعی به دست خواهد آمد.

در طول جلسه، به کارگیری گفتار محبت‌آمیز و عمیق گوش کردن را تمرین کنید. هنگام گوش کردن تنفس خوبیش را دنبال

کنید. بگذارید افراد یکی یکی و بدون انقطاع صحبت کنند. درگیر دوئل‌های کلامی نشود. از روی تجربه خاص خود صحبت کنید، و هر وقت صحبت می‌کنید کل گروه را مخاطب قرار دهید. اگر سوال‌ها یا نگرانی‌هایی داشتید آن‌ها را در مرکز دابره قرار دهید تا کل گروه تعمق و رسیدگی کند. شاید این چالش‌انگیز باشد؛ احتمال دارد این فرهنگی جدید برای اداره جلسات باشد، فرهنگی که با شیوه اداره کردن جلسات در گذشته فرق دارد. شما مجبور نیستید تلاش کنید فرهنگ را به بکاره عرض کنید. اگر همه موافق باشند آگاهانه و بدون انقطاع گوش دهند، عالی است. ولی حتی اگر فقط شما این رهنمودها را اجرا کنید و متعهد شوید با هم‌دلی صحبت کنید و گوش دهید، تأثیری مثبت خواهد گذاشت.

### ایجاد اجتماع در محل کار

اگر در محل کار تان ارتباط محبت آمیز را الگو فرار می‌دهید، شاید بهزودی دیگران به تمرین تنفس آگاهانه، نشتن و قدم زدن با شما علاقه‌مند شوند. اگر دور و بر تان افرادی هستند که با هم تمرکز حواس را تمرین می‌کنند، همه شما تحت حمایت انرژی جمیع فرار خواهید گرفت، و گفتار آگاهانه و عمیق گوش کردن به مرتب آسان‌تر خواهد شد.

هرچه بیش تر تمرکز حواس را تمرین کنید، بیش تر چیزهایی را مشاهده خواهید کرد که می‌توانید برای تغییر دادن محیط

کاری خود به گونه‌ای مثبت انجام دهد. وقتی که گفتار آگاهانه و عمیق گوش کردن را تمرین می‌کنیم، نحوه برقراری ارتباط ما به زنگ نمرکز حواس برای همه نبدبل می‌شود. وقتی که آگاهانه قدم برمی‌دارید، از هر فدمی که برمی‌دارید لذت می‌برید، و این دیگران را نشویق می‌کند همین کار را انجام دهند، حتی اگر ندانند که شما دارید نمرکز حواس را تمرین می‌کنید. وقتی که می‌خندید، خنده‌نان همه افراد پیرامونتان را تقویت می‌کند و علاوه بر این به دیگران بادآور می‌شود بخندند. وقتی که تمرین می‌کنید، حضورتان تأثیری مثبت بر شما و افراد پیرامونتان می‌گذارد.

### سنگی در رودخانه

همه ماگاهی در محل کار مشکلاتی پیدا می‌کنیم. ما همه درد، غم، و هراس خاص خود را داریم. اغلب در محل کار به خودمان زمان با فضای لازم را نمی‌دهیم تا این احساسات قوی را تشخیص دهیم و بپذیریم، از این رو تنش به شیوه‌هایی غیرعمدی ظاهر می‌شود. این ممکن است ارتباط را مشکل سازد.

ولی هیچ یک از ما نباید درد و غم را به تنها یی تحمل کند. وقتی که شما سنگی در رودخانه‌ای بیندازید، هر چقدر هم که آن سنگ کوچک باشد، فرقی نمی‌کند، در ته رودخنه فرو خواهد رفت. ولی اگر قابقی داشته باشید می‌توانید هزاران کیلو سنگ حمل کنید و این سنگ‌ها به ته آب فرو نخواهند رفت. همین امر در خصوص درد و رنج ما صادق است. غم،

ترس، نگرانی‌ها و رنج ما مثل سنگ‌هایی هستند که می‌توانند با قایق تمرکز حواس حمل شوند. اگر به خودمان زمان و فضا برای پذیرفتن و تشخیص درد و رنج بدھیم در افیانوس خشم، نگرانی‌ها یا غم غرق نخواهیم شد.

ما می‌توانیم تمرکز حواس را به تنها بی تمرین کنیم، ولی اگر بتوانیم ارتباط آگاهانه را به محیط کاریمان بیاوریم و حمایت افرادی را به دست آوریم که تمرکز حواس را همراه ما تمرین می‌کنند، می‌توانیم به شادی و آسودگی بیشتری دست یابیم. توقع نداشته باشید محیط کارینان را یک شبه عوض کنید. ولی اگر سعی کنید به تمرین ارتباط محبت آمیز پردازید، هم با خود و هم با همکارانتان، آنگاه گام‌هایی در مسیر درست برمی‌دارید، و این بسیار خوب است.

## ۷

### همه

## ایجاد جامعه در جهان

قدرت ارتباط محبت آمیز هنگامی که آن را در روابط فردیمان به کار می بریم، هر چندرباشد، هنگامی که آن را وارد جوامعمن می کنیم تشدید می شود. ریشه لاتین کلمه ارتباط (communication) و کلمه جامعه (community) یکی است، *communicare*، یعنی منتقل کردن، نهیم، یا به اشتراک گذاشتن. ما باید در مسیر آشنی و مدلی گام برداریم، نه فقط با دوستان و خانواده مان، بلکه در محل زندگی و محل کارمان. ما می توانیم پایه ای فراگیر و محبت آمیز سازیم و بر اساس آن با همه ارتباط برقرار کنیم. جامعه ای که متعهد به گفتار اگامانه و عمیق گوش کردن باشد می تواند در بهتر کردن اجتماع تأثیری بسزا داشته باشد. این دو عمل باید بخشی از اصول اخلاقی جهانی را تشکیل دهند که در دسترس افراد با هر فرهنگ و سنت مذهبی قرار گیرد تا اختلافات کامش باید و ارتباطات دوباره برقرار شود.

## جامعه تغییر ایجاد می‌کند

ما می‌توانیم به جای نمرین از اصطلاح انرژی استفاده کنیم، چون تمرکز حواس نوعی انرژی است. وقتی که انرژی هابمان را روی هم بگذاریم هزار برابر افزایش می‌یابد. کل ممکن است بسیار بسیار بیش نر از مجموع اجزایش باشد. بدون انرژی جامعه نمی‌توان به تغییر اصولی دست بافت. اگر می‌خواهد این سیاره را حفظ کنید و اجتماع را دگرگون کنید، به جامعه‌ای قوی نیاز دارید. فناوری کافی نیست. بدون تمرکز حواس فناوری بیش نر مخرب است نا سازنده. وقتی که درباره ایجاد محبوطی دیرپا با جامعه‌ای عادل‌تر صحبت می‌کنیم، معمولاً درباره عمل فیزیکی با پیشرفت‌های تکنولوژیکی به عنوان ابزار رسیدن به این اهداف حرف می‌زنیم. اما عنصر جامعه‌ای منحد را فراموش می‌کنیم که بدون آن هیچ کاری نمی‌توانیم انجام دهیم.

ما معمولاً عمل گروهی را مجموعه‌ای از اعمال جسمانی می‌دانیم، ولی انرژی سکوت مراقبه‌ای جمعی یا مناجات گروهی نیز ارتباط و نوعی عمل قوی محسوب می‌شود. من این تمرکز حواس را چندان دعا و تشریفات مذهبی نمی‌دانم، بلکه نوعی ارتباط می‌دانم. وقتی که در قالب یک جامعه می‌نشینیم و تمرکز می‌کنیم، انرژی‌ای جمعی ایجاد می‌کنیم که در خودش شفقت و همدلی بیدار دارد. دور هم نشستن در سکوت می‌تواند تمرینی از گوش کردن به درد و رنج خاص خود و درد و رنج جهان باشد.

انرژی جمعی تمرکز حواس اعمال فردیمان را نیز تقویت می‌کند. وقتی افراد دیگر را می‌بینیم که با خود و دیگران ارتباط خوبی دارند، از آن‌ها الهام می‌گیریم. گاهی علت غم و اندوه‌مان در زیر لایه‌های فراوان درد و رنجی پنهان شده است که نمی‌توانیم به‌نهایی در آن رخنه کنیم. در چنین مواردی، انرژی تمرکز حواس جمعی یاریمان می‌دهد درد و رنجی را بپذیریم و رها کنیم که به‌نهایی نمی‌توانستیم به آن دسترسی پیدا کنیم. اگر قلب‌هایمان را باز کنیم، انرژی جمعی جامعه می‌تواند در درد و رنج درونمان رخنه کند. حرف زدن و گوش کردن آگاهانه، ساختن جامعه‌ای قوی‌تر را برای ما آسان‌تر خواهد کرد.

### ایجاد اعتماد و درمیان‌گذاشتن درد و رنج

برخی افراد به‌راحتی به دیگران اعتماد نمی‌کنند. برای چنین افرادی، نصور درددل کردن با جامعه‌ای بزرگ‌تر دشوار است. ما باید کمی احتباط کنیم با حتی بسیار ظنین باشیم. دیگران می‌گویند ما را دوست دارند و درک می‌کنند. ما باید بتوانیم راه‌هایی برای کمک به شخصی بیابیم که گنجایش دریافت محبت و درک را ندارد. گاهی عشق واقعی وجود دارد، تفاهم واقعی وجود دارد، لیکن شخص به عشق و تفاهم اعتقاد ندارد، و به همین دلیل است که هیچ وقت نتوانسته آن را دریافت کند. آن شخص مثل روحی گرسنه است. در آینه بودا،

«روح گرسنه» کسی است که معده‌ای بزرگ و خالی دارد و بسیار گرسنه است ولی گلویش بسیار کوچک است. حتی با وجود مقدار زیادی غذا، آن شخص نمی‌تواند آن را فورت دهد. او نمی‌تواند چیزی جذب کند. پس اگر مقدار زیادی تفاهم و عشق هم عرضه شود، آن شخص نمی‌تواند آن را در خود جا دهد.

شخصی که این‌گونه رنج می‌برد هیچ گنجابشی برای دریافت همدلی، عشق و یاری ندارد. شما باید بسیار صبور باشید. گاهی این روح‌های گرسنه را می‌بینیم که به این طرف و آن طرف می‌روند، و می‌توانیم آن‌ها را به آسانی شناسایی کنیم. آن‌ها بسیار تنها و منزوی به نظر می‌رسند. ما باید بسیار صبور باشیم و قدری زمان و فضای بدهیم. زیادی مشتاق کمک کردن نباشید، چون وقتی که بیش از اندازه مشتاق باشید کمک کنید، ممکن است اثری خلاف چیزی که در نظر دارید بگذارید، و شاید واکنشی متضاد دریافت کنید.

در برابر شان بانشاط، با محبت، دلسوز و صبور بمانید. این تنها کاری است که در حال حاضر می‌توانید انجام دهید. به دفت بنگرید ببینید می‌توانید دردی بیابید و تکرار کنید که آنقدر ماهرانه باشد تا باریشان دهد گلویشان را بزرگ تر کنند و غذا را دریافت کنند. با صبر و زمان، روزی گلوهایشان بزرگ‌تر خواهد شد، و به تدریج متوجه انرژی عشق و همدلی که در شماست خواهد شد. جامعه‌سازی زمان می‌بَرَد.

## جامعه محبت را تقویت می‌کند

دانشمندان رفتار حیواناتی را که به صورت گروهی زندگی می‌کنند، همچون پرندگان و مامی‌ها، مطالعه کرده و دریافت‌های اندکی در هر جامعه‌ای عصری از نوع دوستی وجود دارد؛ بعضی از اعضای جامعه حاضرند به خاطر جامعه بمیرند و زندگی خود را فدا کنند.

نوعی ماهی به نام ماهی آبنوس است. هزاران ماهی آبنوس به صورت گروهی با هم شنا می‌کنند. هر وقت سایه ماهی بزرگ شکارچی‌ای را که حبانشان را به خطر بیندازد ببینند، چند تایی از گروه جدا می‌شوند و به اکتشاف می‌پردازند. آنها می‌دانند که خطری در کمین است، ولی دوست دارند به سمت خطر بروند نا ببینند آبا تهدید واقعی است یا نه. اگر در بینهای میچ خطری وجود ندارد، بازمی‌گردند و به گروهشان می‌پیوندند. اگر خطری واقعی وجود داشته باشد، تعدادی از آنها می‌مانند تا طعمه ماهی بزرگ شوند در حالی که بقیه بر می‌گردند و به گروه ماهی‌ها می‌گویند در مسیری دیگر حرکت کنند. مورچه‌ها هم به همین صورت رفتار می‌کنند، زنبورها و برخی انواع پرندگان هم همین طور. ما انسان‌ها هم از گوش و کنار خبرهایی از فهرماناتی می‌شنویم که خود را در این راه فدا می‌کنند.

این رفتار از جانب برخی اعضای جامعه شما سخاوت و نوع دوستی شما را تقویت می‌کند. دانشمندان از مطالعه این ماهی‌ها دریافتند که اگر گروهی با هم بمانند، سخاوت رشد

خواهد کرد. فرزندانشان هم منتفع و هرچه بیش تر سخاوتمندتر می شوند. ولی اگر متفرق شوند، سخاوت خبلی زود فراموش می شود.

به قول دانشمندانی که بررسی ها را انجام داده اند، وقتی که شما در معرض چنین رفتاری از جانب اعضای جامعه تان فرار می گیرید، بذر نوع دوستی در شما آبیاری می شود. و وقتی که نوبت شما می شود، شما هم همین کار را خواهید کرد - یاد خواهد گرفت چگونه به خاطر جامعه تان فداکاری کنید.

ما بر اثر زندگی در این جهان، عادات پایداری پیدا کرده ایم. راه می رویم بدون این که از قدم هایمان آگاه باشیم یا لذت ببریم. طوری راه می رویم انگار باید بدرویم. حرف می زنیم ولی نمی دانیم چه داریم می گوییم؛ ما با حرف های خود مفادار زیادی درد و رنج ابجاد می کنیم. جو امعی که خود را متعهد به نمرکز حواس می کنند می توانند اعضای جامعه را باری دهنده بیاموزند چگونه آگاهانه صحبت کنند، نفس بکشند، و راه بروند. جامعه به آموزش شما کمک می کند، و در نتیجه شما خود را آموزش می دهید.

موقعی که ما به صورت جمیعی عمل می کنیم، افراد بیش تری هستند تا حمایتمان کنند ولی فرصت های بیش تری هم برای ناامیدی و غصب وجود دارد. گفتار محبت آمیز و عمیق گوش کردن کلید ساخت جامعه اند. شما می آموزید به گونه ای صحبت کنید که باعث درد و رنج خود و جامعه تان

نشود. اگر جامعه‌تان این را تمرین نکند، جامعه‌ای قابل اعتماد نیست. ولو این که درد و رنج و غضب داشته باشید، می‌توانید خودتان را آموزش دهید که به گونه‌ای صحبت کنید تا به دیگران کمک کند بفهمند در درون شما چه می‌گذرد، و این امر ارتباط واقعی را ممکن می‌سازد.

### دنیای مامی تواند جامعه‌ای متفکر و مهربان باشد

ما باید راه‌های بهتری برای برقراری ارتباط ببابیم. اگر افراد بتوانند این کار را در روابط‌شاد انجام دهند، می‌توانند آن را در محیط‌های کاری خود و حتی در محیط‌های سیاسی نیز انجام دهند. ما باید اداراتمان را به محل‌هایی برای عمیق‌گوش کردن و گفتار محبت‌آمیز تبدیل کنیم. ما همگی می‌توانیم برای همکاری در این زمینه نقش خود را به عنوان شهروند، به عنوان عضوی از خانواده انسانی، ایفا کنیم. این گونه است که در فرایند جامعه‌سازی به آن تحول و بهبودی که برای تحقق بخشدیدن به تحول و بهبود جهان نیاز داریم دست می‌یابیم.

این فرایند آموزش و بادگیری است. وقتی که صحبت می‌کنید، اجازه دهید بینش بشریت جمعی از طریق شما صحبت کند. وقتی که راه می‌روید، فقط از طرف خودتان راه نروید، از طرف نیاکان و جامعه‌تان راه بروید. وقتی که نفس می‌کشید، بگذارید دنیایی بزرگ‌تر به خاطر شما نفس بکشد. وقتی که عصبانی

هستید بگذارید خشمتان رها شود و جامعه‌ای بزرگ‌تر آن را دربرگیرد. اگر یاد بگیرید چگونه این کار را برای یک روز انجام دهید، از پیش متحول شده‌اید. جامعه خود باشید و بگذارید جامعه‌تان شما باشد. این تمرین واقعی است. مثل رودخانه‌ای که به اقیانوس می‌ریزد باشید، مثل زنبورها و پرنده‌گانی باشید که با هم پرواز می‌کنند. خود را در جامعه و جامعه را در خود ببینید. این فرایند دگرگون کردن نحوه نگاه کردن شماست، و نحوه برقراری ارتباط شما و کارایی آن را متحول خواهد کرد.

## ۸ همه

### ارتباط ما استمرار ماست

هر انسان و هر حیوانی با همتوعيش ارتباط برقرار می‌کند. ما معمولاً ارتباط را واژه‌ای می‌دانیم که هنگام صحبت کردن یا نوشتن به کار می‌بریم، ولی زبان بدنمان، حالات چهره‌مان، لحن صدایمان، اعمال جسمانیمان و حتی افکارمان نیز شیوه‌هایی از برقراری ارتباطند.

درست همان‌طور که درخت پرتفال می‌تواند برگ‌ها، شکوفه‌ها و میوه‌های پرتفال زیبا نولبد کند، بد انسان زیبا هم می‌تواند پندار، گفتار و کریدار زیبا نولبد کند. ارتباط ما بی‌انربت. هر بار که با هم ارتباط برقرار می‌کنیم، با محبت، عشق و هماهنگی بیش ترا بجاد می‌کنیم با خشونت و درد و رنج بیش فر.

ارتباط ما آن چیزی است که به دنبی می‌سازیم و پس از رفتن ما باقی می‌ماند. بدین‌گونه، ارتباط ما کارماهی ماست. واژه سنسکریتی کارما بمعنی «کردار»، و نه تنها به اعمال بدنی بلکه به آنچه با بدن‌هایمان، گفتارمان، و افکار و نیاتمان ابراز می‌کنیم اشاره می‌کند.

ما در طول روز انرژی‌های پندار، گفتار و کردار تولید می‌کنیم. در هر لحظه با خودمان و با سایر مردم ارتباط برقرار می‌کنیم. پندار، گفتار و اعمال بدنی مظاهر خود ما هستند. شما کردار خویش هستید. شما همانند که انجام می‌دهید، نه تنها آنچه با بدن خود انجام می‌دهید، بلکه آنچه با گفتار و ذهن خویش انجام می‌دهید. کارما اعمال سه گانه بندارمان، گفتارمان و اعمال بدنیمان را شامل می‌شود.

تفکر به خودی خود عمل محسوب می‌شود. حتی اگر نشانه ظاهری آن را نبینید، به عنوان انرژی قدرتمند وجود دارد. تفکر ممکن است وادارتان کند کارهایی انجام دهد با چیزهایی بگویید که مخرب باشند، یا ممکن است مقدار زیادی محبت ایجاد کند. هر فکری میوه‌ای به بار خواهد آورد، گاهی فوراً و گاهی بعداً. وقتی که فکری از تنفر، خشم، یا ناامیدی تولید کنید، آن فکر همچون سمی بر بدن و ذهنتان تأثیر خواهد گذاشت. فکری از تنفر یا خشم ممکن است شخصی را هدایت و شخص دیگری را اذیت کند. اگر شما مرتکب عملی خشونت‌آمیز شوید، این بعنی افکار تنفر، خشم و میل به تنبیه کردن تولید کرده‌اید. بنابراین تفکر از پیش عمل می‌کند. شما برای عمل کردن لازم نیست حتماً چیزی بگویید یا کاری انجام دهید. تولید فکر یعنی عمل کردن.

وقتی که فکری سرشار از درگ، گذشت، و شفقت تولید کنید، آن فکر فوراً اثری ُشفابخش بر سلامتی هم جسمانی و

هم روانیتان و همین طور بر افراد پیرامونتان خواهد گذاشت. اگر فکری در سر بپرورانید که سرشار از قضاوت و خشم باشد، آن فکر بی‌درنگ بدن و ذهن شما و افراد پیرامونتان را مسموم خواهد کرد.

اندیشیدن اولین نوع عمل است، چون تفکر ما پایه‌ای برای اثر گذاشتنمان بر جهان است. گفتار ما هم اثربخشی بسیار دارد. اگر بتوانیم با محبت و همدلی صحبت کنیم و بنویسیم، در بدن و در ذهنمان احساسی شگفت‌انگیز به ما دست می‌دهد. ما فقط به این منظور با محبت صحبت نمی‌کنیم که حال شخص یا اشخاص طرف صحبتمنان بهتر شود. گفتار محبت آمیز ما بر خود ما هم تأثیری شفابخش می‌گذارد. پس از آنکه توانسته باشید چیزی با محبت، با گذشت و دلسرخانه گفته باشید، حالتان بسیار بهتر می‌شود.

وقتی که الفاظی سرشار از محبت و گذشت می‌نویسید، احساس آزادی بیشتری می‌کنید، ولو آنکه شخصی که خطاب به او می‌نویسد هنوز آن را نخوانده باشد. حتی قبل از اینکه نامه را پست کنید یا ایمیل یا پیغام را ارسال کنید، حالتان بهتر می‌شود. شخصی که حروف‌های شما را می‌خواند نیز محبت شما را حس می‌کند. به همین نحو، اگر با خشم و خشنعت حرف بزنید، اگر از روی میل به تنبیه کردن حرف بزنید، هم شما و هم افرادی که حرف‌هایتان را می‌شنوند درد و رنج بیشتری تجربه می‌کنند. بچهای را در نظر بگیرید که

دعوای پدر و مادرش را می‌شنود. ولو آنکه آن حرف‌ها خطاب  
ه او نباشد، اثر گفتار غصب‌الود تقریباً همان است. گفتار،  
شکل دوم عمل، ممکن است شفابخش و رهایی‌بخش باشد،  
با اینکه موجب نابودی و رنج شود.

سومین شکل عمل اعمال بدنی است. مانه تنها با زبان بدنمان  
(با مشت‌های گره کرده با ما آغوش باز) بلکه با اقدامات بزرگ ترمان  
بیز ارتباط برقرار می‌کنیم (از جمله آنچه انتخاب می‌کنیم که با آن  
خود را نشان دهیم، آنچه با آن روزمان را سر می‌کنیم، و نحوه  
برخوردمان با دیگران). اگر بتوانید کاری در راستای نجات دادن،  
حمایت کردن، حفاظت کردن، نسی دادن، رهایی بخشیدن با  
مراقبت کردن انجام دهید، بی‌درنگ اثری مثبت می‌گذارد.

### هر ارتباطی امضای ما را دربردارد

هر چیزی که می‌گوییم یا انجام می‌دهیم حامل امضای ماست.  
ما نمی‌توانیم بگوییم: «منتظر من آن نیست.» ما مسئول روابط  
خوبیش هستیم. پس اگر دیروز بر حسب اتفاق چیزی گفتم که  
درست نبود امروز باید کاری کنم که آن را منحول کند. زان بل  
سارتر، فیلسوف فرانسوی، گفت: «انسان مجموع نامی اعمالش  
است.» ارزش زندگی ما به کیفیت پندارمان، گفتارمان و کردارمان  
بستگی دارد.

ما دوست داریم بهترین نوع تفکر، بهترین نوع گفتار و بهترین  
نوع اعمال بدنی را ارائه کنیم، چون آن اعمال استمرار ما

هستند. وقتی که می‌اندیشیم، سخن می‌گوییم، و عمل می‌کنیم، در خلفت خوبیش حضور داریم. این پیامد وجود ماست. ارتباطات ما، موقعی که جسممان اینجا نباشد، از بین نخواهد رفت. اثر تفکر، گفتار و اعمال فیزیکی ما ادامه خواهد یافت و به بیرون به سمت کیهان موج می‌زند. خواه این بدن هنوز در این دنبیا باشد خواه متلاشی شده باشد، کردارمان ادامه می‌باید.

وقتی که فکری تولید می‌کنید، امضای شمارا دربردارد. این شما هستید که آن فکر را تولید کرده‌اید، و خودتان هم مسئول آن هستید. اگر فکری نرأت با محبت، گذشت، و عاری از تبعیض باشد، شما به زیبایی ادامه خواهید یافت، چون در آن حضور دارید. اگر شما بانی آن عمل باشید، گفتار و اعمال فیزیکیتان نیز، هم محبت‌آمیز و هم خشنونت‌آمیر، امضایتان را دربرخواهد داشت.

ما همچون ابرهای بارانزا هستیم. در طول بارش، ابر همچنان بر محصولات، درختان و رودها تأثیر می‌گذارد، ولر آنکه ابر دیگر در آسمان حرکت نکند. به همین ترتیب، هر چیزی که ما بر حسب پندار، گفتار و کردار تولید کنیم، حتی بس از متلاشی شدن بدنمان، باقی می‌ماند. ابر آن‌جا در مزرعه و در رودخانه است. وقتی که این بدن متلاشی می‌شود، گفتار، افکار و اعمال فیزیکیمان باقی می‌مانند تا اثری داشته باشند. گفتار، افکار و اعمال ما استمرار راستین ما هستند.

حسابی بانکی در جایی را مجسم کنید که هر حرف، فکر و عمل فیزیکی را در آن واریز می‌کنید. مسلماً این حساب بانکی به حیات خود ادامه می‌دهد، ولی ماهیتش غیر محلی است. هیچ چیز از بین نمی‌رود.

### عوض کردن گذشته

فرض کنید در گذشته حرفی زشت به مادر بزرگتان زده‌اید. حالا او دیگر در قبیح حیات نیست، پس نمی‌توانید مستغیماً از او عذرخواهی کنید. بسیاری از ما گناه چیزی را که گفته با انجام داده‌ایم به دوش می‌کشیم، چیزی که فکر می‌کنیم نمی‌توانیم جبرانش کنیم. ولی می‌شود آثار بی تجربگی گذشته را پاک کرد. گذشته به کلی نگذشته است. اگر بدانیم ارتباطمان ادامه می‌پابد، پس می‌دانیم که گذشته هنوز هست، و در لحظه حال پنهان شده است. در واقع، درد و رنج هنوز هم وجود دارد؛ می‌توانید لمش کنید.

کاری که می‌توانید انجام دهید این است که بنشینید، نفس عمیق بکشید، و حضور مادر بزرگتان را در همه سلول‌های بدنتان حس کنید. «مادر بزرگ، من می‌دانم که تو در تمامی سلول‌های بدنم حضور داری. منافقم که چیزی گفتم که باعث شد تو رنج ببری و من هم رنج ببرم. خواهش می‌کنم گوش کن، مادر بزرگ، فول می‌دهم که از حالا به بعد دیگر چنین چیزی به کسی نگویم. مادر بزرگ، لطفاً قبول کن مرا در این عمل باری دهی.» وقتی که

ابن‌گونه با مادر بزرگ خود صحبت کنید، می‌توانید صدای خنده‌اش را بشنوید، و در نتیجه درد و رنج گذشته را التیام می‌بخشید.

ارتباط ساکن نیست. حتی اگر روز قبل فکری از روی خشم و تنفس ایجاد کرده باشد، امروز می‌توانید فکری در جهت مخالف تولید کنید؛ فکری از روی شفقت و تحمل. به محض این‌که فکر جدید را تولید کنید، این فکر جدید می‌تواند بسیار سریع فکر دیروز را گیر بیاورد و آن را خنثی کند. به کارگیری ارتباط درست پاریمان می‌دهد گذشته را بهبود بخشمیم، از حال لذت ببریم، و زمینه را برای آینده‌ای خوب مهیا کنیم.



## ۹ تمرين هايي برای روابط محبت آميذ

### زنگ کامپیوتور

بيش تر اوقات که با کامپيوترمان کار مى کنيم در کارمان غرق مى شويم و فراموش مى کنيم با خودمان لرتباط برقرار کنيم. يا شايد فراموش کنيم به گفتگوهایمان توجه کنيم، و غرق غیبتهای دلچسب، انتقاد، شکایت و سایر سخنان يیهوده مى شويم.

مى توانيم روی کامپيوترمان زنگ تمرکز حواس نصب کنيم، و هر يك ربع ساعت (يا هر جند دفعه که دوست داريم) زنگ به صدا درايد و ما فرصتی داشته باشيم دست لز کار بکشيم و به خود بازگرديم. سه بار دم و بازدم برای رها کردن تنش در بدن و خندهيدن کافي لست، و سپس مى توانيم به کارمان ادامه دهيم.

### نوشیدن چای در تمرکز حواس

نوشیدن چای راهی عالی برای تخصيص زمان به برقراری لرتباط با خودمان لست. من وقتی که چای مى نوشم، فقط چایم را مى نوشم. مجبور نیستم فکر کنم. مى توانم ضمن نوشیدن چای تفکرم را به کلی

متوقف کنم. وقتی که تفکرم را متوقف می‌کنم، می‌توانم بر توجهم به چای تمرکز کنم. فقط من و چای هستیم. پیوندی بین من و چای برقرار نمی‌شود. من برای حرف زدن با چای به تلفن نیاز ندارم. در واقع، چون با تلفن حرف نمی‌زنم می‌توانم با چای بیشتر ارتباط برقرار کنم. من فقط نفس می‌کشم، و آگاهم که تنفس من آن جاست، آگاهم که بدنم آن جاست، و آگاهم که چایم آن جاست.

شگفتانگیز است که برای فقط نوشیدن چایتان وقت بگذارید. در ذن ما معمولاً از دستورات الهی به عنوان قوانین سخت و سریع استفاده نمی‌کنیم، ولی «چایت را بنوش» متنده دستوری ذنی است که شما را به خانه واقعیتان بازمی‌گرداند. فکر نکنید. آن جا باشید. بدن و ذهن یکپارچه. خود را در همین جا و همین الان مستقر کنید. شما حقیقی هستید. شما خیال نیستید! شما واقعی هستید، و می‌دانید چه خبر است. خبری که هست این است که فنجانی چای در دستان شماست.

## گوش کردن به حرف‌های کودک درون

هر یک از ما کوکی مجروح در درون دارد که نیازمند مراقبت و محبت است. ولی ما از کودک درونمان می‌گریزیم چون از درد و رنج می‌ترسیم. علاوه بر گوش کردن به حرف دیگران با دلسوزی، باید به کودک زخمی درونمان هم گوش کنیم. آن بچه کوچک به توجه ما نیاز دارد. وقت بگذارید و بازگردید و بامحبت آن کودک زخمی درون خود را در آغوش بگیرید. باید با زبان عشق با آن کودک حرف بزنید. «عزیزم، من در گذشته تو را تنها گذاشتم. مدت‌های است که تو را رها کرده و

رفتدم. متأسفم. حالا بازگشته‌ام تا از تو مراقبت کنم. بغلت کنم. می‌دانم تو رنج بسیاری برده‌ای، و من به تو بی‌توجه بوده‌ام. ولی حالا راه مراقبت لازم تو را یاد گرفته‌ام. من حالا اینجا هستم.» اگر مجبور بشیم، می‌توانیم با آن کودک گریه کنیم. «هنگام فرو بردن دم، من نزد کودک زخمی‌ام بازمی‌گردم؛ هنگام بازدم، از کودک زخمی‌ام خوب مراقبت می‌کنم.» وقتی که به پیاده روی می‌رویم، می‌توانیم دست کودکمان را بگیریم و با خود ببریم.

ما باید روزی چند بار با کودکمان حرف بزنیم تا بهبود حاصل شود. کودک کوچولو مدت‌ها تنها گذاشته شده است، بنابراین باید این تمرین را همین الان شروع کنیم. هر روز نزد کودک درونتان بازگردید و برای پنج یا ده دقیقه به حرف‌هایش گوش دهید، و در آن صورت بهبود حاصل خواهد شد.

کودک زخمی‌ما فقط خود ما نیست؛ شاید نماینده چندین نسل از نیاکان ما باشد. والدین و نیاکان ما شاید تمام عمرشان رنج برده باشند بدون این‌که بدانند چگونه از کودک زخمی درون خود مراقبت کنند، در نتیجه آن کودک را به ما منتقل کرده‌اند. بنابراین موقعی که کودک زخمی درونمان را بغل می‌کنیم، در واقع تمامی بجهه‌های زخمی نسل‌های گذشته را بغل می‌کنیم. این تمرین فقط برای ما مفید نیست؛ برای نسل‌های زیادی از نیاکان و نوادگان ما مفید است. این تمرین می‌تواند چرخه را بشکند.

### نامه‌ای عاشقانه بنویسید

اگر با شخصی در زندگی‌تان مشکل دارید، می‌توانید مدتی را تنها

بگذرانید و نامه‌ای واقعی به او بنویسید. می‌توانید نامه را به کسی که هر روز می‌بینید بنویسید یا، همان قدر کارآمد، به شخصی که سال‌هاست او را ندیده‌اید، یا حتی به کسی که دیگر زنده نیست. برای وارد کردن صلح و بهبود در رابطه هیچ وقت دیر نیست. ولو آنکه دیگر آن شخص را نبینیم، می‌توانیم در درون خود آشتنی کنیم، و رابطه می‌تواند خوب شود.

برای نوشتن نامه‌ای با استفاده از گفتار محبت‌آمیز دو سه ساعت به خودتان وقت بدهید. هنگام نوشتن نامه، به‌دقت به ماهیت رابطه‌تان بنگرید. چرا لرتباط مشکل شده؟ چرا خوشی غیرممکن شده؟ در این جانموده‌ای ذکر شده است:

عزیزم،

می‌دانم که در چند سال گذشته بسی رنج برده‌ای. من نتوانسته‌ام کمکت کنم، در واقع اوضاع را بدتر کرده‌ام. قصدم ازار رساندن به تو نیست. شاید خیلی با تجربه نیستم. شاید تلاش می‌کردم نظراتم را بر تو تحمیل کنم. در گذشته فکر می‌کردم تو مسبب درد و رنج من هستی. حالا می‌دانم که خودم مسئول درد و رنجم بوده‌ام.

من قول می‌دهم نهایت تلاش خود را بکنم تا از گفتن حرف‌ها و انجام دادن کارهایی که مایه عذاب تو می‌شود خودداری کنم. خواهش می‌کنم به من بگوچه در دل ناری. باید کمکم کنم، در غیر این صورت امکان ندارد از عهده این کار برآیم. تنها‌ای نمی‌توانم انجامش دهم.

با نوشتن این نامه هیچ چیز را به خطر نمی‌اندازید. حتی می‌توانید بعداً تصمیم بگیرید آیا آن را رسال کنید یا نه. ولی چه آن را ارسال کنید چه

نکنید، درخواهید یافت فردی که نوشتن نامه را به یادیان می‌رساند همان شخصی نیست که آن را شروع کرده؛ آلمش، همذلی و شفقت شما را دگرگون می‌کند.

### معاهدات صلح و یادداشت‌های صلح

معاهده صلح و یادداشت صلح دو ابزاری هستند که یاریمان می‌دهد غصب و ازلر در روابطمان را بهبود بخشیم. معاهده صلح را می‌توان به عنوان ابزاری پیشگیرانه به کار برد، پیش از این‌که سخنی بر زبان اوریم یا به واسطه سخنان یا اعمالی که غیردوستانه به نظر می‌أیند آزرده شویم. وقتی که معاهده صلح را امضا می‌کنیم، نه تنها در شخص مقابل بلکه در درون خودمان نیز صلح برقرار می‌کنیم.

یادداشت صلح را می‌توان به عنوان ابزاری شفابخش موقعی به کار برد که از چیزی که کسی گفته یا کاری که انجام داده آزرده‌ایم. می‌توانید از آن کپی بگیرید و نسخه‌های سفید را در هر جا که لازمش دارید دم دست بگذارید. می‌توانید آن را به جای یادداشت ورد چهارم که در کیف پولتان نگه می‌دارید به کار ببرید.

اگر کسی کاری انجام دهد که باعث درد و رنج ما شود می‌توانیم بگوییم: «چیزی که همین الان گفتی مرا آزد. دوست دلرم به دقت به آن نگاه کنم، و دوست دارم تو هم به دقت به آن نگاه کنم. بیا آخر هفته قراری بگذاریم تا با هم آن را بررسی کنیم.» اگر یک نفر به ریشه‌های درد و رنجمان نگاه کند خوب استه دو نفر بهتر است، و دو نفر با هم نگاه کنند بهترین است.

هم معاهده و هم یادداشت صلح توصیه می‌کنند چند روز برای

مذاکره صبر کنید. می‌توانید هر شبی را انتخاب کنید. شما هنوز هم از ردهاید، و شاید بسیار خطرناک باشد اگر همین الان بحث در مورد آن را شروع کنید. ممکن است چیزهایی بگویید که اوضاع را بدتر کند. از حالا تا آن شب، می‌توانید نگاه دقیق به ماهیت درد و رنج خود را تمرین کنید، و شخص دیگر هم می‌تواند این کار را انجام دهد. پیش از آن شب، شاید یک یا هر دوی شماریشه مشکل را بپیدا کنید و بتوانید به دیگری بگویید و عذرخواهی کنید. آنگاه در آن شب، می‌توانید با هم فنجانی چای بنوشید و لاز وجود یکدیگر لذت ببرید.

اگر تا آن شب درد و رنج تغییر نکرده باشد، یک نفر شروع می‌کند و حرف خود را می‌زند در حالی که دیگری با وقت گوش می‌کند وقتی که شما حرف می‌زنید، عمیق‌ترین نوع حقیقت را با استفاده از گفتار محبت‌آمیز بیان می‌کنید؛ نوع گفتاری که شخص دیگر بتواند درک کند و بپذیرد هنگام گوش کردن می‌دانید که گوش کردتنان باید دقیق باشد تا شخص مقابل را از درد و رنجش خلاص کند اگر می‌توانید بحث را به جمع‌عهشی یا صبح زود یکشنبه‌ای موكول کنید، بدین نحو شما باز هم تعطیلات آخر هفته را در لز با هم بودن لذت ببرید.

### معاهده صلح

برای این‌که بتوانیم عمری طولانی به خوبی و خوش با هم زندگی کنیم و همچنان عشق و همدلیمان را توسعه و افزایش دهیم، ما، امضاکنندگان زیر، قسم می‌خوریم موارد ذیل را رعایت و لجرانکیم:

\* شخصی که خشمگین است، موافقت می‌کند:

۱. از گفتن یا انجام دادن هر چیزی که شاید باعث آسیب بیشتر شود یا خشم را تشدید کند خودداری کنم.
۲. خشم را سرکوب نکنم.
۳. تنفس عمیق و پناهنده شدن در جزیره خودم را اجرا کنم.
۴. ارام، ظرف بیست و چهار ساعت، به کسی که عصبانی ام کرده لست، درباره خشم و درد و رنجم بگویم؛ یا به طور شفاهی یا با لرائه یک یادداشت صلح.
۵. تقاضای قرار ملاقاتی در آخر هفته (مثالاً، جمعه شب) بکنم تا در مورد این موضوع جامع‌تر بحث کنیم؛ یا به طور شفاهی یا از طریق یادداشت صلح.
۶. نگویم، «من عصبانی نیستم. باشد. من رنج نمی‌برم. اصلاً چیزی نیست که در موردن عصبانی باشم، حداقل آنقدر نیست که عصبانی ام کند.»
۷. تنفس و عمیق نگاه کردن به زندگی روزمره‌ام را تمرین کنم – در حال نشستن، دراز کشیدن، ایستادن و راه رفتن – تا ببینم:
  - الف. شیوه‌هایی را که خود من گاهی بی‌تجربگی کرده‌ام.
  - ب. چگونه شخص مقابل را به دلیل انرژی عادتم از ردیدام.
  - ج. آیا بذر قوی خشم در من دلیل اولیه خشم است.
  - د. آیا درد و رنج شخص دیگر که بذر خشم مرا آبیاری می‌کند دلیل ثانوی است.
  - ه آیا شخص مقابل فقط در صدد رهایی یافتن از درد و رنج خودش است.
  - و. مادامی که شخص دیگر رنج می‌برد، من نمی‌توانم به راستی خوشحال باشم.

۸. به محض این‌که به بی‌تجربگی و نبود تمرکز حواسم پی‌ببرم،  
بی‌درنگ عذرخواهی کنم، بدون این‌که تا قرلر ملاقاتمان صبر‌کنم.
۹. اگر آن‌قدر احساس آرامش نکنم تا بتوانم با شخص مقابل مواجه  
شوم، جلسه را به تعویق بیندلزم.

\* شخصی که دیگری را عصبانی کرده است، موافقت می‌کند:

۱. احساسات شخص دیگر را محترم بشرم، نه این‌که او را مسخره  
کنم، و وقت کافی به او بدهم تا آرام شود.
۲. برای بخشی فوری اصرار نورزم.
۳. تقاضای شخص دیگر برای قرلر ملاقات را تأیید کنم، یا شفاهی یا  
کتبی، و به او اطمینان دهم که آن‌جا خولهم بود.
۴. تنفس و پناه بردن به جزیره خودم را اجراکنم تا ببینم آیا:
- الف. من برای غمگین کردن شخص دیگر بذرهای نامهربانی و خشم و  
نیز انرژی عادت دارم.
- ب. من به اشتباه گمان کردم به عذاب انداختن شخص مقابل درد و  
رنج خودم را فرومی‌نشاند.
- ج. با به عذاب انداختن او ناعث عذاب خودم می‌شوم.

۵. به محض تشخیص بی‌تجربگی و فقدان تمرکز حواسم عذرخواهی  
کنم، بدون هیچ گونه تلاش برای توجیه کردن خودم و بی‌آن‌که تا  
زمان برگزاری جلسه صبر‌کنم.

ما تهد می‌بندیم این بندها را رعایت و لازم‌صمیم قلب لجرانکیم.

امضا:

..... روز ..... در سال ..... در .....

صلحتنامه

تاریخ:

زمان:

..... عزیز

امروز صبح/بعداز ظهر/دیروز، تو چیزی گفتی/کاری کردی که مرا عصبانی کرد. خیلی عذاب کشیدم. می‌خواهم تو این را بدانی. تو این را گفتی/انجام دادی: .....

خواهش می‌کنم این جمعه شب ببای هر دو به چیزهایی که تو گفتی/کاری که کردی نگاه کنیم و به شیوه‌ای آرام و صریح موضوع را با هم بررسی کنیم. ارادتمند، که فعلًا زیاد سرحال نیست».....

## شروع از نو

موقعی که مشکلی در روابطمان پیش می‌آید و یکی لز ما احساس رنجش و آزردگی می‌کنیم، اقدامی که به امتحانش می‌ارزد «شروع لز نو» خوانده می‌شود. از نو شروع کردن یعنی به‌دقت و صادقانه به خودمان نگاه کنیم – به اعمال، گفتار و افکار گذشته‌مان – و شروعی تازه در درون خود و در روابطمان با دیگران خلق کنیم.

شروع لز نو یاریمان می‌دهد گفتار محبت‌آمیز و گوش کردن دلسویله را بیاموزیم، چون این عملی است برای تشخیص و تقدير لز عناصر مثبت شخص مقابل. تشخیص ویژگی‌های مثبت سایر مردم به ما این امکان را

می‌دهد که ویژگی‌های خوب خود را هم ببینیم. لغزون بر این ویژگی‌های مثبت، همهٔ ما نقاط ضعفی هم داریم، همچون صحبت کردن از روی خشم یا گیر لفاذن در برداشتهای غلط‌مان. مثل یک باغ، موقعی که گل‌های لطف و عنایت و شفقت را با یکدیگر آب می‌دهیم، از این‌جا علف‌های هرز خشم، حادت و برداشت غلط را هم از بین می‌بریم.

ما می‌توانیم شروع از نو را هر روز اجرا کنیم، بدین‌سان که از افرادی که برایمان مهم‌مند قدردانی کنیم و وقتی که کاری می‌کنیم یا چیزی می‌گوییم که از ردشان می‌کند فوراً عذرخواهی کنیم. می‌توانیم دیگران را هم در جریان بگذاریم که جه و قوت از رده شده‌ایم.

نوع رسمی‌تر شروع از نو را می‌توان هفت‌های یک بار در خانواده‌ها و موقعیت‌های کاری اجرا کرد، که به صورت فرایندی سه‌بخشی است: اب دادن گل‌ها، ابراز ندامت، و ابراز رنجش‌ها و مشکلات. این تمرین از جمع شدن احساس رنجش در طول هفته‌ها یا شگیری می‌کند و به امن ساختن موقعیت برای همه در محل کار یا خانواده کمک می‌کند.

اب دادن گل اولین بخش تمرین است. در واقع به معنی ابراز قدردانی از سایرین در خانواده یا محل کار است. افراد یکی یکی این کار را انجام می‌دهند، صبر می‌کنند تا تحریک شوند صحبت کنند. بقیه بدون واکنش می‌گذارند آن‌ها حرف بزنند این کمک بزرگی است برای لغزان که موقع صحبت کردن گلدانی گل یا شیئی در دست بگیرند، به طوری که سخنانشان طراوت و زیبایی گل‌ها را منعکس کند در طول اب دادن گل، فردی که صحبت می‌کند به ویژگی‌های خوب و شگفت‌لانگیز بقیه اذعان می‌کند. این به معنی چاپلوسی نیست. ما باید حقیقت را بگوییم. همه نقاط قوتی دارند که با آگاهی می‌توانند دیده شوند. احدهی نمی‌تواند

وسط حرف شخص نگهدارنده گل‌ها بپرد. به هر شخصی به قدر لازم وقت داده می‌شود، و بقیه همگی عمیق گوش کردن را پیشه می‌کنند. موقعی که یک نفر صحبت‌هایش به پایان می‌رسد، بلند می‌شود و اهسته گل‌دان را به مرکز اتاق برمی‌گرداند.

ما نباید مرحله اول یعنی آب دادن گل را دست‌کم بگیریم. موقعی که خالصانه ویژگی‌های زیبایی افراد دیگر را تشخیص می‌دهیم، بسیار مشکل است که باز هم به احساسات خشم و تنفرمان بچسبیم. طبعاً نرم می‌شویم، و چشم‌اندازمان نسبت به کل واقعیت وسیع‌تر و جامع‌تر می‌شود.

در بخش دوم تمرین، شرکت‌کنندگان برای هر کاری که برای ازردن دیگران انجام داده‌اند ابراز ندامت می‌کنند. برای ازردن شخصی فقط یک جمله نسنجیده کافی است. گاهی ما به رنجش یا تأسفی کوچک می‌چسبیم، و آن هم رشد می‌کند چون وقت برای جبرانش نداریم. تمرین شروع از نو فرصتی است تا تأسفی از اوایل هفته را به یاد بیاوریم و آن را خنثی کنیم.

در بخش سوم مراسم، راههایی را بیان می‌کنیم که دیگران ما را ازردانند. گفتار محبت‌امیز بسیار مهم است. ما می‌خواهیم اوضاع محیط کاری و خانواده‌هایمان را بهتر کنیم، نه این‌که اذیتشان کنیم. رک و پوست‌کنده حرف می‌زنیم، ولی نمی‌خواهیم مخرب باشیم. وقتی که در میان افرادی می‌نشینیم که همگی مشغول تمرین عمیق گوش کردن هستند، سخنرانیمان زیباتر و سازنده‌تر می‌شود. ما هیچ وقت ملامت یا مشاجره نمی‌کنیم.

در بخش پایانی تمرین، گوش کردن دلسوزانه بسیار مهم است. ما به

رنجش‌ها و مشکلات شخص دیگر گوش می‌دهیم با این نیت که درد و رنجش را تسکین نهیم نه این‌که قضاوت یا مشاجره کنیم. باید با حواس جمع گوش نهیم. حتی اگر چیزی بشنویم که راست نباشد، به عمیق گوش کردن ادلمه می‌دهیم به طوری که شخص مقابل بتواند دردش را ابراز و تنش‌های درونش را رها کند. اگر جواب آن شخص را بدهیم یا تبیهش کنیم، تمرین به ثمر نخواهد رسید. مافقط گوش می‌کنیم. اگر لازم باشد به دیگران بگوییم برداشتستان درست نیست، می‌توانیم چند روز بعد این کار را انجام دهیم، آرام و خصوصی. آن‌گاه، در تمرین بعدی شروع لز نو. احتمالاً آن‌ها خودشان لشتابه را الصلاح می‌کنند، و ما مجبور نخواهیم شد چیزی بگوییم. می‌توانیم بالحظه‌ای سکوت به تمرین خاتمه دهیم.

فقط اجرای اولین بخش شروع از نو – اب دادن گل – می‌تواند شادی و ارتباط در خانواده یا محل کارتان را افزایش دهد. شما مجبور نیستید هر بار هر سه بخش را اجرا کنید. به خصوص هنگامی که تمرین برایتان هنوز جدید است، صرف بیشتر وقتان برای اب دادن گل مفید خواهد بود. آن‌گاه اهسته و به مرور زمان، وقتی که اعتماد ایجاد شد، می‌توانید بخش‌های دوم و سوم را اضافه کنید. حتی در آن صورت، اولی را حذف نکنید. ابراز قدردانی یکی لز بهترین شیوه‌های ایجاد روابط پایدار و صمیمی است.

## کیک توی یخچال

یکی از ابزارهایی که می‌توانیم برای بهبود روابطمن به کار ببریم کیک

است. اگر کیک پز نیستید، کیک ندارید، یا عاری از گلوتن<sup>۱</sup> هستید، مهم نیست. این کیکی بسیار ویژه است که مثل کیک اسفنجی از آرد و شکر درست نمی‌شود. ما می‌توانیم همواره از آن بخوریم، و هیچ وقت تمام نشود. اسمش «کیک توی یخچال» است.

این تمرین برای کمک به بچه‌ها برنامه‌ریزی شد تا با مشاجرة پدرها و مادرهایشان بخورد کنند، ولی بزرگسالان هم می‌توانند آن را در رابطه‌شان به کار بینند. وقتی که جو سنگین و ناخوشایند می‌شود، و به نظر می‌آید یک نفر دارد از کوره درمی‌رود، می‌توانید با به‌کارگیری این تمرین هماهنگی را بازگردانید.

اول از همه، برای جرئت بخشیدن به خود عمل دم و بازدم را سه بار انجام دهید. آن‌گاه رو به شخص یا شخصی کنید که آشفته به نظر می‌رسد و به آن‌ها بگویید همین الان موضوعی را به یاد آورده‌د. وقتی که پرسیدند چه موضوعی، می‌توانید بگویید: «یادم امد که ما کیکی توی یخچال داریم.»

گفتن «کیکی توی یخچال هست» در واقع یعنی: «خواهش می‌کنم بیایید دیگر باعث عذاب یکدیگر نشویم.» با شنیدن این حرفها، آن شخص خواهد فهمید. امیدواریم که به شما نگاه کند و بگویید: «درست است. من می‌روم و کیک را می‌اورم.» این راه غیرقضاؤی بروز رفت از موقعیتی خطرناک است. حالا شخصی که ناراحت است فرصتی دارد تا بدون ایجاد تنفس بیشتر از مبارزه عقب‌نشینی کند.

او به اشپزخانه می‌رود، در یخچال را باز می‌کند و کیک را درمی‌آورد، آب را جوش می‌آورد تا چای دم کند. در حالی که همه این

<sup>۱</sup> مختلطی از هر دو نسبت‌های موجود در علاوه. - م.

مدت تنفس خود را زیر نظر دارد. اگر کیکی واقعی در یخچال نباشد، چیزی دیگر را می‌توان جایگزینش کرد – میوه یا نان برشته یا هرچه که بیابید. حین آماده کردن تنقلات و چای، شاید حتی یادش بیاید لبخندی بزند تا در جسم و روحش احساس سبکی بیشتر کند.

شخص مقابل در حالی که در اتاق نشیمن تنها نشسته، می‌تواند تنفس در تمرکز حواس را تمرین کند. رفته‌رفته خلق و خوی تند ارام خواهد شد. پس لز روی میز گذاشتن چای و کیک، چه بسا همه در حال و هوایی به میهمانی چای بپیوندند که سبک و مملو لز همدلی است. اگر کسی مردد باشد شرکت کند، می‌توانید با گفتن این جمله ترغیبیش کنید: «خواهش می‌کنم بیا و با من کیک و چای بخور.»

### مراقبة بغل کردن

بعضی از قوی‌ترین روابط ما نیازی به الفاظ و واژه‌های ندارند. موقع بغل کردن، قلب‌هایمان به هم وصل می‌شوند و می‌فهمیم موجوداتی مجزا نیستیم. بغل کردن با تمرکز حواس موجب آشتی، شفا، همدلی، و شادی بیشتر می‌شود.

شما می‌توانید مراقبة بغل کردن را با دوستی، دخترتان، پدرتان، همسرتان یا حتی با یک درخت تمرین کنید. برای تمرین کردن، اول تعظیم کنید و حضور دیگری را به رسمیت بشناسید. چشمانتان را بیندید، نفسی عمیق بکشید، خود و دلبرنتان را در سیصد سال دیگر تجسم کنید. آن‌گاه می‌توانید از سه نفس عمیق و آگاهانه بهره‌مند شوید تا خود را کاملاً به حال برسانید. می‌توانید به خودتان بگویید: «با

فرو بردن دم، من می‌دانم که زندگی در این لحظه گرانبهاست. با  
بیرون دادن دم، من این لحظه زندگی را گرامی می‌دلرم.»  
به شخص مقابل خود لبخند بزنید، تمایلاتان برای در اغوش  
گرفتنش را ابراز کنید. این یک تمرین و در عین حال نوعی آین است.  
این‌که ذهن و بدن‌تان را با هم متحد می‌کنید تا حضور کلیتان را لرانه  
دهید، و سرشار لز حیات شوید، خودش نوعی آین است.

وقتی یک لیوان آب می‌نوشم، صد درصد حضور خودم را صرف  
نوشیدن آن می‌کنم. شما باید یاد بگیرید که هر لحظه لز زندگی  
روزمره‌تان را این‌طور بگذرانید بغل کردن تمرینی عمیق است. برای  
آن‌که آن را به درستی انجام دهید باید کاملاً حضور داشته باشید.

آن‌گاه دست‌هایتان را باز کنید و بنا کنید به بغل کردن یکدیگر.  
همدیگر را به مدت سه دم و بازدم نگه دارید. با نفس اول، آگاه  
می‌شوید که درست در این لحظه حاضر هستید. با نفس دوم، آگاه  
می‌شوید که دیگری حضور دارد، و او هم خوشحال است. با نفس  
سوم، آگاه می‌شوید که شما با هم در این‌جا هستید، همین‌الآن روی  
این زمین، و برای با هم بودن‌تان احساس شادمانی و قدردانی عمیق  
می‌کنید. آن‌گاه می‌توانید شخص مقابل را رها کنید و برای اظهار  
امتنانتان به یکدیگر تعظیم کنید.

می‌توانید این تمرین را به شیوه زیر هم اجرا کنید در طول دم و بازدم  
لول، آگاه شوید که شما و دلبندان هر دو زنده‌اید برای دم و بازدم دوم، به  
جایی فکر کنید که هر دو در سیصد سال دیگر متولد خواهید شد و برای  
دم و بازدم سوم، به این بینش بزرگردید که هر دو زنده‌اید.

موقعی که بدین نحو یکدیگر را بغل می‌کنید، شخص مقابل واقعی و زنده می‌شود شما مجبور نیستید صبر کنید تا یکی از شما راهی سفر شود؛ می‌توانید همین الان یکدیگر را بغل کنید و صمیمیت و لستواری دوستان را در لحظه حال دریافت کنید. بغل کردن می‌تواند تمرین عمیق لشته باشد.

در طول بغل کردن بی‌صدا، پیام به‌وضوح آشکار خواهد شد: «عزیزم، تو برای من گرانبهایی. متأسفم که مراقب و محتاط نبوده‌ام و اشتباهاتی مرتکب شده‌ام. به من اجازه بده از نو شروع کنم.»

زنگی در آن لحظه واقعی می‌شود. معمارها باید فرودگاه‌ها و ایستگاه‌های راه‌آهن را طوری بسازند که فضای کافی برای بغل کردن داشته باشند. به مرور زمان بغل کردن‌تان عمیق‌تر خواهد شد، و شادیتان هم همین‌طور.



---

داشتن لحن محبت‌آمیز هزینه‌ای ندارد آیا فقط باید الفاظمان را با دقت انتخاب کنیم تا بتوانیم از صمیم قلب با یکدیگر — و با خودمان — در این عصر نوین تکنولوژی ارتباط برقرار کنیم؟ چگونه می‌توانیم تشخیص دهیم کدام ارتباط برای ما خوب و کدام یک زهرآگین است؟

تیج نات‌هان، راهب بودایی، فعال اجتماعی و نامزد جایزه صلح نوبل، با به کار گرفتن تجربه کاری اش با زن و شوهرها، همکاران، و در گیری‌های بین‌المللی، عناصر سازنده روابط سالم و آگاهانه را فاش می‌کند. این کتاب منحصر به فرد و سرشار از داستان‌های الهام‌بخش و تکنیک‌های عملی پنج گامی را شرح می‌دهد که ما برای ارتباط با خودمان، ایجاد همدلی و بهبود روابط‌مان در خانه، در محل کار و در دنیایی وسیع‌تر لازم داریم.

«تیج نات‌هان رابطه بین صلح درونی، صلح شخصی و صلح روی زمین را به ما نشان می‌دهد.»

دالایی لاما

«تیج نات‌هان مردی مقدس است، چون فروتن و پارساست، ادبی با توانایی فکری بی‌کران.»

مارtin لوتر کینگ

---



ISBN 978-600-278-113-0



9 786002 781130 >